11. Jahrgang. — No. 165

#### Telegraphische Depeschen.

(Belicfert bon ber "Gerippe McRae Bref Affociation")

#### Inland. Rüdfehr der Freiwilligen.

San Francisco, 15. Juli. Gine riefige Demonstration fand hier an= läglich ber Landung ber aus ben Phi= lippinen gurudgetehrten Freiwilligen bes Oregoner Regiments und bes Cali= fornier Signalforps ftatt. Die Solbaten haben auf bem Presidio ein Lager be= zogen, in welchem fie bis zu ihrer Mus= mufterung bleiben werden.

Obgleich die Offiziere bes 2. Dre= gon=Regiments in ihren Ungaben fehr gurudhaltend find, gefteben fie boch ein, bag bie Lage ber ameritanischen Truppen beim Musbruch ber Feinbfeligfeiten mit ben Filipinos eine außerft bedenkliche war, benn wahrscheinlich wurde die Armee nur burch bas Auffangen eines Briefes, ber bon Manila aus an einen Emiffar Aguinalbos ge= fcidt merben follte, bor einem furcht= baren Unglud und möglicher Beife por ganglicher Bernichtung bewahrt. Der Brief, ber bem General Dtis über= bracht murbe, enthielt einen Plan gur Deffnung ber Thore bon Manila, gur Ginafcherung ber Stadt, Ermordung ber Wachen und Ueberfall bes Lagers.

Die ameritanischen Truppen ftan= ben barauf mahrend ber gangen Racht unter Waffen, um ben Feind gu er= warten, ber aber von bem aufgefange= nen Briefe Runbe erhalten hatte, fo baf nur ein Theil bes Programms, bie Einäscherung eines Theiles ber Stadt, gur Ausführung fam.

#### Die Sandelslage.

New York, 15. Juli. In bem Wodenbericht über die Sandelslage, von R. S. Dun & Co., heißt es unter Unberem

"Da alle Angeichen gunftig find, ift es an ber Zeit, auf Mertmale beran= nahender Wirren gu achten, es ift aber nicht leicht, solche zu finden, wenn das Geschäftsvolumen um 63.7 Prozent größer ift, als im Sahre 1892, bem beften Jahre, mit Ausnahme bes borigen, ober wenn bie Banterotte andauernd fehr niedrig bleiben, ober wenn bie Gin= nahmen ber Gifenbahnen größer find, als je zubor, ober wenn New Norfer Bantiers fich an internationalen Finanzoperationen betheiligen, rufsische Unfragen in Betracht giehen und eine megitanische Unleihe übernehmen. Selbft die um diefe Jahreszeit gewöhn= lichen Dispute mit Arbeitern bereiten in biefem Sahre nicht fo viel Schwie= rigfeiten, als üblich, und ber größte berfelben, ber mit ben Arbeitern ber Beigblechinduftrie, ift am letten Don= nerstag beigelegt worben.

Die Gisenproduttion mar in ber er= ften Woche des Juli geringer, weil fie= ben Hochöfen im Shenango-Thal burch einen Streit gur Ginftellung bes Be= triebes gezwungen waren, man erwar= tet aber die baldige Beendigung bes

Rupfer ift gu 181 Cents etwas bo= her und nach bem Regierungsbericht bes trug bie Ausbeute in 1898 523,357,= 391 Pfund. Binn ift in Folge ber Spetulation in London ftart zu 28.25 Cents und Blei ift auf 4.55 geftiegen.

Der Berfandt bon Schuhen und Stiefeln ift größer als je gubor und belief fich auf 193,080 Riften in zwei Bochen. Er war um 17.4 Prozent größer als im Borjahr, um 8.6 Bro= gent größer als in 1897 und um 29.4 Prozent größer als in 1892.

In grellem Gegenfat gu ben offigiellen und unoffigiellen Berichten über bie Weigenernte fteht bie westliche Unfuhr, bie fich in ben beiben letten Mochen auf 8,088,146 Bufhel belief, gegen 1,471,739 Bufhel im borigen Jahre. Es ift bemnach nicht gu berwundern, daß ber Preis etwas gefal-Ien ift. Die Musfuhr bon Beigen und Mehl über atlantische Safen hat im Juli bis jest 4,185,914 Bufhel betra= gen, gegen 4,083,312 Bufbel in ber entiprechenden Beriobe bes Boriabres. mahrend über Pacific-Safen 1,010,485 Bufhel ausgeführt wurden, gegen 801, 100 Bufhel im Borjahr, und über anbere Safen 505,585 Bufhel.

Ueberrafchenb ift bie Maisausfuhr, benn fie belief fich in ben legten beiben Mochen auf 5,815,214 Bufhel, gegen 2.552.098 Bufbel im Borjahr, und trobbem bie weftliche Unfuhr 10,512, 341 Bufhel betrug, gegen 4,561,071 Bufhel im Borjahr, ift ber Preis um 5/8 Cent geftiegen.

#### Senry George-Aultus.

Rem Dort, 15. Juli. Conberbare Schwärmer find bie Leute bom Man= hattan Single Tar-Rlub. Diefelben fandten heute, mas man in ber Diblo= matie eine "Birtular-Rote" nennt, in Die gange givilifirte Welt hinaus, mit bem Erfuchen, henry George's Ge= burtstag, ben 2. September, gum internationalen Feiertag zu machen. Die Unhänger Henry George's geben babei bon ber Ueberzeugung aus, bag bas tommenbe Jahrhundert ben Triumph ber Ginfteuer=3bee ficher erleben merbe.

#### Mordanfall auf einen Chant: marter.

New York, 15. Juli. Beil er ihm feine Betrante mehr berabfolgen wollte, fcof beute Morgen ber 32 Jahre alte John Gallagher ben Schantwärter Alexander in Rash's Hotel über ben Saufen. Der Schmerverlette mirb porausfichtlich fterben. Gallagber befindet fic in Saft.

#### Ermordet?

Ballen City, R. D., 15. Juli. Die fcredlich berftummelte Leiche bes Ger= geanten howard S. Craig, bon bem Bunbes=Signalforps, murbe bier Mei-Ien von Jamestown auf ben Bahngeleisen liegend aufgefunden. Berschie= benes beutet auf einen Raubmord bin und die Behörben haben fofort eine ge= naue Untersuchung eingeleitet. Craig ftammt aus St. Louis. Mo.

#### Brad entfeett aufammen.

Raufaune, Wis., 15. Juli. Frau Ophelia Wrublesti, 38 Jahre alt, fturgte in Folge einer Bergfrantheit plöglich tobt zu Boben. Sie war bie Mutter bon 15 Rinbern, bon benen noch elf am Leben finb. Das altefte Rind ift ein Sohn bon 19 Jahren, bas ältefte Mädchen ift elf Jahre alt.

#### Gudt am Alltar den Tod.

Rem Port, R. J., 15. Juli. Bahrend Frau Glifabeth Beiger bor bem Sauptaltar in ber Marientirche fniete, berschludte fie ploglich in felbstmorberischer Absicht eine Quantität Rarbol= faure. Man glaubt nicht, bie Lebens= mube burchbringen gu tonnen. Rummer über ben Tob ihres Gatten foll bie erft 28 Jahre alte Frau zu ber bergwei= felten That getrieben haben.

#### Unfer Sandel mit Brafitien.

Wafhington, 15. Juli. Gang gegen bie geheaten Erwartungen zeigt unfer Sanbel mit Brafilien im borigen Jahre eine erhebliche Abnahme, sowohl in Bezug auf Ausfuhr wie Ginfuhr. Erftere hat um eine halbe Million, bie Einfuhr brafilianischer Sandels= artifel bagegen um 12 Millionen Dollars abgenommen.

#### Bedeutender Brandichaden.

Wagoner, J. T., 15. Juli. Unfer Städtchen murbe heute bon einer schlimmen Feuersbrunft beimgefucht, bie einen Schaben bon über 50,000 Dollars angerichtet hat. Es ift bies bie zweite große Brandfataftrophe in Jahresfrift.

#### Briefter und Bawerin.

Steinhauer, Reb., 15. Juli. Bater Joseph Rhinhardt, bon ber hiefigen tatholischen Gemeinde, ift mit ber Gattin bes Farmers henry Schmidt auf und babongegangen. Das Bar= chen foll fich nach Springfield, Il., ge= mandt haben.

#### Banterott: Statiftif.

Washington, D. C., 15. Juli. Ins= gesammt find in ber verfloffenen Woche im Bunbesgebiet 169 Banterotte bor= gefommen, gegen 215 im Borjahre, und 24 in Canada, gegen 23 im bergange= nen Jahre.

### Musland.

DesRaifers ,, unbeugfamer Bille". Berlin, 14. Juli. Die Blätter befprechen immer noch an leitenber Stelle die Erklärung bes Raifers über bie "Unbeugfamteit feines Willens". Das "Berliner Tageblatt" hebt hervor, bag das Rühmen mit der "Unbeugfam= feit" vielen herrschern berhängnifvoll geworben fei, und erinnert an Rapoleon I., Rifolaus I., Rarl XII. bon Schweben, Lubwig XIV., Rarl I. von England und Philipp II. von Spanien. Der Große Rurfürft, Friedrich ber Große und Wilhelm I., fügt bas Blatt treffend hingu, haben niemals ihrer Unbeugsamfeit gerühmt und werben bennoch in ber Geschichte

Berricher fortleben. Dach bem "Bormarts" hat fich ber Raifer wieder als ichlechter Gefchichts= tenner bewiesen: bennErdmannsboerf= fer und andere Siftoriter find nicht ber Unficht, daß ber Große Rurfürft ber willensftarte unbeugfame Berricher war, als ber ihn ber Raifer hingu= ftellen beliebte. Der "Bormarts" ai= tirt aus verschiedenen Siftoritern Musguige, nach welchen ber Große Rur= fürst seine Hausmacht durch "Berrath triefende Schlangenwindungen" ber= größerte; er begann mit bem Berrath an feinem Bater und enbete mit bem Berrath an ber MartBranbenburg; er berschacherte bie beutsche Raisertrone an ben Frangofentonig, burch beffen Gold er sich bestechen ließ.

als willensstarte und tonfequente

#### Rannegiegerei.

Berlin, 15. Juli. Trop ber gun= ftigen Musfichten für bie Bahl- und Ranal-Borlage tommen bie minifteriellen Rrifengeruchte noch immer nicht gur Rube. Die neuefte Berfion lautet, baß ber Reichstangler Fürft Soben= lohe nach Ablauf feines Commerur= laubs in ben Ruheftanb treten werbe und Staatsfefretar Graf Bulow fein Rachfolger werben folle. Un Billows Stelle foll Fürft Berbert Bismard bas Portefeuille bes Meußern übernehmen; biefer Melbung aber tritt bie agrari= fche Breffe entschieben entgegen, inbem fie behauptet, ber Fürft werbe, wenn er überhaupt wieber in ben Staats: Dienft trete, nur ben Poften bes Reichsfanglers annehmen. Bon einem Rud: tritt Miquels ift augenblidlich feine Rebe mehr, obgleich bie Intimen wiffen wollen, baß feine Tage gezählt feien und Er-Minifter bon Röller Unmartfcaft auf fein Portefeuille habe.

#### Zod eines betannten Berlegers.

Elberfelb, 15. Juli. hier ift ber Berleger Chuarb Lucas im 44. Les bensjahre geftorben. Derfelbe ift befonbers burch feine Gefchichte bes Glaberfelber Theaters befannt geworben.

#### Gingefdüchterte Stadtvater.

Rreugnach, 15. Juni. Unfer Babeort ift in ben letten Tagen ber Schau= plat tumultuöfer Szenen gewefen. Die Stadtverwaltung hatte bie Unftellung besonderer Nachtschutzleute und Aufhe= bung bes altübertommenen Nachtmäch= terinftitutes beschloffen, womit aber ber jugendliche mannliche Theil ber Ginmobnericaft nicht übereinstimmte. Emport zogen bie jungen Leute bor's Stadthaus, während ber Stadtrath über bie Nachtschutzmannschaft bistu= tirte, und trot ber Unwefenheit ber herren Stabtbater marfen bie Rabaus macher bie Fenfter ein. Die geangftig= ten Stadtoberhäupter beschloffen bann von der Errichtung eines Rachtschutz mannsforps borläufig Abstand gu nehmen und wagten erft nach geraumer Beit ben Beimweg angutreten, mit Musnahme bes Burgermeifters Ririch= ftein, ber besonbers bebroht morben war und die ganze Nacht im Rathhause

#### Mlondife-Leben in Paris.

Paris, 15. Juli. Das arttifche Do= rabo wird auf ber Beltausftellung bas Leben und Treiben am Rlondpfe in eigenartiger Darbietung beranschau= lichen. Man will gegen vier Tonnen puren Goldes, wie es ber Erbe ent= nommen, im Werthe bon \$2,000,000, und die berichiebenen Gerathe gur Gold= gewinnung ausstellen. Auch botanische und geologische Gigenarten bes golbenen Norbens, Foffile bon Thieren aus uralten Zeiten, werben gur Schau ge= ftellt werden.

#### Der Bar ift reifeluftig.

Paris, 15. Juli. Der "Rappel" will von burchaus glaubwürdiger Geite in Erfahrung gebracht haben, bak ber Bar beabsichtige, im Monat August eine politische Rundreise gu machen und querft Wien, bann Paris und nachher Berlin zu befuchen.

#### Schwerer Unfall.

Berlin, 15. Juli. Bu Lüptig, un= weit Burgen, in ber fachfischen Rreis= hauptmannschaft Leipzig, find burch einen borgeitig fich entlabenben Sprenaichuf in bem bortigen Steinbruch bie Arbeiter Beinrich Zimmermann und Carl Jonad getödtet worden, mahrend ihr Ramerad Ernft Wolfersborf mit einer schweren Berletung babon fam und eine Angahl anderer Arbeiter leicht perlett murbe.

#### Dr. Schend ,, winft ab".

Wien, 15. Juli. Dr. Schend ftellt es jest entschieden in Abrebe, jemals in Bezug auf bie Behandlung ber Barina, bie fürglich ihren Gatten mit ber britten Tochter beschentte, fonsultirt mor= ben zu fein. Er erflart, nie barum er= fucht zu haben, feine Geschlechtsborbe= ftimmungs=Theorie bei ber Zarina ober irgend einer anberen foniglichen Personlichfeit in Europa in Unwenbung zu bringen.

#### Gin Attentate: Gerücht.

Wien, 15. Juli. Bürgermeifter Dr. Lueger hat jest auch fein "Attentat", wenn es auch noch nicht einmal zum eines hiefigen Sotels wurde nämlich perhaftet, weil er einen Dolch zeigte, ber angeblich für Lueger bestimmt war.

### Berurtheilter Journalift.

Wien, 15. Juli. Sier murbe ber Lehrer und Journalift Ggon Borges. alias Schent-Blum, ber fich auch mehrere Sahre in Amerita aufhielt, wegen biverfer Schwindeleien gu einem Jahre Rerter verurtheilt.

#### Unwetter im Bupperthal.

Glberfelb, 15. Juli. Der Monat Juli wird ben Bewohnern bes Bupber= und Siegthales noch lange Beit als eine Zeit ber Beimsuchungen im Gebächtniß bleiben. Unberhaltnifmä-Big häufig ift biefes Jahr bie Wieber= fehr äußerft heftiger und verheerenber Gemitterfturme, ungewöhnlich groß bie Bahl ber burch Blitichlag getöbte= ten Personen und ungewöhnlich schwer find bie bon allen Geiten gemelbeten Unweiterschäben.

#### Roch ein Friedenstongreft.

Chriftiania, 15. Juli. Sier wirb in ben nächsten Tagen ber "Interparla= mentarische Friedenstongreß" eröffnet werben. Un bemfelben betheiligt fich auch der amerikanische National-Abge= ordnete Richard Bartholbt, aus St.

#### Rach Trieft abgefahren.

Port Saib, 15. Juli. Der Ber. Staaten=Rreuger "Olympia", mit Ab= miral Dewen an Borb, ift heute Mor= gen nach Trieft weitergefahren.

#### Dampfernadrichten.

New York: St. Paul, bon South-(Relegraphifde Rotigen auf ber Innenfeite.

#### Lotalbericht.

#### Mandamusgefuch abgewiefen.

Das Mandamus-Gefuch ber Ergiehungsbehörbe, bie ftabtische Bibilbienft-Rommiffion moge gezwungen merben, bie Behalter ber bon ihr nicht beftätigten Schulbiener und Mafchis niften gur Bahlung angumeifen, heute bon Richter Windes abgewiesen morben. Der Richter berief fich bei fei= ner Beigerung auf die einschlägige Entscheidung, welche bas Staats-Obergericht feiner Zeit in Sachen ber Ungeftellten bes Stabtichreibers Loefflar abgegeben hat.

#### Bieder im Garn.

Meues Opfer einer berüchtigten

Die ber Boligei als Bauernfangerin wohlbekannte Cora Munn befindet fich wieber einmal in Schwulitäten. Ihr jungftes Opfer ift ein bei ber "Brice Flavoring Extract Co." angestellter Nachtwächter, Namens James Mollon, welchem fie \$4 unter bem Borwande abgeschwindelt hat, daß fie wegen Bohnungswechfels bringenb bes Gelbes benöthige. Die Gaunerin gab fich als eine Angestellte bes Dr. Price aus und fagte, daß ihr Letterer, welcher gurBeit leiber nicht in ber Stabt fei, bas Gelb porzuftreden berfprochen hatte. Darauf gögerte bann ber leichtfinnige Mollon feinen Augenblid, an Stelle bes Dottors mit ber berlangten Summe berauszurücken, besonders, ba Cora, freundlich lächelnd, versprach, am näch= ften Abend bas Gelb wieber gurud: bringen zu wollen. Nachbem bann ber Nachtwächter einige Tage bergeblich auf bie Rudfehr feiner Schuldnerin gewartet hatte, erftattete er bei ber Boligei Unzeige bon ber ihm wiberfahrenen Unbill. heute gelang es einem Detet= tive, bie Munn bingfest zu machen, aber nicht ohne vorher mit ihren Fingernä= geln Bekanntschaft gemacht zu haben. Das Berhor ber Ungeflagten murbe bom Richter Rerften bis gum 27. Juli berichoben.

#### Dlug fid berantworten.

Sheriff Coulson bon La Salle County, welcher bem feiner Obhut an= vertrauten Strafgefangenen William R. hennig bon hier mehr Freiheiten gewährt hat, ais gefetlich ftatthaft ift, wird fich dieferhalb bor bem Bunbes= Rriminalgericht zu berantworten ha= ben. Bundestommiffar Sanna in Ran= tatee hat ihn gestern unter \$2000 Bürgichaft ber Bunbes-Granbjurn überwiefen. Die Burgichaft murbe von bem ehemaligen Ober-Staatsan= malt Molonen - gur Zeit Manor von Ottawa, - von Er-Manor Louis heß und bon bem Rapitaliften James 21 Carry geftellt.

#### Auf ein Jahr gurudgeftellt.

Die ftaatliche Begnabigungs = Be= hörbe hat fich mit bem Gefuch um Freilaffung bes Er = Bantiers Charles Warren Spalding befaßt und befchloffen, bie Erledigung besfelben für ein Jahr zurudzulegen. Weitere zwölf Monate wird fich bemnach Herr Spal= bing wohl ober übel fcon noch in 30= liet gebulben muffen. Gegenwärtig würde ihm übrigens feine Begnabigung auch wenig belfen, ba Staatsan= malt Deneen ihn im Falle feiner Freilaffung fofort auf eine ber noch gegen schwebenben Anklagen hin von Reuem prozeffiren laffen würbe.

#### Gleichmäßig ichlecht.

Wie bas batteriologische Bureau bes Gefundheitsamtes warnend mittheilt, ift nunmehr bas ftabtifche Leitungs= waffer aus allen Pumpenftationen gleichmäßig schlecht.

#### Rurg und Reu.

- \* Als geftern Abend Frau Theresa Wittmann, wohnhaft No. 2830 N. Paulina Str., von einem noch in Bewegung befindlichen Stragenbahnmagen ber Lincoln Ave.=Linie abfprana, tam fie babei ju Fall und folug mit bem Ropf auf bas Stragenpflafter auf. Frau Wittmann mar, obgleich fie fich bei bem Fall mehrere schmera hafte Wunden zugezogen hatte, boch im Stande, fich allein nach ihrer Bohnung zu begeben.
- \* Geftern Abend berfuchte eine ge= miffe Frau Binnie Ballace, vermuthlich in einem Wahnsinnsanfall, ihrem Dafein burch Berichluden von Lauba= num ein Enbe gu bereiten. Gie murbe bon ihrer Schwefter, Frau S. Dillon, welche bann für ihre sofortige Ueber= führung nach bem County = Sofpital forgte, bewußtlos und fchwer frant aufgefunden. Die Mergte bes Sofpi= tals ertlärten ben Buftanb ber Ba= tientin, welche schon häufig Bahn= finns=Symptome gezeigt haben foll, für recht bedenklich.
- \* Gin gemiffer John Carlfon, Rr. 233 B. Ohio Str. wohnhaft, welcher fich geftern Abent als Baffagier auf einem Buge ber Chicago, Milmaufee und St. Baul-Bahn befand, berlor plöglich bas Gleichgewicht und fturate an ber Grie Str. bon ber Blatform feines Baggons auf bas Bahngeleife berab, mobei er fich einen Urmbruch gugog. Der Berungludte wurde mittels Um= bulang nach feiner Bohnung gebracht.

### Cefet die "Fonntagpost".

Bom Better.Bureau auf dem Auditorium.Thurm wird für die nächften 18 Stunden folgende Witterung in Aussicht gestellt: Chicago und Umgegend; Wahrscheinlich Regen-fchauer beute Abend; morgen fcon; lebhafte westliche Binbe. Allinois und Miffouri: Dertliche Regenschauer und sewitter heute Abend; morgen im Allgemeinen foon; Gewitter beute Abend; morgen im Allgemeinen fcon; weftliche Binde. Indiana: Schon im füdöftlichen, Gewitterregen im nordweftlichen Theile beute Abend; morgen im All-gemeinen ichon und fühler; fudliche, fpater westliche gemeinen schön und tagen, fanten, sontieter heute Keider-Michigan: Regenschauer und Gewitter heute Abend; worgen schön im weltlichen regnerisch im öftlichen Tobelle: lebbaste weltliche Winde.
Wisconsin: Schön beute Abend und worgen, außgenommen Gewitterregen im sidböstlichen Theile bente Abend; nordwestliche Winde.
In Chicago kruse könde.
In Chicago kruse könde der Temperaturkand von gestern Abend die beute Mittag wie folgt: Chends in Uhr 60 Grad; Rochts 12 Uhr 70 Grad; Rocgens under 60 Grad; Rittags 12 Uhr 71 Grad.

#### 21m 13. Ottober.

Soll Beder feine Mordthat am Galgen

Bor Rriminalrichter Stein fand beute eine kurze Berhandlung über Un= walt Leo Hornsteins Antrag auf Be= willigung eines neuen Prozegverfah= rens für ben gum Tobe verurtheilten Gattenmörber Albert Auguft Beder ftatt. Die Grunde, welche ber genann= te Bertheibiger für bie Bewilligung feines Gesuches borbrachte, maren furg folgende: 1. Der Rame ber Ermorbeten ift in

ber erften Unflageschrift falich angege= ben gemefen. Inbem mit ber Berhandlung bes Prozeffes auf dieje erfte Un= tlage hin begonnen marb, wurden Leben und Freiheit bes Ungeflagten in Gefahr gebracht. nachbem bann bie Un= flage gurudgegogen worben mar, batte ber Ungeflagte gefehmäßig besfelben Berbrechens wegen nicht gum zweiten Male gefährbet, d. h. prozessirt werden 2. Auch in ber zweiten Untlageschrift

war ber Name ber Ermorbeten falich angegeben. Wie bie Bertheibigung an ber hand eines Rirchenbuches - bas borzulegen ber Richter ihr nicht geftat= tete - hatte nachweisen fonnen, bieß Frau Beder meber Glifabeth noch Therefe noch Rabel mit ihrem Vornamen fondern Wilhelmine Friederite Doro-

3. Der Richter hat einen Fehler ge= macht, indem er die Prozegverhand= lung am 4. Juli nicht ausfette.

4. Der Richter hat fich in ber Rechts belehrung, welche er ber Jury gab, mehrere Brrthumer gu Schulben tom= men laffen.

5. Der Angeflagte ift ungurech= nunasfähia und follte auf feinen geistigen Zustand untersucht werden.

Der Richter wies alle biefe Gründe als nicht stichhaltig ab und forderte bann ben Angeflagten auf, borgubringen, was er etwa gegen bie Urtheils: fällung einzuwenden haben könnte. Beder fagte barauf in beutscher Sprache, er verftanbe nicht, mas por= gehe. Der Richter, welcher ben Burschen burchschaute, befahl ihm, sich zu fegen, und sprach ihm bann bas Urtheil, beffen Bollftredung er auf Freitag, ben 13. Ottober, anberaumte. 3m Gefängniß gab Beder nachher beutlich gu berfteben, bag er ben Borgang im Berichtsfaal febr wohl perstanden bat "Noch hänge ich nicht," fagte er, "und man wird mich auch so leicht nicht han= gen. Meine Bertheidiger werben mir bom Staats-Obergericht ein nochmali= ges Berfahren auswirten."

In Sachen Rollingers, bem fein To= bes-Urtheil heute bom Richter Garn hatte berfundet merben follen, haben Staatsanwaltichaft und Bertheibis gung fich auf bie Berschiebung biefer Formalität bis zum nächsten Samftag geeinigt. Die Urtheils-Bollftredung wird wahrscheinlich auch in diesem Falle auf ben 13. Oftober angesett mer=

Edward Relln, ber Mörber bes Roli= giften Rübler, murbe heute bon Richter Stein formell gu lebenslänglicher Zwangsarbeit verurtheilt.

Richter Bater fällte heute bas Ur= theil über ben Schweden . Andrew Relfon, ber wegen Töbtung bes Schuhmachers John Sundftrom gu lebens= länglicher Saft verurtheilt morben ift. Die Geschworenen haben ben Relfon übrigens nicht des Mordes, sondern bes Todtschlags schuldig gesprochen, und biefer Umftand mag in einigen Jahren benutt werden, um bem RelfonBegnas bigung auszuwirten.

#### Unter ichwerer Unflage.

Der 22jährige Charies G. Stelph melder in bem Gebäube Rr. 3501 Cottage Grove Abe., ein Leichenbeftatter= geschäft betreibt, befindet fich unter ei= ner Anklage wegen schwerer Körperber= letung in bem Polizeigefängniß an Stanton Abenue. Stelph hat geftern Abend an ber Ede bon 39. Str. und Cottage Grove Avenue - mahrichein: lich aus Giferfucht - Dig Birbie Wolff von Nr. 2630 Lowe Abenue burch einen Fauftschlag zu Boben ge= ftredt. Das Mädchen hat fich bei feinem Fall fchwere Berlehungen gugego= gen und murbe in bewußtlofem Buftanb nach feiner Bohnung gefchafft. Der gugegogene Urgt befürchtet, baf eine Behirnerschütterung eingetreten ift, beren Berlauf fich noch nicht abfe-

#### Gind angefüllt.

Die gewältigen Lehmgruben ber längft außer Betrieb gesetten Biegeleien in jenem Theile ber 29. Barb, welcher unter bem Ramen "New City befannt ift, find bon ber Stadtvermal tung befanntlich gur Ablagerung bon Abfällen gebraucht worden. Die üblen Gerüche, mit welchen baburch bie gange Gegend erfüllt wirb, haben gu bielen und lauten, aber fruchtlos gebliebenen Rlagen Unlaß gegeben, auch fucht man in ihnen, wohl nicht mit Unrecht, Die Urfache gahlreicher Epidemien, burch welche die Bewohner bes Bezirfes beimgefucht worben find. Jest aber wird ber Uebelftanb balb ein Enbe nehmen. Die weiten Gruben find nabegu gefüllt, und anbere Lagerplage für Abfalle gibt es in bem Begirt nicht.

\* Dem Friedensrichter Rapela, ber fürglich bon einer Jury groben Umtsmigbrauchs foulbig befunden worben ift, murbe heute bom Richter Bater, auf technische Grunbe bin, ein neues Progegberfahren bewilligt.

#### Giubrecher verfcheucht.

Frau Unnie Salomon, wohnhaft Rr. 199 Weft 12. Strafe, fuhr ein jäher Schreden burch alle Glieber, als fie heute, ju früher Morgenftunde, im offenen Fenfter ihres, im zweiten Stod= werte gelegenen Schlafzimmers einen wildbärtigen Menichen erblidte, ber fo= eben Miene machte, einzufteigen. Mus Leibesträften ichrie fie um Silfe und flüchtete fich in's Rebengimmer. Die Boligiften Sarnett und Murphy murben burch ihr fortgefettes Silferufen herbeigelodt. Mis fie bor bem Saufe angelangt maren, bemertten fie bier Strolche, die eiligft Ferfengelb gaben. Da bie Poligiften eine bis gum zweiten Stodwert hinauf reichenbe Leiter, an ein Fenfter gelehnt, borfanben, muth= maßten fie, bag ber Ginbrecher fich im Saufe befände und fturmten bie Treppe hinauf. Ingwischen hatten bie Flüchtigen einen fo großen Borfprung erreicht, baß bie Sicherheitsmächter, bie ihnen mehrere Schiffe nachfandten, fie nicht mehr erreichen tonnten.

#### Bieht feine Enticheidung jurud.

Mls im Mai biefes Jahres bor Richter Tuthill eine Schabenerfattlage gur Verhandlung fam, welche Thomas Carbine gegen bie Illinois Central= Gifenbahn angeftrengt hatte megen Entwerthung feines Grundbefiges an ber 43. Str., burch bie Boberlegung ber Gifenbahngeleife, ba fchlug ber Richter bas Berfahren nieber. fagte, Grunbeigenthumer fonnten fei= nen Schabenerfaß = Unfpruch gegen bie Bahn geltenb machen, wenn bie Ge= leife = Erhöhung - wie es hier ber Fall war - burch ben Gemeinberath verfügt worben fei. - Jest hat Rich ter Tutbill feine bamalige Enticheis bung gurudgegogen und bem Rlager bas Recht zuerkannt, seine Forberung weiter zu betreiben. - Für bie erfte Berhandlung biefes Prozeffes mar übrigens jener Mr. Taplor als Be= schworener gewonnen worben, welcher bann ber biebere Coughlin, im Inter= effe ber 31. Centr.=Bahn, gu beftechen persuchte.

#### Wollte fich vergiften.

Der, Rr. 2126 Babafh Abenue wohnhafte Louis Widmann hatte heute, am frühen Morgen Gift genom= men, um feinem Dafein ein Enbe gu machen. Durch fein Stöhnen murbe feine, im Nebengimmer befindliche Gat= tin aus bem Schlafe aufgeschredt. Sie fand ben Lebensmuden, fich in gräßli= chen Schmergen winbent, bor. Giligft bolte fie einen benachbarten Arat berbei. bem es auch gelang, mittels Un= menbung ber Magenbumbe bas Gift 311 entfernen. Midmann murbe als: bann im St. Lutas-hofpital untergebracht. Er weigert fich, die Grunde anzugeben, die ihn zu ber berzweifelten That veranlagt haben.

#### Cehr berdachtig.

Ein Feuer, welches heute Bormittag in bem Gebäube Nr. 202 B. 12. Str. - nach Unficht ber Polizei in Folge bon Branbftiftung - jum Ausbruch fam, verurfachte einen Schaben bon etwa \$400. Das Gebäube wird bon bem Jumelier G. Millard gu Gefchafts= und Mohnungszweden benutt. Mis balb nach Musbruch bes Feuers Boli= giften und Feuerwehrleute bas bren= nende Saus betraten, glaubten fie fiar= fen Petroleumgeruch wahrnehmen zu tonnen. Feuerinspettor Conman wird eine Untersuchung bornehmen.

### Unfreiwillige Rudreife.

Seute hat fich ein ftabtischer Geheimpolizift nach Jamestown, New York, begeben, um einen bort berhafteten, bon ber hiesigen Polizei gefuchten angeblichen Dieb, namens G. D. Lodwood, hierher gurudgubringen. Letterer wirb bon ber im Saufe Mr. 70 Ranbolph Str. mohnenben Frau Dlaa Leslie be= schuldigt, ihr eine, \$150 enthaltende Borfe entwendet zu haben.

#### Rury und Ren.

\* Ein Silfs-Bunbesmarfchall brachte heute fünfzehn öfterreichische Rohlengräber burch Chicago, bie nach New Nort und von dort aus zurück Europa transportirt werben follen. Die Leute waren angeblich in ihrer Beimath unter Rontratt als Streitbrecher für die Gruben bei Rathbone, Ja., angeworben worden.

\* In feinem Beim, Nr. 8345 Cuperior Avenue, South Chicago, ift ber bei ben "Juinois Steel Works" angeftellt gemefene Arbeiter John Stwierut an ben Folgen eines am bergangenen Donnerftag erlittenen Sigfchlages ge= ftorben. Stwierut war 40 Jahre alt; er hinterläßt eine Wittwe und bre

\* Spigbuben, bie mahrend ber letten Nacht bem Barbiergeschäft von Charles Afch, No.71 Sangamon Str., einen unwilltommenen Befuch abftatte= ten, erbeuteten babei Rleiber und Schmudiachen im Werthe von \$100. Der Bartfünftler hat ber Polizei bie Befchreibung bon zwei Mannern gegeben, welche fich geftern in ber Rabe feis nes Labens zu schaffen gemacht hatten, und bie er in Folge beffen für bie Diebe

#### Unter Berathung.

Die Schadenersatz-Klage der Weir-McKedney Co. gegen die Stadt.

In Richter Hanechs Abtheilung bes Rreisgerichtes ift heute, nach zwanzig= tägiger Berhandlung, bie auf Bahlung bon \$1,000,000 lautende Scha= benerfag=Rlage ben Gefcmorenen gur Bergtbung übergeben morben, welche bon ber Beir-McRechnen Co. gegen bie Stadt Chicago angestrengt morben ift.

Der Rlagegrund ift folgenber: Die Stadtverwaltung hat, mahrend bes Amtstermines von Mayor Swift, ber genannten Rontrattoren-Firma Unlegung ber Nordweftseite=Strede bes neuen Landtunnels ber Waffer= werte übertragen. Der Rontratt ent= hielt verschiedene Bestimmungen, welche die Kontraktoren-Firma angeblich in fehr unbilliger Weife gu ihren Gunften ausgelegt hat. Gie follte nämlich für alle Erbe, die fie aus bem Tunnel ent= fernen würde, per Rubifpard bezahlt werben. Nun sprengte fie ba unten barauf los, mas bas Zeug halten wolls te und fouf auf biefe Beife ohne Rud= ficht auf die borgeschriebene Große bes Tunnels formliche bohlen von gewals tiger Musbehnung. Much fonft berftief bie Firma angeblich vielfach gegen Recht und Billigfeit, fo bag bie Stabtverwaltung ihr schließlich ben Kontratt fündigte und jebe Bezahlung für bie bis bahin gethane Arbeit bermeigerte. Die Beir=McRechnen Co. erwirfte bann einen Ginhaltsbefehl gegen bie Stabt, bis gu beffen erft bor Rurgem verfügter Aufhebung bie Arbeit an bem Tunnel ganglich ruhte, und biefer fich

mit Grundmaffer füllte. Beibe Seiten haben nun ber Jury burch Ingenieure ben Sachberhalt auseinander fegen laffen, und man ift höchlich gespannt auf die Entscheibung, welche bie Geschworenen abgeben merben. Natürlich wird gegen biefelbe wie fie auch ausfallen mag - bon ber einen ober ber anberen Seite Berufung eingelegt werben .

Hilfs = Korporations = Anwalt Sus therland hat übrigens burch bie Bes beimpolizei ermitteln laffen, bag ber bon ihm als verdächtig beanstandete Geschworene Toben an mehreren Abenden mit einem Stammgaft ber Coughlin'schen Wirthschaft lange Unterrebungen gehabt hat.

#### Das Teftament umgeftogen.

Nach einer Berhandlung bon fechs Bochen Dauer und nach fechszehnftunbiger Berathung hat bie Jury in Rich= ter Reelns Ubtheilung bes Rreisgerich= tes heute bas Teftament ber in Paris berftorbenen Frau Annie M. Benebift umgeftogen. Diefes Testament beftimmte bas bebeutenbe Bermogen ber Frau ihrem Sohne aus erfter Che, Frank I. W. Palmer, nur zum Nieß= brauch, mahrend berfelbe freie Berfügung verlangte. Forbnce G. Brablen, ein Schwager ber Frau Benebict, melcher bon diefer gum Bermalter bes Bermögens eingesett ift, bas nach bem Ableben Ralmers einer Tochter bes Brablen zufallen foll, wird gegen bas Urtheil Berufung einlegen.

### Bom Blit getroffen.

heute Morgen, furz nach 6 Uhr, wurde bas Gebäube Nr. 6401 Afhland Abenue bon einem Bligftrahl getroffen, wodurch ein Feuer entstand, bas aber bon ben Lofdmannschaften, benen ber herabströmende Regen fehr gu Silfe tam, bald unter Kontrolle bracht wurde. Das Gebäube felbft erlitt nur einen fehr geringen Brandichaben, während bie Mobilien ber im erften Stodwert mohnenben Familie Flaner= th und biejenigen ber im zweiten Stod= wert wohnenden Frau Louifa Refchte gufammen um ungefähr \$100 burch

#### 3m Goldlande geftorben.

Feuer und Waffer beschäbigt wurben.

Im Januar 1898 find bon bier aus unter Underen ber Apotheter 2B. 2B. Thumfer bon W. Late Str. und We= ftern Abe., und George B. Thomas, bon Nr. 626 2. Monroe Str., nach ber Rlondite=Region gezogen, und gwar über Ebmanton in Britifh Columbia. Jest ift Frau Thomas von herrn Thumfer benachrichtigt worben, bag ihr Gatte im Ottober borigen Jahres einem Lungenleiben erlegen ift. Thomas war etwa 50 Jahre alt und hatte elf Jahre lang im fläbtischen Polizeibienft geftanben, ben er quittirte, um fich auf bie Golbfuche gu begeben.

\* MIS irrig erwiesen hat fich bie Unnahme, bag ber geftern in Boob= lawn bei einem Ginbruchsbiebftahl abgefaßte Neger Thomas Lawrence mit jenem Elias Smith ibentisch fein möchte, welcher an ber Ermorbung bes Mafchinenbauers Frant Metcalf theiligt gewesen ift.

\* Zwei elegant gekleibeteFrauen, bie aber vermuthlich gang gewöhnliche Schwindlerinnen find, haben es in ben letten Tagen berfucht, bei wohlhabenben Bewohnern ber Weftfeite Gelber gum Beften ber Bittme bes berftorbenen Poliziften Nicholas Clinnin gu erbetteln. Wie weit biefelben erfolgreich gewesen sind, ift nicht befannt, jebenfalls aber find fie bon Riemanbem für ihre Sanblungsweise autorifirt worben. Die Polizei ift angewiesen worben, bie "Damen" im Betretungs. falle zu verhaften.

# Telegraphische Rolizen.

Inland.

Der Baarbeftanb im Bunbess chagamt beträgt zur Zeit \$280,253,= wovon \$246,623,234 auf bie Goldreferbe entfallen.

- Unter ber Antlage bes Briefbiebstahls ift in Detroit, Mich., ber lang= jahrige Briefträger George & Göllner in Saft genommen worben.

- Für bie neuen, zum aftiben Dienft auf ben Philippinen bestimmten Regimenter find bis jett insgesammt 1124 Retruten angeworben worben.

In Lefeur, Minn., hat M. M. Gegelbauer, ein bekannter beutscher Gefcaftsmann, Gelbstmorb burch Er= fchießen begangen. Gefchäftsforgen follen ihn in den Tob getrieben haben.

- Unweit Pine Station, in Indiana, murbe ber Lotomotivführer B. 2B. Soward von einem Unbefannten mit= tels eines Roppelbolgens erschlagen. Soweit fehlt noch jede Spur von dem Thäter.

In Rem Dort ift ber Brigabe-General Ruffell Farnham Lord, ein weitläufiger Bermanbter bes ehemali= gen Brafibenten Benjamin Sarrifon, geftorben. Er erreichte ein Alter bon 61 Jahren.

- In Indianapolis hat Frank Page ben Liebhaber feiner Tochter, Reg Fauliner mit Ramen, nach furgem Der Thater Bortwechfel erichoffen. befinbet fich in Saft.

- Ein Detachement Bunbestruppen ift nach ber Otoe=Reservation, im Inbigner-Territorium, beorbert morben, um bem Beiftertang ber Rotthäute ein Enbe zu machen. Man befürchtet ernftliche Unruhen.

- Der beutsche Generalfonful Rose bon Samoa hat bem Brafibenten Mc-Rinley feine Aufwartung gemacht und bemfelben bei biefer Belegenheit beru= bigenbe Rachrichten über bie Lage auf befagter Infel übermittelt.

Bebro Drigar, ein ehemaliger Rajutenjunge auf bem fpanischen Rreuger "Bizcapa", hat fich in Broofinn für bie Bunbesflotte anwerben laffen und mirb porab nach ber Matrofenschule in Rem Port gefchidt merben.

- Die Arbeiter D. Wienger unb Otto Wifcher, bie auf ber Farm bon G. 2. Franklin bei St. Joe, Mich., angeftellt waren, wurden bom Blig erfchla= gen, als fie in einer Scheune Schut bor bem Unwetter fuchten.

Der Berwaltungsrath ber New Port Life Insurance Co. hat beschlof= fen, alle Aftien zu beräußern und bas gefammte Rapital in Grunbeigenthum, Regierungs=, Staats= und ftabtifchen Sicherheiten und Bonds bon Korpora= tionen, welche in ben letten brei Jah= ren regelmäßig Binfen bezahlt haben, anzulegen.

#### Musland.

Laby Salisbury, welche einen leichten Schlaganfall gehabt hat, be= findet fich auf bem Wege ber völligen Genefung.

- Bier Pangerschiffe und ein Beschwader bon Torpedobooten find nach Batun abgegangen, um bie Leiche bes Czarewitsch nach Cebaftapol gu brin=

- Blago Betrovics, ein Bermanbter bes Fürften Nitolaus bon Montenegro, ift in Belgrad unter ber Untlage ber= baftet worben, in bas Romplott gur Ermorbung bes Er-Rönigs Milan berwidelt gu fein.

- Gine Depefche aus Riel melbet bag ber Rreuger "Geier" bon Corinto (Ricaragua) nach Guatemala abge= jangen fei, um gemeinschaftlich mit England eine Rundgebung im Intereffe ber ausländischen Gläubiger jener Republit zu veranftalten.

- In Folge eines leichten Erbbebent ift in ber Redlinghaufener Roblengrube in ber Rabe von Berne, Weft fafen, ein Stollengang eingefturgt, mo= bei 60 Bergleute verschüttet murben. Mehrere ber Berunglüdten find ichlimm perlett an bie Oberfläche geschafft mor= ben. Was aus ben anberen geworben ift, weiß man noch nicht. In herne find burch ben Erbftof Mauern umge: fturgt und Genfter gertrumert worden. Erfdüterung ift bis Münfter ber=

- Gelegentlich ber Feier bes Ba: fife=Lages berrichte in Paris ein ge= paltiger patriotischer Jubel. Nachmit= fand in Longs Champs die üb= Militarparabe ftatt, bie einen langenben Berlauf nahm. Major Narchand, ber mit einer Angahl von ubanefischen Golbaten ber Rebue bei= obnte, murbe nicht minber herglich be= grußt, als Brafibent Loubet. Rach ber Rebue Schrieb Letterer einen Brief an ben Kriegsminister, worin er ihm zu bem Erfolge bes militarischen aufpiels Glud wünschte und binufügte, es fei bewiefen, bag bie Musbilbung, Saltung und Disziplin ber Ermee nichts zu wünschen übrig laffe.

#### Dampfernadrichten.

Ungefommen. New Port: Thingballa bon Robenen, Cufic bon Liverpool. Genua: Aller bon Rem Dorf über

Liverpool: Britannic von New York. Queenstown: Etruria bon Rem

New York: Pring-Regent Luttpold n Bremen nach Southampton. Mbgegangen

Liverpool: Cevic nach New York. San Francisco: Coptic nach Doto-

John Risch, zwölf, Frant Risch und Bert Tullb, viergebn re alt, murben geftern planlos in Strafen umbermanbernd bon ber igei aufgegriffen und in ber Beft-Moe. Station eingesperrt. Die n follen aus ber Teehanvilleemidule burchgebrannt fein.

#### Lotalbericht.

Ans in's! herr Cruay und seine Ceute worfen die flinte in's Korn.

Es gibt weder ein Stadium noch ein Berbftfeft.

Dan Coughlin hat's im Großen getrieben. Afferfei Forderungen an die faft leere

ConntyRaffe. Gewaltige Bunahme an Steuerwerthen. Die Rontrattoren Burne & Sahan gludlich befanftigt.

"Aus ift's und gar ift's — nun gibt es überhaupt tein Berbfifeft!" ungefähr außerte fich geftern Abend herr Truag nach einer gemeinsamen Sigung, welche ber Bollgiehungs-Musfcuß für bas "Gerbftfest" und bas Romite für "Mittel und Bege" abge= balten hatten. Diellrfache biefes Mufge= bens all' ber großen Blane, bie man ge= schmiebet hatte, ift theils auf bie viel= fachen Bergogerungen gurudguführen, welche bas Romite felber berichuldete, indem es fich nicht für einen bestimmten Feftplat ju enticheiben bermochte, unb theils auf die Lauheit, welche ber Musfchuß für "Mittel und Bege" bei ber Geschäftswelt und bem Bublifum im Allgemeinen in Bezug auf bas Feft entbedte. Es fchien im hochften Grabe un= gewiß, bag bie bebeutenben Mittel, welche für bie Beranftaltung bes Festes gewesen maren, wurden aufgebracht merben fonnen. Go bat man benn weislich beschloffen, sich nicht unnühlich weiter zu blamiren, als es schon geschehen ift. - Bang ohne Fest= lichfeiten wird es inbeffen im Ottober boch nicht abgehen. Bei ber Legung bes Geffeines für bas neue Bunbesgebäube bleibt es, und diefe Feierlichteit foll mit

großem Gepränge por fich geben. herr Gillmann bomRaufmännischen Berein ber Rordfeite ift übrigens burch bie Planung bes Stadium-Baues auf eine neue Thee gebracht morben. Gr will nun für bie Errichtung eines permanenten Musftellungs=Gebäudes auf bem Ogben Tratt agitiren, gang unbefümmert barum, bak es febr fraglich ift, ob bas Grundstud für biefen 3med überhaupt zu haben sein würde, baß bie Strafenbahn-Berbindung mit bem Seeufer auf ber Nordfeite für alle Stadttheile eine fehr mangelhafte ift und auch sobald nicht beffer werben bürfte, und daß es schwer fallen wird, vermögende Fabrikanten und reiche Ge= schäftsleute für ein folchesUnternehmen zu intereffiren, wenn fich bafür tein gentraler gelegener Plat finbet.

\* \* \*

Staatsanwalt Deneen berlangte ge= ftern bom Plenar=Ausschuß bes Coun= thrathes eine Bewilligung von \$1,000 zur Dedung ber Untoften, welche bie Aufbedung ber instematischen Geschmorenen-Bestechung - wie fie bon Dan Coughlin und Genoffen betrieben morben ift - bereits berursacht hat und weitere \$1,500 für bie Berfolgung Coughlins und feines Anechtes Urm= ftrong. Bei ber Begründung feines Ge= fuches erflärte ber Staatsanwalt, es feien im Laufe ber Untersuchung nicht weniger als hundert Falle von Jury= Beftechung ju feiner Renntniß gelangt, bei benen Coughlin feine Sand im Spiele hatte. Coughlins Aneipe an ber Clart Str. ift beiläufig bas Saupt= quartier gahlreicher untergeordneter Gerichtsbeamten gewesen, welche ben Plat angftlich meiben, feitbem bie Art bes Neben-Erwerbes, ben Coughlin fich ju verschaffen gewußt haben foll, ruch bar geworden. - Der Plenar-Ausschuß wird am Montag bem County= rath bie Bewilligung bes Deneen'ichen Gefuches empfehlen.

Rommiffar Burte ftellte in ber ge= ftrigen Romitefigung fest, bag bon ben \$110,000, welche ber Counthrath gu Beginn bes Berwaltungsjahres für bie Urmenpflege ausgeworfen hat, \$81,= 000 bereits berbraucht find. Die in ben Fonds noch berbleibenben \$29.000 follen noch bis gum 1. Degember rei= chen. Gin Untrag bes herrn Burfe, unter biefen Umfianben bie Urmen: Unterftützungen bis gum Oftober bin auf bas Allernothwendigfte gu beschränken, wurde angenommen. -Das auffällig rafche Bufammenbem County-Agenten mit ber weit=

fcrumpfen ber Bewilligung wird bon gehenben Liberalität erflärt, melde unter bem Bogarbus-Gefet bei ber Unterftügung bedürftiger Familien bon Rriegsbeteranen bewiefen werben muß. Während eine gewöhnliche Monats=Ration für Arme bas County nur auf \$1.75 gu fteben tommt, toftet bie Unterftützung einer Beteranen-Familie per Monat bon \$6-\$7.

Chef-Clert Bert bon ber Steuerrevisionsbehörbe fuchte um Erlaubnig gur Unftellung bon weiteren 25 Silfsarbeitern nach, bezw. um die Bewilli= gung bon \$6,000 gur Bezahlung ber= felben. Much mehr Raum verlangt bie Revifions Behörbe, und in biefer Berbinbung murbe mitgetheilt, baß ber Gigenthumer bes Greenebaum-Gebaubes, in welchem bie Bureaur ber Steuerbehörbe fich befinben, für bie Heberlaffung zweier weiterer Bimmer im britten Stodwert eine Jahresmiethe bon - \$1,800 verlangt. Die Grlebi= qung biefer Nachtrags-Bewilligungen wird am Montag ber Countyrath

felber in bie Sand nehmen muffen. Uffeffor Lhons bon Coanfton ftellte geftern ber Revisions-Behörde feine Biften bollftanbig ausgefüllt gu. Die= felben weifen, im Bergleich gum Borahre, eine gang gewaltige Bunahme an Steuerwerthen auf, befonberg, mas bie bewegliche Sabe ber Evanftoner betrifft. Der Gefammtwerth berfelben war im Borjahre mit \$175,000 einge= ichatt worben, nach ber jegigen Schatung beläuft er fich auf \$4,700,000.

bie nachgenannten Bürger auf ber Lifte:

Dr. S. Wilfon, bon Wilfon Bros., \$118,865; James A. Pattan, bon Pattan Bros., \$110,580; Charles F. Gren, \$106,050; George 2B. Smith, \$62,000; George 21. Smith, \$87,810; 20m. Deering, \$53,000; Die Rheber= firma C. B. Elphide & Co., \$112,= John S. Redaie, \$63,000; Silfs-Raffirer Solmes Soge bon ber Erften National Bant, \$25,000; S. R. Wilfon, \$58,680; bie Charles C. Mheeler'schen Erben, \$198,370; Chas. Comstod, \$67,565; G. S. Smith, \$72,475; Nathan Mears, \$51,930; D. B. Dewen, \$45,000; G. S. Boutell, \$40,600; Orrington Lunt, \$26,500; "American Steel and Wire Company" \$52,500; "Chicago & North Shore Street R. R. Co., \$35,000; B. D. Doane, \$26,500; Waller Lee Brown, \$28,000; "Evanfton Electric Illumi= nating Co.", \$35,452; "Northwestern Gaslight and Cote Co.", \$100,130; State Bant of Evanfton, \$134,863; Erben von B. F. Weefs, \$50,000; \$24,520; Margarit S. Watson,

Martha B. Rennolds, \$35,570. Mus ber Lifte für Rogers Part ift besonders die bortige Waffermerts= Gefellichaft hervorzuheben, bie mit \$100,000 gur Befteuerung einge= schätt ift.

Beitere Liften murben geftern ein= gereicht für bie Landbegirte Thornton, Maine, Norwood Bart, Worth, Bloom, Provifo und Riverfibe. Mile weisen ein erhebliches Anwachsen ber Steuerwerthe auf.

Für Montag hat bie Revisions-Beborbe nachgenannte Personen und Firmen au einer perfonlichen Befprechung eingelaben, welche fich bei ihrer Gelbfteinschätzung anscheinend zu großer Bescheibenheit befliffen haben: "Blue Beland Brewing Company", Blue "Calumet Diftillern Co.", Esland: Steger & Comp., Steger; Dolton: Smith & Nigon Piano Co., Steger; G. Uhlich, Blue Wiland; George Di For, La Grange; F. P. Kellogg, Arls ington Beights; Fred. Schult, Lyons; James Ribfton, La Grange; G. C Hopeman, La Grange,

3. D. Root von Bart Ribae reichte geftern bie erfte formelle Befchwerbe über zu hohe Einschätzung bei ber Re= visions=Behörde ein. Diefelbe wird am

Dienstag ermogen werben. Die Uffefforen=Beborbe ift geftern mit ber Ginschätzungs-Arbeit für Die Subfeite fertig geworben. Sie hat bie Chicago Ebison Co., welche im vorigen Jahre nur zu \$50,000 eingeschätt morben ist, bies Mal mit \$2,500,000 auf= geschrieben, bie City Railwan Co. mit \$6,000,000. Die Beftfeite=Strafen= bahn-Gefellschaft foll ebenfalls mit \$6,000,000 auf bie Lifte tommen und Mordfeite = Gefellichaft \$4,000,000.

Die Kontraktoren-Firma Borne u. Baha: hat gestern nach einer langen Ronfereng mit ber Drainage=Behörbe perpflichtet, Die Arbeiten am Ranglab: schnitt Ro. 18 fertig zu ftellen und bie Frage einer Extra-Bezahlung fpater= hin einem Schiedsgericht zu unterbrei=

Der Stadtrath bon St. Louis hat gestern nach einer längeren Debatte ben unwiberruflichen Befchluß gefaßt, baß ber Stadtanmalt Schnumacher im biefi: gen Bundesgericht Schritte thun foll, um Chicago an ber Benutung bes Drainage=Ranals zu berhinbern, weil biefer angeblich bas Miffiffippi-Baffer für alle Reiten perfeuchen murbe. Geren ben Reichluß flimmte nur ein giger Stadtbater, Namens Gaft. Gin anderer, Carroll — ber fogar bem Un= tersuchungs=Ausschuß angehörte—hat awar gegen ben Beschluß gesprochen, aber bafür gestimmt. Die bon ihm bor= gebrachten Ginmanbe maren folgenbe: .Wenn wir uns gegen ben Chicagper Drainage-Ranal wehren, fo bergogern mir baburch bie Anlegung ber Filtrir Unlagen bei unferen Refervoirs. Der Chicagoer Kanal wirb uns mehr Bortheil als Nachtheil bringen. Die Fluß-Schifffahrt wird burch benfelben gehoben werben, und mas bie Gefahr einer Rerfeuchung bes Fluftmaffers anbetrifft, fo halte ich bafür, baf biefelbe non ben Razillen-Feren minbeftens fehr übertrieben wirb."

1 k Der schulräthliche Musschuß für Grundftude und Bauten öffnete geftern bie Ungebote, welche für ben Bau eines neuen Schulhauses an ber Ede bon Calumet Abe. und 41. Str. eingelau= fen find. - Für die Abonbale Schule murbe bie Ginrichtung eines Babegim= mers berfügt. - Architett Munby berichtete, bag bas Bebaube an ber Morb= meft=Ede bon State und Monroe Str., welches bon Er-Richter Dtis, gufam= men mit bem Pachtfontratt auf bas Grundstück, bem Schulrathe abgetreten worben ift, bon unbefugter Geite feiner gangen Ginrichtung beraubt worben fei. Die Fahrstühle find aus bem Gebäube entfernt worben, ebenfo fast alle Gas- und Dampfheigungsröhren. Unwalt McMahon ift beauftragt morben, bie Ungelegenheit zu untersuchen.

Die flädtische Bibliothets=Behorbe hat fich geftern burch bie Ermählung nachgenannter Beamten für bas tom= menbe Jahr reorganifirt: Prafibent, Robert S. McCormid; Bige-Brafibent, Dr. Dtto B. Lewfe; Gefretar, Billiam B. Widerfham. Die neuernannten Mitglieber ber Beborbe: Francis G. Beabody, Dr. B. A. Ruflewsti und C. A. Blamonden nahmen ohne jebes Beremoniell ihre Gige ein. Bibliothetar Sild berichtete, bag im Juni 132,882 Bucher ausgelieben morben feien, gegen 120,464 im Juni bes Borjahres. Die Bahl ber gur Ent= nahme bon Buchern berechtigten Rarten-Inhaber beträgt gegenwärtig 75,= 896. In ber Bibliothet befinden fich 250,765 Banbe. - Muf Empfehlung bes herrn bilb murben \$125 für ben Anfauf eines Sanber'ichen Brachtmer-Mit befonders hohen Beträgen fieben ' fes über Die Orchibeen bewilligt und

# Für Pelvie Ratarrh.

3ch habe Be-ru-na gepruft und



Frau Alice Abams. Jeben Tag erhalten wir Briefe bon Frauen wie der folgende. Berfuchte Dots toren und berfehlte; versuchte Be=ru=na und wurde furirt.

Frau Alice Abams, Fairchance, Pa., fagt: "3ch litt fünf Sahre lang unfägliche Bein. Ich versuchte alle Dottoren, von benen ich hörte, aber Alles, was fie thun tonnten, waren große Rechnungen. habe achtzehn Flafchen Be-ru-na genom= 3d habe beffen Berbienfte geprüft, 3ch tenne beffen Borguge. 3ch tann es ber Welt empfehlen. Es hat mich furirt, marum follte ich es nicht loben? Deine Freunde betrachten mich mit Erftaunen. Eie wollen miffen, mas biefe mertwürdige Beranberung in meinem Ausfehen berur= facht hat. 3ch fage Ihnen, ich gebrauchte Be=ru=na und befolgte Dr. Sartman's

Inftruftionen." Fraul. Minnie Armftrong, eine mohl= befannte Rem Port Beitungsichreiberin, fagt: "Ich tann nicht gubiel jum Lobe bon peru-no jagen für Schlassosisch und nervöse Erichlassung." — Fräul. Armstrong's Adresse ist 35 West 117te Straße. "Health and Beauty" wird frei verichidt, nur an Frauen, burch Dr. Sarts man, Columbus, Ohio.

\$450 für bie Unschaffung bon 500 neuen Erscheinungen ber Literatur. henry G. Lebfon und Patrid 3. Siden wurden wegen Bummelei aus ihren Bagen=Stellungen entlaffen. murbe beichloffen, auf ber Gebächtnif-Tafel am Gub-Gingang bes Bibliothet-Gebäudes auch die Namen ber Mitglieder Berchold, Lewte und Frants anbringen zu laffen. 嫩 \*

Gine Delegation bon Burgern aus ber Nachbarschaft ber "Artesian"= Steinbrüche in ber Gegenb bon Granb Avenue und Campbell Avenue fprach geftern bei Korporations=Unmalt Bal= ter bor und erfuchte benfelben, Schritte gegen bie Gigenthumer bes Steinbruchs gu thun, um biefe gur Ginftellung ber lebensgefährlichen Methoben bei ben Sprengungen gu gwingen. Wegen bes Unheils, bas ein folder Sprengichuß borgeftern angerichtet bat, merben jebenfalls gegen die "Artefian Co." und vielleicht auch gegen bie Stadt, eine Menge bon Schabenerfattlagen angeftrengt werben. Für morgen, Conn= tag, Abend ift eine Maffenverfamm= lung bon Bewohnern ber Gegend nach Mr. 754 B. Huron Strafe einberufen

Extra Pale, Salvator und "Bairifch", reine Malgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. gu haben in Glaichen und Faffern. Tel. Couth 869.

### 14jahriges Dabden bermift.

Bearl Dan, die 14 Jahre alte Tochter bon Frant 23. Dan und feiner Gat= tin Unnie, ift feit Donnerftag Mittag fpurlos verichwunden. Das Mabchen mar aus bem Budermaaren=Laben nr. 154 Morgan Str., in welchem es als Bertäuferin angeftellt mar, um bie Mittagsftunde heimgekehrt und hatte fich bald banach wieber von bannen be-Geitbem wirb fie bermißt. geben. Ihre Mutter glaubte, fie fei nach bem Laben gurudgetehrt. Spater ange= ftellte Ermittelungen haben jedoch ergeben, baß fie bon Frau Lhons, ber Inhaberin bes Gefchäftes, am nämlichen Bormittag wegen Ungehorfams ent= laffen morben mar. Die beforgten GI= tern befürchten nun, bag ber in Lodport anfäffige Wirth Richard Farrell, welcher im September vorigen Jahres fich eines berbrecherischen Ungriffs auf bas Mädchen schulbig gemacht haben foll, fie entführt habe und berborgen halte. Farrell murbe bon ben Groß= geschworenen in Unflagestand berfett Demnächft wird ber gegen ihn anhan= gig gemachte Prozeß zur Berhandlung Tommen. Bearl murbe als Sauptgeu= gin für bie Unflage zu fungiren ha= ben. Da Farrell wieberholt bie Drohung ausgeftogen haben foll, er werbe bas Mäbchen aus bem Bege fchaffen, fo fürchten bie Eltern bas Schliminfte und haben fich geftern Rachmittag an bas Detettibe-Bureau, wie auch an ben Staatsanwalt mit ber Bitte gewenbet, ihnen gur Ermittelung ber Bermigten behilflich fein zu wollen.

#### Bermuthlich Selbftmord.

Geftern murbe bon bem Clert bes Logirhauses Rr. 134 B. Mabifon Str. in einem befcheibenen Bimmerchen bes oberften Stodwerts bie Leiche eines im mittleren Alter ftebenben Mannes aufgefunden, welcher feinen Ramen als James herring in bas Frembenbuch eingetragen hatte. Ueber bie Berfonlichfeit bes Mannes, welcher fich an= icheinenb mittels einer ftarten Dofis Morphium felbft bas Leben genommen bat, ift weiter nichts befannt. Seine Leiche murbe nach ber County= Morgue geschafft.

Griff jum Deffer.

Blutige folgen eines ehelichen Swiftes.

Price bon Schelida war geffern

Abend, wie gewöhnlich, feiner Befchaf-

tigung auf einem Berfonenguge ber

Chicago, Milmautee & Ct. Paul-Bahn nachgegangen. Dieselbe befteht nämlich barin, bag er, bor Abgang bes Buges, feinen fliegenben Buchhanbel und fein Beitungs - Bertaufsgefchaft in Ordnung bringt. Schelida ift feines Zeichens reisender Gifenbahn=Buch= agent. Bor bem Abichieb bon feiner Gattin hatte er babeim, im Saufe Rr. 102 La Salle Strafe, Die üblichen Er= mahnungen bernehmen muffen. Frau Belle bon Schelida ift nämlich bon ber Gifersucht in hohem Grabe geplagt. Der Gatte war geftern aber nicht in ber guten Laune gemefen, um bie Ber= bachtigungen, Bormurfe und guten Rathichlage feiner befferen Balfte fo gedulbig, wie fonft, hingunehmen. Es hatte einen Krach gegeben zwischen ben beiben Gatten. Bornentbrannt war Schelida nach bem Bahnhof geeilt. Buthend mar feine Frau im Bimmer auf= und abgegangen. Er hatte fie mit Schimpfnamen belegt, bie fie früher nie aus feinem Munbe bernommen. Er hatte fie beleidigt. Diefe Beleidigun= gen tonnte fie unmöglich auf fich figen laffen. Die Berblenbete nahm ein Meffer an fich und eilte babon. - Der Bug befand fich noch auf bem Bahn= Frau Belle bon Schelida hatte ibren Mann nach ber hinteren Blatform bes letten Waggons rufen laffen. Ehe er fichs berfah, faufte ihm bie Rlinge eines Meffers in ben Raden. Die eine Wahnfinnige ftand fein Beib bor ihm. Gie ftach ibn ins Beficht und zeigte bie fefte Abficht, ihm bie Mangen, bie Lippen und bie Rafe gu gerfegen, benn noch zwei Stiche hatte ber Bermefferte bereits im Geficht er= halten, als er enblich, fich bon feiner Ueberrafchung erholenb, laut um Silfe fchrie und in ben Baggon binein reti= rirte. Frau bon Schelida hatte ihren Racheburft befriedigt. Giligft ergriff fie bie Flucht. Wohin fie fich gewandt hat, ift gur Beit ber Boligei, Die auf fie fahnbet, noch unbefannt.

Alle, welche ihren Rheumatismus loszuwerben wünichen, follten eine Flaiche Einer & Unends Res gebt Rr. 2851 probiten, Gale & Biodi, 44 Monroe Etr. und 34 Washington Etr., Agenten.

#### Roman aus dem Leben.

Louis W. Sollaban, Cohn bes Chi= cagoers Millionars Jeffe B. Holla= ban, ift geftern Abend in St. Louis bon feiner Gattin niebergefnallt morben und liegt jest, ichwer bermun= bet, im bortigen Baptiften = Canitarium. Die junge Frau ift ber= haftet worden. Gie behauptet, in Nothwehr die verhängnifvollen Revol= verschüffe abgefeuert zu haben. Bor amei Jahren hatte ber junge Sollaban fie in Soufton, Teras, tennen gelernt. Sie mar Runftrablerin und zeigte auf ber Bühne eines bortigen Barietaten= Theaters ihre Fertigkeit. Der ber= liebte Millionarsfohn folgte ber Rad= lerin nach St. Louis. Er holte ben Gegen ber Rirche für feinen Chebund ein, ben er, ein Jahr banach, auch bor einem Richter in St. Louis befestigen ließ. Der junge Mann erhielt reiche Gelb-Bufchuffe bon babeim. Das Paar lebte forglos und glüdlich. Bah= rend ber letten Beit foll ber Gatte je= boch fich oft recht murrifch gezeigt und bie junge Frau schlecht behandelt ha= ben. Geftern fei er - fo behauptet biefelbe - wie ein Rafenber auf fie los gefprungen und habe fie umbringen wollen. In ihrer Todesangft habe fie einen Revolber ergriffen und auf ben Büthenben mehrere Schuffe abgefeuert.

Buchthaus auf unbeftimmte Beit. Die Geschmorenen in Richter Ma termans Abtheilung bes Kriminalge= richts, welche sich, wie an vorliegender Stelle berichtet, geftern nachmittag, nachbem ber Richter feine Inftruttio= nen berlefen, in ihr Berathungsgim= mer gurudgezogen hatten, haben ben ber Fälfdung angeflagten henry Ro= man für schulbig befunden und gu Dauer berurtheilt. Die Bertheibigung bes Angeflagten, ber in Wisconfin me= gen Tobtschlags eine längere Buchthaus= strafe abgeseffen hat, war nur eine sehr fcwache und beschräntte fich hauptfachlich barauf, baß bie Papiere, auf welchen er ben namen feines Arbeitgebers Schöpfle gefälscht hatte, nie aus feinem Befig gefommen, fonbern bon ber Polizei, welche bei ihm miber= rechtlich eine hausfuchung borgenom= men hatte, in feinem Roffer gefunden worben feien. Richter Waterman wies jeboch biefe Ginwanbe als nicht stichhaltig ab.

#### Beamtenwahl der Möbelhandler.

Die neunte, im Victoria=Sotel abge= haltene Jahres = Konvention ber "Retail Furniture Dealers' Affociation of the United States" ift geftern gum Abschluß gelangt. Zu Beamten murs ben erwählt: Präfibent, John M. Smoth, Chicago; Bige-Prafidenten, I. G. Denhart, Louisville; Lute Wile, Evansville, Inb.; Ifaac Frant, Indianapolis, 3. G. Barifh, Columbus, Frant Grimm, St. Louis, G. L. hofftetter, Waterloo, Joma; Gefretar und Schatmeifter, Mher S. Emrich, Chicago; Erefutiv-Ausschuß, Simon Gifh, Chicago; Bennett Sallenftein, Chicago; Harry Schramm, Chicago; 5. I. Benham, Columbus; 21. 3. Conron, Cincinnati. Der nächste Ron= vent wird in Cincinnati ftattfinden.

\* Unter bem Borfit von N. F. Bren= ner, Alberman ber fiebenten Barb, Berfammlung bon Freunden bes bon bem jungen Cheehn erschlagenen Saufirers Salomon Opiner abgehalten. Gin Schut= und Trug-Bundnig aller Juben ber Stadt foll in ber auf nachften Donnerstag Abend anberaumten Maffenberfammlung angeregt, und über bie Mittel und Wege, baffelbe gu Cefet Die "Fountagpost". Stande zu bringen, foll alsbann an-

Aebrandst an jedem Wochenlag, bringt Ruhe am Sonnlag,

Jeder braucht's ju 'was Anderem. Rum Grubfteinreinigen. Rum Meffer poliren. Rum Muffrifden bon Deltud. Rum Scheuern von Böben.

Bum Auffrischen bes Delanftrichs. Bum Auswaschen von "Sinks." Um Metall glanzend zu machen. Rum Scheuern bon Babemannen. Rum Reffelicheuern. Bur Befeitigung des Roft's

#### Gin Billtommen.

Mufnahme ehemaliger Mitglieder des "Mational" in den "Dormarts": Curnverein.

Rum Beigmachen von Marmor.

Bum Beidirrmafden.

Um Donnerftag Abend, ben 13. Juli, murben eine Ungahl Mitglieber bes aufgelöften National Turnvereins in ben "Bormarts" aufgenommen. Bur Feier Diefer Aufnahme murbe nach ber Berfammlung ein Rommers abgehal ten, ber allen Theilnehmern noch lange in angenehmer Erinnerung bleiben

Folgende Turner murben als Mitglieber bes Turnbereins "Bormarts' berglich willfommen geheißen: Fr. Wenter, John Gieh, M. Gemeinhardt, Rob. Reinte, Cl. Feeger, M. Rettner, Bm. Detting, C. A. Boehler, Fr. Melges und 2B. Ruehl.

3. Ingenthron, ber zweite Sprecher bes "Bormarts", eröffnete ben Rom= mers, an welchem etwa 160 Turner theilnahmen. Georg Q. Pfeiffer, welcher gum Borfigenben erwählt murbe, hieß die neu aufgenommenen Mitglieber im "Bormarts" willtommen. Geine herglichen Worte murben bon John Sieh und Fr. Wenter in recht ferniger Beife im Namen ber Neuaufgenomme= nen ermibert.

Unter bem Rommando bes Turners Rraft murbe ein Salamanber auf bie neuen Mitglieder gerieben. Turner Pfeiffer brachte einen Toaft aus auf ben Norbameritanischen Turnerbund und beffen Pringipien, ben Turner Wenter beantwortete. Weitere Unsprachen wurden gehalten bon ben Turnern Fuchs, Ingenthron, Gemeinharbt, Boehler, Reumann und Chriftenfen. Der Abend murbe in urge= muthlicher, theils beiterer, theils ern fter Weise burch Reben, Gefange und Bortrage, natürlich auch unter Mithilfe bes nöthigen Gerftenfaftes, berbracht.

Der humoriftische Theil bes Programms wurde bon den Turnern Bergmann, Buttfover, Schilling, Ingenthron, Turnlehrer Wilb und anderen ausgeführt.

Turner Pfeiffer hielt bie Schlufrebe in welcher er speziell barauf aufmert fam machte, bag bie Aufgabe ber all= gemeinen Ginführung ber forperlichen Musbilbung größtentheils gelöft ift, und baf fich bie Turner in ber Rufunft mehr mit bem pringipiellen Theil ber turnerischen Blatform befaffen

\* Guter Raffee hat bem Trinter noch nie eine Beschwerbe verurfacht. "I. & I." Raffee wird als absolut rein und als ber befte garantirt.

#### War fein Brandftifter. Richter Watermann entließ geftern

Nicolaus Morris, welcher eingeftanbe= nermaßen in einem Unfalle von Delirium tremens bor einigen Monaten eine brennende Lampe in feiner Bohnung, Rr. 1121/3 Bells Str., auf ben Fußboben geschleubert hatte, wodurch dann ein fleines Weuer berurfacht mur= be, unter ber Bebingung, fich fortan beffern zu wollen, auf feine eigene Burgichaft bin. Morris mar feiner Beit mit feiner Gattin aufammen berhaftet und ber Branbftiftung beichulbigt morben. Er erffarte fich im Ro lizeigericht bereit, fich felbft für schuldig gu befennen, wenn man feine Frau ungeftraft ihres Weges ziehen laffen wür= be, und fein Unerbieten wurde auch an= genommen. Rachbem jeboch Richter Waterman ben mahren Sachberhalt erfahren, erflärte er, bag bon einer Brandftiftung im friminellen Ginne in biefem Falle nicht bie Rebe fein tonne.

#### Konvention farbiger Bürger.

Geftern Abend fanb fich in ber Halle No. 2960 State Str. eine große Ungahl Bertreter biefiger, aus Farbigen beftehenben Gefellichaften gufammen, um Blane für ben Empfang ber Dele= gaten auszuarbeiten, welche zu ber bier= felbst vom 17. bis 19. August stattfinbenden Konvention des "National Afro = American Council" erwartet werben: ber Ronvention ber Manner wird eine folche farbiger Frauen am 14. und 16. August borausgeben. Bei= be Ronvente werben in ber Bethel Rir= che, Ede Dearborn und 30. Str., abgehalten werben. Nachbem bie Unwefen= ben ein Romite, an beffen Spige &. Q. Barnett als Borfigenber, A. S. Roberts als Sefretar und L. B. Unberfon als Schatmeifter geftellt murben, ermählt hatten, vertagte fich bie Berfammlung bis jum nachften Freitag Abend.

#### Banterott.

Der Kontraftor Lewis B. Sam= mond, beffen Geschäftsbureau fich in bem Gebäube Rr. 108 Dearborn Str. befindet, melbete geftern im auftanbi= gen Bunbesgericht feinen Banterott an. Seine Berbindlichfeiten belaufen fich auf \$100,321, mahrend bie Attiva auf nur \$27,305 gefchätt werben.

Bon feinen Schulben befreit au merben wünschte ferner ber ehemalige Schnittmaarenhanbler Ebward Sah= fielb, welcher im Jahre 1881 mit einer Schulbenlaft im Betrage bon \$15,566 fein Geschäft aufgegeben hatte. Geine meiftens aus Lebensverficherungs-Bolicen bestehenden Aftiba belaufen fich auf \$14,000.

#### Bon der Unflage der Berleumdung entlaftet.

Die Rleibermacherin Frau Ratie Geer, welche bon bem jungverheirathes ten Baare Billiam und Elfie Griffin boswilliger Berleumbung beschulbigt worden mar, ift gestern, mit Ueberein= ftimmung ber tlägerischen Bartei, bon Richter Geberfon freigefprochen mor= ben. Frau Beer hatte bas Sochzeitstleib ber jungen Frau angefertigt und bom Brautigam einen Ched, auf ben ber= einbarten Betrag lautenb, erhalten. Die Gelbanweifung war bon ber be= treffenben Bantverwaltung aber nicht honorirt worben. Daraufhin hatte bie Rleibermacherin einen gerichtlichen Bahlungs=Befehl erwirft, mit beffen Bollftredung ber Gerichtspollzieher Murphy betraut morben mar. Derfel= be hatte fich mitten unter bie bergnüg= ten Sochzeitsgäfte begeben, bie in Rins= lens an einer reichbesetten Tafel ber= fammelt waren, und hatte in beren Gegenwart ben jungen Gatten um bie Begleichung bes Betrages gemabnt. Derfelbe hat noch am felbigen Abend Rahlung geleiftet. Um anberen Morgen war die Berhaftung ber Frau Geer erfolgt.

#### Gambrinus: Unterftügungeverein.

Morgen findet in Osmalds Garten, Ro. 5210 Gub Salfted Str., bas große Bif-Nit bes Gambrinus-Bereins ftatt, für melches bon bem bamit betrauten Romite schon feit Wochen bie um= faffenbften Borbereitungen getroffen worden find. Gin großes Breis-Regeln burfte feine Ungiehungefraft auf bie Freunde bes eblen Regelfportes nicht berjehlen. Für Beluftigung bon 211t und Jung ift in reichem Mage geforgt worben. Flotte Tangmufit wird bie Freunde ber holben Tangmufe gu reger Bulbigung anspornen. Daß auch ein "ebles Rag" perfchentt mirb, welches bem Namenspatron des Bereines Ehre macht, ift felbfiverftandlich. Un Freuben aller Urt wird es benBefuchern bes bom Gambrinus-Berein beranftalteten Bifnits fomit nicht fehlen.

#### 230 ift Arthur DR. 23afferebeim?

Im biefigen Deteltipe-Bureau lief geftern ein bon S. S. Glente gezeichnes tes Gefuch ein um Beihilfe gur Ermit= telung bes Aufenthaltsortes und ber Abreffe eines gewiffen Arthur Manfred Ballersheim. Derfelbe, ein ebe= maliger Offigier ber beutschen Urmee, foll por brei Jahren nach Amerita ge= tommen fein und bald barauf durch Lubwig von ber Muen, feinem Bantier in Deutschland, \$75,000 erhalten ha= ben. In Marhland - fo wird in bem Briefe behauptet - habe Wallersheim fich mit einem Frl. Schulte verheira= thet. Das junge Baar foll alsbann in Chicago bleibenben Aufenthalt genommen haben. Der Bermifte ift 25 Jahre alt und fechs Tug groß. Rach= fragen beim beutschen Ronfulat nach bem Bermiften haben fich als erfolg= los erwiesen.

#### Gin praftifder Apparat.

Um Chicago Beach Sotel ift ein neuer Lebensrettungs=Apparat, welcher von ben Gaften in Feuersgefahr benutt merben foll, angebracht worben. Der= felbe befteht aus einer fich bom oberften Stodwert bis gur Erbe fpiralformig minbenden Röhre, gu melder in jeber Gtage eine Thur führt. Wie bie Er= finder bes Apparates behaupten, fo fonnen fich ungefähr 150 Berfonen in ber Minute burch biefe Robre gur Erbe herablaffen: Chenfolche Abbarate befinben fich feit furger Zeit an ber Sancod Schule und am County= Hofpital.

#### Quer und Ren.

\* Gin gemiffer John McCune, melcher unter ber Anflage bes Morbes ftanb, murbe geftern bon Richter Brin= biville auf freien Fuß gefest. Der Mann follte, weil er bor Rurgem mit Gb= ward McLaughlin, ber vorgeftern im County-Hofpital geftorben ift, einen Streit gehabt hat, beffen Tob berutfacht haben. Es wurde jeboch ber Be= weis erbracht, daß McLaughlin ben Folgen unmäßigen Altoholgenuffes er= legen ift.



Mughing

10

onntag!

#### Abendpost.

Ericeint taglich, ausgenommen Sountags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abenbpoft"=Gebaube. .... 203 Fifth Ave. Smifden Mouroe unb Abams Str. CHICAGO. Telephon Main 1498 und 4046.

Preif jebe Rummer, frei in's Dans geliefert ... 1 Gent Staaten, portofrei ...... \$3.00 Wit Sountagpoft ..... \$4.00

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as econd class matter.

#### Was will Et Louis?

Unfere liebe Schwefterftabt St. Louis bat ber Stabt Chicago in aller Form ben Rrieg erflart. Gie bat "amt= lich" beschloffen, bie Bunbesgerichte an= aurufen gum Schute gegen Die Chica= goer Abmaffer, welche burch ben großen Ranal in ben Juinois Fluß und durch biefen in ben Miffiffippi geleitet mer= ben follen, und es foll nun ein Ginhaltsbefehl ermirtt werben, welcher ber Behörbe bes Drainage=Ranals verbie= ten foll, die Waffer in ben Ranal gu leiten. 2113 Grund wird angegeben, bag ber Chicagoer Unrath bie Waffer bes Miffiffippi berpeften und baburch bie Befundheit ber Stadt St. Louis bedrohen murbe.

Es ift hiergegen eingewendet morben, baf bie Rlage ber St. Louifer bon pornherein auf falfchen Borfpiegelun= gen beruhe, fintemalen es ja befannt fei, baß es feinem St. Louifer einfiele, von dem ftädtischen Leitungsmaffer gu trinfen, bergleichen fonne bochftens Fremben paffiren und bann nur gur Rachtzeit, wenn es buntel ift und bas Muge bie trube Brube nicht fteht, Die man in St. Louis Waffer nennt. Aber auf biefen Ginwand fann man fich wohl taum ftugen, Die St. Louifer fonn = ten boch auf ben Ginfall tommen, auch einmal Baffer trinfen zu wollen und bann würden fie, wenn bas Baffer bes Miffiffippi burch bie Bufuhr bes Abmaffertanals wirklich noch schlechter wurde als bisher, allerdings Grund gur Rlage haben. Insoweit haben Die St. Louiser Recht: es ift nicht bie Frage, ob die St. Louifer Baffer trin= fen ober nicht, fonbern ob bas Baffer bes Miffiffippi burch bie geplante Bu= fuhr berichlechtert merben mirb ober nicht. Die St. Louifer behaupten ja, es wird fchlechter; bie Chicagoer fa= gen, nein, es wird beffer, benn es ift wiffenschaftlich nachgewiesen worben, baß fliegendes Waffer fich felbft rei= nigt und wenn bie 300,000 Gallonen an Mijdung von Seewaffer und Un= rath, welche jede Minute burch ben 216maffertanal in ben Minois Fluß gefchidt werben, am Miffiffippi antom= men, merben fie auf bem langen Wege berartig gereinigt worben fein, baf fie als friftallflares Baffer in ben Bater ber Strome fliegen und bie Durch= ichnittsqualität ber Waffer besfelben

berbeffern merben. Das Chicagoer Unternehmen ift feine Rleinigkeit; es hat an bie \$30,000,= 000 gefoftet und rund gehn Jahre in Unfpruch genommen. Bis zulett galt es, viele Schwierigfeiten gu überminben, und nur burch neue Opfer gelang a pon ben Kontraftoren eine Re-Schleunigung ber Bauarbeiten zu erlangen, welche auf eine Fertiaftellung bes Ranals bis jum 1. Dezember hoffen läßt. Wenn es nach ben St. Louifern ginge, ware bie gange Arbeit "für bie Rat", benn wenn bie Benugung bes Ranals bon bornberein berboten merben follte, bann wurde es überhaupt unmöglich fein, jemals zu ergrunden, ob burch bie Durchführung bes Chica= goer Planes bie Waffer bes Miffiffippi verfchlechtert worben waren ober nicht. Die Richtigfeit ber miffenschaftlichen Behauptung, bag bas Waffer fich auf bem langen Wege nach bem Miffiffippi bon ben Unreinlichkeiten, bie ibm beigemifcht murben, reinigen merbe, fonn= te überhaupt niemals erprobt werben.

Das Berlangen ber St. Louifer ift unberftanblich und es halt fo ichmer, nich baffelbe ju erflaren, baf man bei bem Berfuche auf allerhand Berbacht fommt, besonders wenn man ein paar fleine Rebenumftanbe berüdfichtigt. St. Louifer Blätter haben fich bitter be= flagt, bag bie Ranaltommiffare, bie ja bekanntlich vorige Woche auf ihrer Dampfnacht eine Inspettionsfahrt ben Minois und Miffiffippi binab bis nach St. Louis machten, fich in ber Stadt bes beiligen Lubwig gar nicht aufhielten und gar nicht ben Berfuch machten, bie guten St. Louifer gu befebren und ein Gingeftanbnig mit ib= nen berbeiguführen, und gugleich brobte man mit einem gerichtlichen Borgeben und einem Rattentonig bon Prozeffen. ber ben Kommiffaren zeigen würbe, wie "fmart" fie maren, als fie bie St. Louiser Rlagen so völlig migachteten. Das war eine offene Drohung, und ba bie Ranaltommiffion ihr feine Beachtung ichentte, ift richtig auch ber icon gemelbete Beschluß bes Stabtraths bon St. Louis erfolgt und bas Prozeffiren fann nun losgehen.

Wenn man brobt, will man irgenb etwas erreichen. Daß bie St. Louiser mit ihrer Drohung hofften, bie Ranalfommiffare gur Aufgabe bes gangen Unternehmens au amingen, läßt fich dechterbings nicht annehmen, ebenfowenig tann man glauben, baß fie hoffen, die Ableitung ber Kanalmaffer in ben Miffiffippi bauernb gu bintertreis ben. Gie wollten und wollen offenbar nur "Rugeftanbniffe" erlangen und glauben, Chicago befinbe fich in einer solchen Zruppen und Geschüte hinterher, um krankenpflege braucht, dient es kransbereit sein muffe. Was St. Louis jenen zu ihrem "Recht" zu verhelfen in verlangt, ist nicht bekannt. Man weiß einem Lande, das sie nichts angeht und meren Rlassen und ihren Müttern zum aber, daß schon lange eine große Fil-

teranlage gewünscht wirb, um bas St. Louifer Maffer, wie es ohne ben Chi= cagoer Buflug mar und ift, geniegbar gu machen, aber man hat bisher immer noch bie großen Ausgaben gescheut. Ift es möglich, baß bie reiche Stadt St. Louis hofft, bon Chicago Die Mittel gu erpreffen gur Beschaffung reinen Trintmaffers für feine Burger? -Das ist boch taum glaublich. —

#### Gold oder Leben !

Trop ber Bugeftanbniffe, welche Prafibent Rruger ben "Uitlanders" foll beifen Englanbern - machte und trok ber wieberholentlich getabelten Buficherung, ber Friede merbe erhal= ten bleiben, es werbe fein Rrieg fommen, fahren die Englander fort, Trup= und Rriegsmaterial nach Gub= afrita zu schicken, sich auf ben Rrieg

porzubereiten. In einer Depesche aus London beißt es, die Regierung betreibe ihre Borbereitungen für einen möglichen Rrieg in Subafrita absichtlich mit viel Geräusch und Offenheit, um ben Buren gu gei= gen, baß es ihr Ernft fei und baß fie nachgeben mußten, in Wirtlichteit glaube fie jeboch nicht, bag es gum Rriege fommen werbe. Das wird info= weit richtig fein, bag es nicht gum Rriege tommen wirb, wenn Brafibent Rriiger noch weiter nachgibt, und bak bie Engländer es allerdings lieber feben murben, ohne Rrieg in ben Befit bes Transbaal zu kommen, als um ben Befit bes Golblandes mit ben bartföpfigen Buren Rrieg gu führen. Aber nichts berechtigt zu ber Unnahme, baß fie geneigt fein fonnten, um bes lieben Friedens willen nachzugeben und bon ihren weitgehenben Forberungen etwas zurudzunehmen. Sie icheinen entichloffen, es jum Meuferften tom= men gulaffen; fie glauben eine Ginmi= fchung bon außen nicht zu befürchten gu haben und treffen ihre Rriegsborbe reitungen in fo großem Magftabe, baß über ben Musgang eines Rrieges mit ber fleinen fübafritanischen Republit faum ein Ameifel besteben fann.

Die Engländer ftreben nach bem Befit bes Transvaal. Die Reberei von ben angeblichen Bergewaltigungen ber britifchen Unterthanen in ber fübafritanischen Republit ift nur ein Mäntelchen, mit bem man ben wahren Bemeggrund berhüllen will. Der gemeine Groberungsfrieg foll im Gemande ei= nes Rrieges im Dienfte ber Bivilifa= tion und bes Rechts einherschreiten.

Das Schidfal ber fleinen Buren: republit scheint entschieden - außer bas unmöglich Scheinenbe tritt ein, baß fie fich im Rriege bes übermächti= gen Feindes erwehren fann. Im Frieben wird fie bas nicht tonnen, gibt bie Regierung "Dom Bauls" ben For= berungen ber Engländer nach, bann wirb. langfam vielleicht aber ficher, ber Transbaal englisch werben - eine englische Rolonie.

Ber die Englander fennt, ber fennt natürlich auch die Gründe, welche fie fo heiß nach bem Lanbe Transbaal begehren laffen, es ift nicht, wie bei unferen Ringos (meniaftens bei benen bie ben Chor bilben) in ihrer Musbehnungsluft, die Rubm= und Brahlfucht: Eng= land hat schon jett genug ber Land farte mit Roth bemalt, um bes Bebietes ber fleinen Republif entbebren gu fonnen; es ift einzig und allein bie Gier nach Golb, bie fie gur Befiger= greifung Transbaals brangt. Man weiß bas überall, bei Freund unb Feind und man icheut fi nicht im Beringften, bas offen auszu=

Sprechen. "Man braucht nur einen Blid zu merfen auf ben Musmeis über bie Golb= produttion des Rand in ben fünf Mo= naten bes Nahres 1899 bis gum 1. Juni, um zu berfteben, welch' gewalti= ger Mufgabe Dom Paul gegenüberfteht. Er fampft um ein Gebiet, bas großen Reichthum enthält in ber Form, bie am lodenbften ift für bie abenteuerlu= ftigfte Raffe ber Erbe. Die Golbfucher. melde bom alten Spanien aus Amerifa überflutheten, maren ein Saufe leicht gu beherrichenber Dummtopfe gegenüber ber Berbindung bon Rapitaliften und Abenteurern, welche heute als bie "Uitlanbers" bes Transbaal befannt

"Und hinter welch' einem Breis find fie ber! Lettes Jahr ftellte fich bie Goldproduttion bes Rand auf 4,295, 000 Ungen ober mehr als \$86,000,000. Für bie erften fünf Monate bes Jahres hatte bie Ausbeute 1,616,993 Ungen ergeben, für bie erften fünf Monate bes laufenben Jahres ftellte fie fich auf 2,= 140,102 Ungen. Tritt feine Berminberung ber Produttion ein, fo wird bie Gefammtausbeute bes Jahres mehr als \$100,000,000 betragen — etwas noch nie Dagewesenes in ber Geschichte

"In biefen Bahlen ift bas Schidfal ber Burenherrschaft im Transbaal gefchrieben. Rrueger mag bas Greig niß (ben Sturg) hinausschieben, aber feineRegierung, bie fich auf bas Bahlrecht einer Minberheit ber Ginwohner ftütt, fann längere Zeit mit Erfolg ber Menfchenmoge miberfteben, welche nach einem Land begehren wird, bas \$100,000,000 Gold im Jahr von sich aibt.

"Das Schidfal ber Buren-Republit ift in gelben Biffern gefchrieben: gefteht Repräfentation ju gegen Befteue-

rung ober geht gu Grunde." Co fchreibt ein tonangebenbes ameritanisches Blatt, bas in ber angels fächfischen Raffe bie Trager ber Bivilifation und ber Zufunft fieht und bon ber angelfächsischen Berwandtschaft große Stude halt, und bas muß es wiffen - fo vertraute Bermanbte foll= ten fich fennen. Die Englanber haben allerdings Transvaal nicht gemacht und nicht entbedt, und nicht bas geringfte Unfpruchsrecht baran, aber bort wintt Bolb, und fo fdidt es feine Abenteurer und Rapitaliften boraus und feine

hunderten bor ihnen auf ber Flucht ift und nichts als Rube por ihnen berlangt. Es foll bie Rube haben, aber erft nachbem es herausgegeben, mas es befaß, ober die Rube bes Tobes. Guer Golb ober Guer Leben! bas ift ber Wahlspruch, unter bem bie "Un= gelfachfen" an ber Spite ber Zivilifa-tion marschiren. — Und im Haag fpielen fie bie erfte Beige in bem Friebenstongert. - -

#### Das Ende cines Morders.

Um 13. Juli fühnte ein Sohn ber Choctam=Nation eine Reihe bon Ber= brechen mit bem Tobe.

William Going, eine Bollblut-Rothhaut, bie gu jenen 5 zivilifirten Stam= men gehörte, bie unter bem Ramen ber Choctams das Indianer-Gebiet bewoh= nen, hat mahrend ber faum 30 Nahre seines Lebens eine ganze Anzahl von Mordthaten auf fein Gemiffen geladen, beren lette, bie Tobtung feines Dheims, er jest mit bem Tobe gebugt bat. Er mar megen biefes Berbrechens bon ben aus feinen eigenen Stammes= genoffen gewählten Gefchworenen gum Tobe burch Ericbiefen icon bor lange= rer Zeit berurtheilt, und eine Berufung an bas Obergericht ber Ration verworfen worden. Doch gelang es ihm, nachbem bereits ber Tag feiner Sin= richtung feftgefest worben mar, aus feinem Gefängniffe gu entfommen, und mehrere Monate lang trieb er fich rubelos umber, bis es ben Beborben gludte, fich wieberum feiner zu bemächtigen. Die Erefution murbe zum zweiten Male anberaumt, boch auf Befehl eines Bunbesrichters, an ben fich ber Ber= urtheilte gewandt hatte, verschoben. Doch auch biefe Appellation nutte ihm nichts, ba bas Gericht bie Sache als außer feinem Machtbereiche liegenb, ab= wies. Run follte ein Enbe gemacht merben, als fich ein Grund für eine neue Bergogerung fand. Going ge= hörte bem "Bafe Ball-Team" ber In= bianer an, und galt als ber befte Spie= ler besfelben. Diefer Klub hatte nun für biefen Commer eine Ungahl bon Bettipielen arrangirt, unter Unberem mit ber Bereinigung bon Ranfas City, und um nun benfelben nicht feiner beften Stupe zu berauben, machte man bem Berurtheilten ben Borfchlag, man wolle ihm zeitweilige Freiheit und Frift gewähren, wenn er fich auf fein Bort berpflichte, fich zu ftellen, wenn die an= gefetten Spiele porbei feien. Dies fein Wort hat Going auch gehalten, und trogbem, daß im letten Moment noch eine Depesche des Richters J. R. Tho= mas eintraf, bie ben Bollgug bes Ur= theils verbot, murbe er boch am Don= nerstag erschoffen. Rach ber üblichen Borbereitung burch zwei Beiftliche murbe ber Delinquent bor bas Ge= richtsgebäube zu Alitchi geführt, ihm bie Banbe gefeffelt und bie Mugen ber= bunben. Der Cheriff öffnete ihm bas Semb auf ber Bruft, zeichnete einen schwarzen Puntt auf bas nadte Fleisch und feuerte bann aus einer Entfer= nung bon nur 4 Fuß mit einer Winchefter=Büchfe auf ben Berurtheilten. Trop ber geringen Diftang mar ber Souf nicht bon tobtlicher Wirtung, und foll es noch mannigfacher Qua-

lereien bedurft haben, ehe ber Tob ein= Bon manchen Seiten wird bas Berhalten Goings nun in ben himmel er= hoben, und er als Mufter eines Ghren= mannes hingeftellt, weil er fein gegebe= nes Bort fo pünttlich eingelöft habe. Wir fonnen uns biefer Auffaffung nicht anschließen. Denn abgesehen babon, daß es ihm wohl schwer genug gefallen mare, felbft mahrend feines Urlaubs gu entfommen, wohin hatte er fich menben follen? Musgestoßen und berfolgt bon feinem Stammesgenoffen, ber englischen Sprache fast ganglich untunbig, durch feine rothe hautfarbe bem Spürauge bes Gefetes überall leicht er= fennbar, mare er mohl in fürzefter Beit wieber in ben Sanben ber Bafcher ge= mefen, wie er es ja bei feinem erften Fluchtversuch schon burchgemacht hatte. Da mar es benn für ihn bas Rlügfte, fich gu ftellen, und fo gu berfuchen, ob ihm nicht noch einmal Aufschub, vielleicht Begnabigung, gewährt werbe. Es find ja auch alle Unftrengungen gemacht morben, ihn por bas Gericht ber Beifen gu bringen, aber bie Indianer lehnten es ab, ben Befehlen bes Rich= ters Thomas Gehorfam gu leiften, Die burch ben Telegraphen übermittelt maren, und in Folge beffen bie Unter-

fchrift bes Richters nicht trugen. Go hat bie Gerechtigfeit ihren Lauf gehabt, und ber Morber feine Unthat fo gebüßt, wie er es verbient hat.

## Deffentliche Auftalten in Bofton.

Als ber große englische Rovelliff Charles Didens im Jahre 1842 feine Reise burch unfer Land machte, ba fanb er mohl vieles hier zu tabeln, aber mit Worten ber höchften Anerkennung lobte er bie wohlthätigen Unftalten, bie er in Reu-England besuchte, und besonders biejenigen Boftons. Und bieje Stadt bat fich immer bemüht, ben guten Ruf, ben fie ihren öffentlichen Ginrichtungen berbantt, beigubehalten und zeichnet fich heute noch bor ben meiften anderen Großftäbten bes Lanbes burch Inftitutionen, in benen wertthätige Nachftenliebe gepflegt wird, auf's portheilhafte fte, aus. Da ift 3. B. bas fogenannte "schwimmenbe Hofpital", ein geräumiges, fauber und zwedentfprechend eingerichtetes Rrantenschiff, bas jeben Morgen bei einigermaßen gunftigem Better um 9 Uhr eine Runbfahrt burch ben Safen und an befonbers ichonen Tagen bis jum Meere binque Mit zahllosen, fconee: antritt. weiß gebedten Bettchen unb Wiegen ausgerüftet, begleitet bor einem ausgewählten Stab bon tüchtis gen Mergten und forgfamen Pflegerinnen, berfeben mit allen Mediginen unb was fonft bie Beilfunde heutzutage gur

Gelegenheit, Die erfrifchenbe, fraftigen= be Luft bes Salzwaffers einzuathmen. Wohlhabende Frauen haben es unternommen, die für die Unterhaltung bes Schiffes nöthigen Geldmittel gu beicaffen, und flopfen an jede Thur, um Beitrage bafür ju fammeln, und merben felten abgewiesen. Undere begeben fich in bie bichtbevölterten Stadttheile, wo die Armuth wohnt, fuchen die Familien auf, mo es trante Rinder gibt. überreichen ben Müttern bie Rarten, Die gur Tahrt auf bem Schiffe berechtigen. laffen wohl auch bie zu schwachen burch Wagen nach bem Ufer bringen. Sat bann eine Mutter gefunden, wie mohl ihrem franken Liebling bie murgige Seeluft thut, fo tann fie ben Aleinen ruhia in einer ber auf ftanbige Bflege einge richteten brei Abtheilungen bes Bootes laffen, ficher, ihn in beften Sanben gu miffen, benn gar mancher Menichen= freund hat ein Betichen für folch' fleine Invaliden geftiftet.

\* \* \* Bekanntlich macht man fich viel über Die Ginmohner Boftons luftig, meil fie "zu gebilbet" find, und, wie man fpot= tet, schon die fünf= und fechsjährigen Rinder im homer und Bergil jo genau Bescheid wiffen, wie nur ein hochgelehr= ter Profeffor. Aber auch für bie Musbildung des Rörpers wird baselbft viel bon ber Stadt=Bermaltung gethan. Beuge babon find bie öffentliche Babeanstalten, und bie großgrtige Turnhal

le, die jest erbaut wird. Dieje wird in Gud-Bofton, im foge nannten "Commonwealth Bart" mit einem Aufwande bon \$28,000 ausfclieflich ber inneren Ausrüftung auf Stadtfoften errichtet. Die Größenberhältniffe bes eigentlichen Turnplages find 75 bei 100 Fuß, außerdem ein gebedter Gang zu Laufübungen. 18 Douchebaber ftehen ben Befuchern offen und in 1200 Rleiberfaften fonnen bie= felben ihr Eigenthum vermahren, wenn fie fich umfleiben, benn bie Behörbe chreibt eine besondere Turnfleidung bor. Es fonnen täglich ungefähr 3000 Perfonen die Salle benuten und es werben bon ber Stadt auch Lehrer an= gestellt, bie bie Uebungen beaufsichti gen; fpater will man regelrechte Rlaffen wie in unfern Turnbereinen ein führen. Die Dienstage und Donnerstage sind ausschlieflich für das schöne Gefchlecht beftimmt, ben Männern und Rnaben fteht die Salle an ben andern Wochentagen bon 6 Uhr Morgens bis 10 Uhr Abends gur Berfügung: am Sonntag burfen uur bie Babeeinrich= tungen benutt merben.

Un biefen ift Bofton übrigens auch sonst ungemein reich. Es gibt ihrer nicht weniger als 24, für beren In= standhaltung bie Stadt jährlich \$75,= 000 ausgibt. Davon find 6 am Hafen-ftrand, 2 am Flug, 14 fcmimmende Babeanftalten und 2 fünftliche Baf fins. Ungefähr 2,000,000 Befucher benügten in letter Saifon biefe Ginrich tung und ber Gintritt ift überall frei. Un einigen Plagen ift 5 Cents für bie Benutung bon Babeangugen bon Gr= machfenen und 1 Cent für ein Sanbtuch zu entrichten, boch bleibt es Jebem unbenommen, fich feine eigene Musrus ftung mitzubringen. Auch all bie Baichevorrathe find ftabtifches Gigen= thum. In ber alteften Babeanftalt an Strafe baben Manner und Rnaben nach alter Gitte bollig ohne jebe Bewandung und fcutt ein weit in's Waffer hinaus gebauter Bretter= gaun bie Babenben bor allgu neugierigen Mugen. Um bem Lefer einen Beariff von den Ginrichtungen fiir bie Bequemlichteit ber Befucher au geben. fei ermähnt, baß für eine einzige folde Unftalt, bie an Dober Strafe, \$90 .-

000 ausgegeben wurden.

Bur Erhöhung ber Wehrfraft. In scharfem Kontraft zu den Konerenzen Im Haag, wo ber ewige Friebe ausgetüftelt werben foll und bie Delegaten ber Ber. Staaten mit ber Baronin Bertha bon Guttner an ber Spige ber Friedensfreunde manbeln, im Schroffen Gegenfat ju ben Umeri= tanern im "Saus im Buich" fteben biejenigen Amerikaner, welche am 11. b. Mts. auf Sanby Soot, bem großen Urmeefchiegplate, Erperimente an= ftellten mit berbollfommneten Rriegs= mertzeugen und Rriegsmitteln. Die Erperimente fanben am Dienstag unter ben Aufpigien ber Urmee-Rommif= fion, welche ichon feit voriger Boche auf Governors Beland Ronferengen pflog ameds Erhöhung ber Wehrtraft ber Ber. Staaten, ftatt und General Miles, fomie verschiedene Autoritäten ber technischen Waffen maren gu biefen Berfuchen herangezogen, weil von ben ergielten Refultaten wichtige Fragen ber Reubewaffnung abhängen.

Die Rem Porfer "Staatszeitung" berichtet über bie Berfuche:

Buerft murben Berfuche angestellt mit bem neuen Lewis'fchen Diftang= meffer und zwar galt es fpeziell gu er= mitteln, ob und in wie weit biefes feine mathematische Inftrument beeinflußt wird burch bie Erschütterungen, welche burch bas Abfeuern großfalibriger

Befchüte berurfacht merben. Der Diftangmeffer wurde zu bem Behufe auf ben 100 Fuß hohen, ftab= lernen Obferbations-Thurm plagirt und bann für bie angrengenben Em= placements Salvenfeuer ber 12300. 3willings=Batterien fommanbirt. Tron ber leichten Schwantungen bes Thur-

Verborgene Leiden lauern in unreinem Blut. "Die Leber ist krank," denkt man, "oder die Nieren." Ist es Euch je eingefallen, dass die Ursache in Eurem Blute liegt? Reinigt dieses Wasser des Lebeus mit Hood's Sarsa parilla. Dann ist Krankheit verbannt und robuste Gesundheit stellt sich ein. Hood's Sarsaparilla ist das beste und natürlichste aller Reinigungsmittel.

#### Hood's Sarsaparilla ist Amerikas grossartigst Medizin. Pieis Hood's Pillen heiten Lei Heiden; nicht irr

ge Abführmittel, das mit Hood's Sarsa parilla zu nehmon ist.

mes zeigte ber auf befannte Diftangen eingestellte Diftangmeffer nur gang geringe Abweichungen und bewährte fich, wie die Rommiffion tonftatirte, felbit in bem heftigften Geschützfeuer auf bas

Der zweite Berfuch galt ber Isham= fchen Sartauf-Branate, einer Doppel= boben-Granate, für welche ber Borgug platte abgefeuert, und obwohl die Granate amei=, breimal ricochettirte, exploschlagen in bas Biel. Mus einem neuen pneumatischen Be-

plofivftoff "Thorite" genannt. Dbwohl in Bezug auf Brifang Schiffsgerplatten glatt, ohne baf bas "Thobon Bunbern, Beitgunbern fomohl mie fo bedeutender deshalb, meil Beichoffe aus gewöhnlichen Telb= und Feftungs= geschüten abgefeuert werben tonnen, während andere brifante Explosivstoffe burch bie Erschütterung beim Schuß explodiren und als fogenannte Rohr= und bem Geichütrohr gefährlich mernoch größere Wirfung erzielt werben, bie man bis jest mittelft ber pneumati nur unbollfommen zu erreichen ber-

mochte. Den Schluß ber Erperimente bilbete ein Probeschießen mit einem von Marim fonftruirten gezogenen Schnell= lade-Mörfer, Kaliber 8 3oll für ben eine Feuergeschwindigfeit bon 15 Schuf in ber Minute beanfprucht Die Berfuche mit biefem mirb. Schnellfeuergeschüt sowie mit einer abnlichen Maffe McNider'icher Ronftruftion follen nicht fonberlich befriebigt haben.

#### Aluffiger Bafferftoff.

Schon bor ber Bentenarfeier ber Ronal Institution hatte Professor Dewar in

Großer

beansprucht wirb, baß fie gum Rico= chette-Schuf bermanbt werben fann, ohne bag bas Beichof bei Berührung bes Wafferspiegels frepirt, sonbern erft explodirt, wenn es auf einen größeren Wiberftand, wie eine Pangerplatte ober bie Bojdung einer Befestigung, trifft. Geschoffe mit 113 Pfund Sprenglabung murben unter geringer Glevation gegen ein verantertes Biel mit Panger= birte bie Sprenglabung erft beim Gin=

fdug, Mobell Sims-Dublen, murben Granaten mit ber außerft explosiven Spreng-Gelatine als Sprenglabung gefeuert, ohne baß fich bie Sprengla= bung entgundete. Um meiften Intereffe erregten jedoch die Berfuche mit bem neuen bon Dr. Tuttle erfundenen Er= baumwolle, Melinit und felbft Spreng= gelatine übertreffend tonnte biefer furchtbar mirtenbe Sprengförper als Sprengladung in Granaten aus einem gewöhnlichen Geschütze abgefeuert wer= ben, ohne bag er bei abgeschraubtem Bunber erplobirte: Die Bartaufgranate ohne Bunder burchfcblug fogar Banrite" explodirte. Um so gründlicher mar bie Sprenglabung bei Unmenbung Berfuffionsgunbern. Dr. Tuttle, ber Erfinder bes neuen, furchtbaren Sprengförpers, war felbit anmefenb und aus ber Schweigfamfeit, welche bie Offigiere gerade über biefe Berfuche bemahrten, tann man ichließen, bag man por einer großen Erfindung fieht, um mit biefem furchtbaren Sprengmittel wie Schiegbaumwolle ober Dynamit Rrepirer ber Bebienungsmannschaft ben. Es murbe mit anberen Worten auf große Diftangen und mit ben reglementaren Geschüten biefelbe, fogar fchen Gefdiige auf furge Diftangen und

Die Allgemeinen Wiffenschaftlichen

Berichte aus London fchreiben barüber:

fleinerem Areise bie von ihm querft bergeftellte "feltenfte Fliiffigfeit" por= gewiesen, aber bei ber genannten Belegenheit murben gum erften Mal gange Gefäße voll fliiffigen Bafferftoffs ge= zeigt und gur Befichtinung im Aubito= rium herumgegeben. Bisher mar bie flüffige Luft bie faltefte Flüffigfeit, aber die Temperatur bes flüffigen Bafjerstoffs liegt noch so viel niebriger, bag er bei ber Temperatur flüsfiger Luft fiebet. Immerbin erhalt fich ber Wafferftoff am längften fluffig, wenn er bon fliiffiger Luft umgeben ift. Der flüffige Wafferftoff ift eine mafferhelle. durchfichtige Substang, in ber ftets ein weißlicher Riederschlag zu feben ift. Diefer befteht aus - fefter Luft, und es ift borläufig unmöglich, ihre Beimifchung gu bermeiben. Cobalb nam= lid, ein Gefäß mit fluffigem Baffer= ftoff geöffnet mird, erniedrigt fich bie Temperatur ber Luft in Berührung mit ber Mluffigfeit fo ftart, daß bie Luft gunachft fluffig wird und bann gefriert. Um zu beweifen, baf bie bor= gezeigte Flüffigfeit wirflich nichts Unberes als Wafferftoff mar, brachte Brofeffor Demar an eine fleine Menge ba= bon ein Licht, worauf ber Tropfen mit glangenber Flamme gerftieb. Bon fei= ner außerorbentlich geringen Dichte gab ber Forfcher baburch eine Borftel= lung, bag er einen Rort bineinwarf, ber nicht an ber Dberfläche schwimmen blieb, fondern wie Blei unterfant. Gine Reihe von Experimenten veranschau= lichte die niebrige Temperatur bes fluf= figen Bafferftoffs. Gin fefter Rorper, ber nur für turge Beit bineingetaucht war, war nach bem Berausnehmen fo falt, baß fich bie umgebenbe Luft als Aluffigteit auf ihm nieberschlug und in großen Tropfen berabfiel. Burbe eine Röhre boll fluffiger Luft in fluffigen Bafferftoff hineingetaucht, fo murbe ihrInhalt fofort feft. Dag biefes "Gis" boch nichts Underes war als Luft, fah man baran, daß es in ber gewöhnlichen Temperatur nicht nur wieber fcmolg, fonbern fich ohne jeben Reft verflüch tigte. Wutde ein leeres Gefaß für turge Beit in die Ralte dicht über ben fluffigen Wafferftoff gebracht, fo füllte es fich aufebends mit fluffiger Luft in Geftalt von Schnee. Much Sauerftoff. ber in einer berfiegelten Röhre in ben flüffigen Sauerftoff getaucht wurde, gefror fchnell, um bann fpater, nachbem er berausgenommen, wieber erft fluffig und bann gafig gu merben. Gin in flüffigen Bafferftoff getauchter Schwamm, bet fpater in ein maanes tisches Felb gebracht wird, scheint

magnetische Gigenschaften zu zeigen,

Die aber nur eine Folge ber Berbich-

# Wo ist das schönste grundeigenthum in Chicago? !! In Hanson Park!!

Bunichen Sie eine eigene Beimftatte? Rommen Sie zu und, nub Sie werben eine folche bekommen unter ben gunftigften Bebingungen, bie je geboten wurzben. Für Ihre jesige Miethe können Sie ein anständiges haus kaufen. Baus stellen und häufer zu ben niedrigsten Breiten

Keine Binfen für das erfte Jahr!

# 3cden Sonntag um 10 Uhr Bormittags und 2 Uhr Nachmittags nach

Hanson Park! mit ber Chicago, Milwaufee & St. Baul-Bahn, vom Union Depot, Ede Abains und Canal Str. Rommt, febet und faufet jest! Die fommenben gu-ten Zeiten merben die Breife ichnell erhohen.

### Gur nabere Auskunft und frei Tidets ipreche man in unjerer Office por ober por Abgang ber Buge am Bahnhof. HENRY SCHWARTZ,

151-153 Washington Str., 92-94 La Salle Str., Rooms 50-51. Telephone Main 4855. ill5. boja, lmo

tung bes Cauerftoffs aus ber Luft burch die Temperaturerniedrigung sind, indem nämlich der Sauerstoff magenetisch wirtt, Wasserstoff selbst das gegen verhält sich gegenüber einer Wasserstoff neutral (5% mar außers.) burch bie Temperaturerniedrigung find, Magnetnabel neutral. Es mar außer= ordentlich schwer, Die wirkliche Temperatur bes fluffigen Wafferftoffs gu meffen, ba bon ben Thermometern, bie gewöhnlich gur Beftimmung fehr nied= riger Temperaturen benutt merben, jedes eine verschiedene Angabe machte. Endlich gelang es Dewar, bon zweien, einem Gasthermometer und einem neufilbernen elettrifchen Thermometer, ben gleichen Betrag, nämlich 21 Grab absolute Temperatur ober 252 Grab unter bem Gefrierpunft zu erhalten.

#### Zodes:Mugeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, Fred. T. Ball

im Alter von 36 Jahren am 13. Juli gestorben ift. Die Beerbigung findet ftatt am Sonntag, den 16. Juli, um 1:30 lbr. vom Trauerbaufe, 878 S. St. Louis Ave., nach Waldbeim.

Guma hall, Cattin. Gdia hall, Tochter. 28. G. Relfon, Schwager. Bawrence und Louife Relfon, Schwiegereltern. frfa

### Todes.Angeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, Barbara Edafer, geb. Budfiuf.

tter von 57 Jahren am Mittwoch, 5 Uhr Nach-18. selig im Deren entschlasen ist. Die Beerdi-findet, start am Sonntag, den 16. Juli, um e Nachmittags, vom Tranerbause, 724 West 10 Ube., nach der edang. luth. St. Iodanuss-sche Historiste und Superior Etr., und von ch dem Concordia Friedde, Um siese Etr., und von d dem Concordia Friedde, Um siese Etr. fr.fa Beinrich Gdafer, nebft Rinbern.

#### Endes. Muscige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht,

Frant Gvert, im Alter von 60 Jahren am Donnerstag, den 13. Juli, jelig im Herrn entschlafen ist. Die Beerdigung findet am Sonntag, den 16. Juli Nachmitzugs Ilhr, vom Trauerdause, Keterson Abe. und Kody Str., nach der St. Heinrichs-Kröch und Sottesader statt. Um stilles Beileid dirte die trauernde Gattin

#### Barbara Gvert, nebft Rinbern.

Zodes-Mingeige. Louife Dentider Frauen:Berein.

Den Beamten und Mitgliedern gur Rachricht, bag Plorentine Rarften.

im Alter von 52 Jahren gestorben ist. Die Beerbi-gung findet stat am Wontag, den 17. Juli, Rach-mittags um I Ubr, dom Trauerhause, 839 Montand Etr., nach der St. Jacobi-Kirche und von da nach Koschill.

#### Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, ag unfer geliebter Bater

Bernhard Sabermehl. im Alter von 75 abren am 14. Juli gestorben ift. Tie Beerdigung findet fatt am Sonntag, den 16. Juli, Radmittags um I Uhr, vom Trauerbaufe, & Berne Str., nach dem St. Bonifagius-Archhofe. Um fille Theilnabme bitten die hinterbliebenen: Chrift, Charles 3., Benry 2., Louis G., Cobue.

#### Todes-Ungeige.

reunden und Befannten Die traurige Radricht, unfere geliebte Tochter

Ratharina, im Alter von 17 Jahren und 10 Monaten am Freistag, ben 14. Juli, gestorben ist. Die Beerdigung finder statt am Rontag, den 17. Juli, um 1 UbeRachmittags, down Transerbause, 60 Ferment Etc., nach Calwoods Cemetery. Die transerven Histories Ratharina Bodben, Mutter, Gertrude, Arthur, Paulina,

#### Danffagung.

Affen Denjenigen, welche uns in ben Tagen unfer Trauer anläglich bes Loves unferes innigft geebten unvergestichen Gatten und Baters Johann Beinrich Bent

Isohann Deinrich Beng it diffende Worte und Blumenspenden ihr aufschies Beileid bezongten, sprechen wir hiermit unsern berglichften Tank aus; vor Allem der Brauersuion, sowie den Borgesichten und Mitarbeitern der uehlichen Brauerei, dem "Trierichen Unterwinngs-Berein", dem "Wietoria Frauen-Verein" ih dem "Minerva Frauen-Verein", welche fo pracht. Alle Phunensfenden sandten und fich sachtreich am gerähnisse betweinstehen, besonders der "Gefungssettion des Minerva Frauen Bereins" für den gestächte und tröftenden Gesang am Sarge des Dasngeichieden und tröftenden Gesang am Sarge des Dasngeichiedenen.

Bilhelmine Bent, geb. Rraft, Gattin, und Tochter Unna.

### Dantfagung.

36 ipreche biermit ben beften Dant aus für bie Musjablung bes Sterbegelbes für meine berfiorbens Grau,

6. 3. 9. Roenna, bem Boethe: Frauenberein, Lincoln : Frauenberein und bem Deutichen Frauen-Rrantenberein. Claus Moenna und Rinber.

#### Dantfagung.

Siermit munichen wir unieren berglichten Dank auszulprechen für die rege Theilnahme und Gute, welche uns don den Beauten der Arand Lodge of R. & Y. of D., fobite bon den Mitgliedern der Peutiche Fiche Loge Ar. 1026, R. & Y. of D. bei dem Begraddliche, abwie mäbrend der Ethenszeit unieres gelieden Gatten und Baters erwiesen wurde. Barbara Bernhardt, nebft Töchtern.

Beftorben: Margarethe Zimmerman, geliebte

## **Charles Burmeister** Leichenbestatter.

301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktlich und billigft beforgt.

TROLLEY PARTY Beutschen Tranenverein Louise

am Sonutag, 23. Juli '99. Abfahrt puntt 2 Uhr von Gde Galiteb Str. und Rorth Abe. Bei Regenwetter am folgenden Sonntag. Tidets 40 Gto. @ Berjou- Rinder 25 6to.

12tes JAHRES PIK - NIK berbunden mit Schanturnen and Wettringen, veranstallet vom Toutonia Turn-Verein. unter Mitwirtung verfulebener Lurn- und Seigng-Berene. Conntag. 16. Juli 1890, im fe tonia lurner Grove. Softe Straße und Afhiand Abenne Lidets E Cents die Berson.

# . . . Grotes . . . Plattdülschen Gilden von Chicago und Amgegend,

perbun'n mit cene grote Parade dorch de hanptstraaten von de Rordwellstet nah' de Arove, rich von Milmaufee Abe. und Divifion Str.)

Rord-Chicago Schiiken-Bark, Gde Beftern und Cinbonen Abe. Sündag, den 30. Juli 1899.

Bolfobeluftigungen aller Ort for Jung un Did . . . . Tidets 25 Cts. be Person.

12 Uhr Middag.

Ansang in Srobe 1115,29

De 11. Convention

#### -von be-Plattdütschen Gilden

bon be Bereinigten Staaten bon R. A. finbet ftatt bom 9. bis 12. Muguft b. 3. in Schönhofen's Infle, (Gde Milwautee und Aihland Avenue.)

Difoniolen's Julle, Aihland Avenue.)
De Delegaten versammeln sich am 9. Ang., Morgens 8 lbr im Sauptgnartier der Grot Gilde, 49 LaZalle Zir., von wo se mit Autschen warn während der Cown atholin. Wit ist wo ch. 9. Aug.: Grote Commers to Ebru der Zelegaten in Schönbofen's Hall; Anfang Abens 74 lbr: Zictes 25c an de Rass. Dull: Anfang Abens 74 lbr: Zictes 25c an de Rass. Dull: Anfang Abens 74 lbr: Bictes 25c an de Rass. Evident fürwarf. sowie Priestegein in Anha's Part; Anfang Abens 8 lbr: Rose 25c and be Rass. Ein na de en de Lag. Evident Schonlossen der Birmag Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Dull: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c an de Rass. Scholl: Anfang Abens 8 lbr: Lidets 50c and Bass. be Raff .- Jeber Beider erhalt een hochfein terinue rungs-Medalie. -25 elect. Fans warn in be grote ur fleene hall be notige Roblung verichaffen. 151.74

### Große Eröffnung Niles Golel and Sommer-Refort

in NILES, ILL., rüher Dutchman's Point).—Berbunden mit (früher Dutchman's Point).—Berbunden mit Bif-Nif und Sommernachts-Feft,

am Conntag, den 23. Juli 1899. Wozu alle freundlichst einladet HERMAN KIRCHHOFF,

Der alte Planing Miller. 3üge verfaffen Chicago, Mells Str. Teoot, um 9:10 Uhr Borm., 1:30 Uhr, 4:45 Uhr und 6:35 Uhr Rach-mittags bis Nortvood Parf, wo ein Omnibus die Säste erwortet. Bei ungünstigem Wetter findet dos Bilnis den folgendem Sonntag statt. 15,221 Bur Seier des 10jafrigen Stiftungsfeftes!

Grokes Bif Rif! altet bon fammtlichen Geftionen bes Ge

genfeitigen Unterftukunge-Bereine Mutual Benefit & Aid Society

von Chicago. am Sonntag, den 16. Juli 1899, Ogdens Grove, Ede Clybourn Abe. u. Willow Str.

Tidets 25c für Gerr und Dame. jus. 15 O. M. P. Großes Bolfsfeit.

Siid- und Siidweft-Seite des O. M. P. am Sonutag, den 16. Juli 1899,

LOUISENHAIN. Tidets 23 Cents. Weft 12. Str., Mabiton Str. Rabel- nub Weft Ma-nton Str. Electric-Gars fabren gum Grobe. 169, 15

Großes gemeinschaftliches Diknik Court Aurora No. 58 unb Court Normania No. 174,

# Independent Order of Foresters, in Kuhn's Park. Milnoufee und Armitage Ade. 25. 2011 1899. Abends großes Fenerwerk. Preis Jug War-Gontelf weifden den beiden Gourid. Preis Hettlaufen und Unterhaltungen aller Ark.—Tidets 25c für Herr und Tame. **Crosses PIK-NIK** Aambrinus Unterflüß. -Verein

Conntag, den 16. Juli '99, Oswalds Carden. 5210 G. Salfteb Str.

Großes Preistegeln. bi,fa Lidets 25 Cents & Person. Drittes Seffifches Boltsfeft

Hessen-Verein von Chicago, Countag, ben 16. Juli 1899,

in Belmont Grove, früher gorbt Grove, Ciphourn-Belmont- und Western Ave. Man nehme Ciphourn Ave. Pelmont Ave., Lincoln Ave. und Spariphosters Part Cars. Ein richt 25 Cts. Damen in Herrenbegleitung fret. 119.15

TIVOLI CARTEN! 151 OST NORTH AVE. Samftag und Conntag: Große Extra-Konzerte.

Gang neues Programm.
Fri. Bolimer, die feine und muntere Coubrette.
Sons und Louis, Duetrifen.
You know him!
Last dut not least! Cmiss. Deutider Gelangs u. Gharafter-Komiser.
G'rauft wird nit!

Bismarck Garden GRACE & HALSTED STS. DAILY CONCERTS

Bismarck garden Orchellra, CARL BUNGE, Director.

Stele Theater Vorftellung jeden Abend und Countage SPONDLYS GARTEN. Rord Ciart Str., 1 Bied nordig wom gerre Bone





Bir haben positiv bie größte Auswahl Bruchbanber und Unterleibs-Binden aller Gorten in ber Stabt, bie mir ju ber Salfte ber gewöhnlichen Breife vertaufen. Stete 2500 bon 30 berichiedenen Gorten an Band.



65c für einseitige

Abends bis 9 Ahr offen .- Bequeme Anpahzimmer. .... Mußerhalb ber Stadt Wohnende erhalten frei ber Boft unferen ausführlichen beutichen Ratalog wa Brudbanbern, und Unterleibs-Binben, wenn fie bie "Abenbpoft" benennen,

#### Bergnagunge:Wegweifer.

Bowers .- "Because Che Loved Sim Go". Etubebaler .- "Mifabo". Brand Opera Soufe .- "Arizona". Dearborn .- " ?)ellow Rofes" und "Three hats". hopfins .- "Cabt. Emift".

Rongerte: Bismard : Garten. - Jeben Abend und Conntag Bormittags und Abends Rongerte. Berlin - Garten. — Rongerte allabendlich und Sonntag auch Rachmittags.

#### Die Bewohner des Regenwaffers.

Früher galt es als ein unumfiokli cher Sat, bag bas Regenwaffer, fo wie es auf die Erbe nieberfällt, im Befent= lichen rein ift und bor allem feine ichablichen Organismen enthält. Die moberne Wiffenschaft hat Diefe Un= ichauung leiber in erheblichen Bunt= ten richtiggeftellt. Ginmal schwemmt bas Regenwaffer eine verhältnigmäßig große Menge anorganischer Stoffe aus ber Atmosphäre hinunter, besonders bie Bestandtheile ber Rauchgafe, wie fie fich aus ben gahllofen Schornfteinen ber Städte und Fabriten entwideln. Co tommt es, baß bas Regenwaffer nicht felten burch Roblenstaub und burch Schwefelfaure berunreinigt ift. Aber die Batteriologie, die fich heutzu= tage überall hineinmischt, hat noch wichtigere gelegentliche Eigenschaften bes Regenwassers bloßgestellt. Wenn früher bas Regenwaffer für annähernb fo rein galt, wie bestillirtes Waffer und baher als Aqua communis fogar in ben Apotheten gebraucht werben burfte, fo ift man ichon bor zwei Jahrzehnten in Deutschland bagu gekommen, bie Bereitung bon Salglöfungen, Augen= maffern u. f. m. mit Regenmaffer ge= fetlich zu berbieten.

Bunachft merben erflärlichermeife bie Behälter, in benen bas Regenmaffer gefammelt wirb, bie Beranlaffung gu feiner Berunreinigung. Man tann fich benten, bag bas Waffer, wenn es über eine Dadrinne flieft und bann 3. B. in einem Gimer gefammelt wird, nicht rein fein tann, ba fich in ben Dachrinnen alles Mögliche anfammelt: Staub, Schmut und auch Reime bon Organismen. Man hat berichiebent= lich Gelegenheit gehabt, in bem Gebrauch folden Regenwaffers thatfach= lich bie Urfache gemiffer Infections= frantheiten, befonbers bon Malaria und Inphus feftauftellen. Aber auch fo, wie es gur Erbe fallt, ift bas Regen= maffer nicht mehr immer frei bon orga= nischen Beimengungen, und zwar befte= hen biefe nicht nur aus Batterien, fonbern auch aus ben Reimen von Ur= thieren (Brotozoen). Dafür hat Dr. Lindner aus Raffel in bem letten Biologischen Zentralblatt einen auß= führlichen Nachweis erbracht. Er brachte Proben bon borfichtig gefammeltem Regenwaffer in gewiffe Flüffig= feiten, in benen folche Reime gut ge= beiben z. B. abgefühlten Seuaufguß, Fleischbrühe, mafferige Mild, verbunn= tes Thierblut und Mehnliches. Je nach ber Jahreszeit, Lufttemperatur, Winb= ftarte und Windrichtung mar ber Ge= halt bes Regenwaffers an fleinen Lebes wefen fehr berichieben. Schon bei ber erften mitroftopischen Untersuchung bes Baffers fanben fich barin häufig außer einigen Pflanzenzellen von 211= gen, Bilgen ober Flechten mehr ober weniger gahlreiche Infusorienteime bon verschiebener Große, theils vereinzelt, theils Gruppenweise vereinigt, ferner im Commer zuweilen Churen bon Bluthenstaub, bann Rohlentheilchen aus Fabritichornfteinen, Sandfornchen und bergleichen mehr. Rach bem Bufat von Fleischbrühe ober einer anberen Rährflüffigfeit bilbete fich in ber Regel nach ein bis zwei Tagen auf bem Wafferfpiegel eine rahmige haut, die bon lebhaft fich bewegenden Batterien wimmelte. In Diefer Saut tommen ge= wöhnlich auch bie etwa vorhandenen thierifchen Reime gur Entwidelung. Bunachft erschienen nach zwei bis brei Tagen gewiffe Beigelinfuforien, faft gleichzeitig mit ihnen gahlreiche weiße sporenartige Rörperchen, zum Theil bon ber Große ber menfchlichen Blutförperchen, oft auch noch viel fleiner; vorerst erschienen sie unbeweglich, nahmen jedoch nach einiger Zeit eigenthumliche Bewegungserscheinungen an. Rach Berlauf bon brei bis acht Tagen, oft aber erft nach viel längerer Zeit mach=

Bum größten Theile find bie bisher im Regenwaffer gefundenen Reime unschäblicher Ratur, gelegentlich aber find fie auch bes Schmarogerlebens in Menfc ober Thier bringend verdächtig. ba fie besonders reichlich im verbunnten Blute gebeihen. Die allgemein verbreitete gute Meinung von der Reinheit bes Regenwaffers wird also einen bölligen Umfchlag erfahren muffen, aus mal nachweislich oft ein Tropfen Tauend und mehr lebenber Wefen enthält.

ten fich in bem Raffeler Regenwaffer

öfters bollftanbig ausgebilbete, fehr

gewandt rudwärtsfcwimmenbe Glo-

denthierchen (Borticellen) bemertbar,

bie fich bann gewöhnlich in einigen Za-

gen millionenfach bermehrten.

### Die "Bere" in Brestan.

Ginen Begenfput hat bie Stabt Breslau in ben letten Tagen gehabt. Die "Schlef. Schulztg." theilt barüber Folgendes mit: "In Breslau ging wieber einmal bie berüchtigte "Here" um. Gie befchrantte fich biesmal nicht auf ein ober zwei Schulhaufer, fonbern trieb burch bie gange Stadt ihr Unwefen. Bald foll fie aus einem Rellerfenfter, bald aus einer Bobenlute grinfend geschaut haben. Man will schauerliche Inschriften gefunden haben: "Sieben Rinder brauche ich, fünf habe ich schon gefreffen". -"Weiche, weiche, weiche! 3m Reller ift eine Leiche!" Alles Bureben ber Leh= rer half nichts. Abends fanben gange Maffen=Unfammlungen, auch bon er= machienen Dummtöpfen, ftatt. Die Polizei mußte einschreiten. Biele Rin= ber mußten früh bon ihren Müttern in bie schrecklichen Schulhallen estor= tirt merben. Giner unberbürgten Mittheilung zufolge follen in einer Schule Erscheinungen bon Beitstanz zu Tage getreten fein. Ja, man erzählt bon "Herenferien" in einer Schulsanstalt. Und bie Urfache biefes schier unglaublichen Greuels? niemanb ber= mag anzugeben, ob irgend ein reales Bortommniß ju Grunde liegt. Man fonnte vielleicht annehmen, ein Flücht= ling habe fich in ein Schulhaus ber= ftedt, eine irrfinnige Perfon fei aufgetaucht. Um mahrscheinlichften aber ift es, daß ein Wigbold fich einen frivolen Scherz erlaubt hat, ber bie leicht auf= regbaren, burch Märchenerzählungen entzündlich gemachten Rinberherzen bon Strafe zu Strafe in Maffenfurcht berfette. Dafür fpricht auch ber icone Bers, ber in ber Realschule 2 fich por= fanb: "Seute eff' ich fugen Brei, morgen tomm' ich in Realschule 2".

Wenn bis jetzt nichts gegen Deinen Rheumatismus geholfen hat, so ist dies kein Grund dafür, dass auch der "Anker" Pain Expeller fehlschlagen sollte. Er wird helfen! Langjähriger Gebrauch in allen Ländern der Erde beweist seinen Werth. Mache einen Versuch damit und von Deinen Schmerzen befreit. Preis 25 Cts. und 50 Cts.

#### Cie Furcht vor der Civilche.

Im Wiener "Baterlanb" lefen wir: "Der Rongregation ber romifchen und allgemeinen Inquisition wurde borge= ftellt, baß fich in manchen Diozefen Italiens junge Frauen befinden, beren firchlich angetraute Manner an ber Schlacht bei Abua in Abeffinien theil= genommen hatten, und trop aller Nach= forschungen nicht mehr aufgefunden werben konnten. Solche Frauen haben Berhältniffe mit anberen jungen Dan= nern angefnüpft und wunfchen biefe gu heirathen. Da nun aus ber Ber= weigerung ber firchlichen Trauung schwere Rachtheile, namentlich fogen Bivilehen, zu befürchten find, fo hat bie Inquifition entschieden: Wofern es fich um Manner handelt, Die ber Schlacht bei Abua bestimmt beigewohnt haben, und mofern bie angestellten Nachfor= fcungen nicht unzweifelhaft ergeben, ob ber Mann in ber Schlacht gefallen, tann mit Rudficht auf Die befonberen Umftanbe und bei begründeter Unnahme bes Tobes ber Ordinarius bie Erlaubnig zu einer anderen Che er-

### Lotalbericht.

#### Roch gut abgelaufen. Muthige That eines Polizisten.

Durch fein entschiebenes, muthiges Eingreifen hat geftern am fpaten Nachmittag ber für gewöhnlich an ber Rreugung bon Clart und Wafhington Str. auf Posten stehende Polizist Michael Mulcahn großes Unheil verhütet. Der Blaurod, welcher eifrig bamit beschäf= tigt war, ben in ber Stunbe gwischen 5 und 6 Uhr ftets befonbers lebhaften Strafenberfehr nicht in's Stoden gerathen zu laffen, bemertte ploglich ein burchgegangenes, einen Ublieferungsmagen hinter fich herschleppenbes Bferbegefpann fich ber Rreugung nabern; er befann fich teinen Mugenblid, fon= bern fturgte fich fofort ben Pferben in bie Zügel. Die muthige That murbe bon ben bielen Paffanten lebhaft applaubirt. Mulcahn, welcher gwar ein paar hundert Fuß weit bon ben Pferben mitgeschleift murbe, brachte biefelben bann, ohne felbft irgenb welchen ernstlichen Schaben genommen zu ha= gum Stehen. Der Ruticher bes Gefährtes, Tony Fischer, ein Ungeftellter bes Er-Alberman Schenborf, wurde in haft genommen, weil er angeblich angetrunten war und feine Bferbe übermäßig gepeitscht und baburch zum Durchgehen veranlaßt ha=

- Gut gewählt. - A .: "Wie, Sie glauben, baß Ihr Bräutigam einmal einen recht folgfamen Chegatten abgibt?" — Fraulein: "Ja, ben hat be-reits feine Wirthschafterin unter bem Mantoffel!"

- Rafernenhofbluthe. - (3m Unterricht): "Na, Suber, laffen Gie boch Ihre Dummheitsmaschine nicht gar fo entfeglich raffeln!" -

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt : Manner und Anaben.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.) Berlangt: 2 Collectors; Männer borgezogen, welche im Haus zu haus Kolportiren Erfahrung haben, Lohn \$2 per Tag für drei Tage Archeit, Keft der Boche auf Kommiffion; wir wollen energische Lente, Borzusprechen im Laden 273 92. Str., Chiscago, zwischen 1 und 2 Uhr Rachm. Berlangt: Gin nüchterner alterer Mann gur Aus; bilfe im Saloon und außerhalb. C. Riffen, Lome bard hotel, Lombard, Ju.

Berlangt: Ein Härber, ber das Finishen an Ibs sinder gut versteht; guter Lohn; bestänbige Arbeit. A. Hornung, Minneapolis Dpe Worls, 242 Ricollet Abe., Minneapolis, Minn.

Berlangt: Ein anständiger junger Mann, 17—19 Jahre, als Clert. 146 Wells Str. B. M. Mai. Berlangt: Guter Mann für Farmarbeit; fofort; John \$15 ben Monat; Fahrt juruderstattet. John klemm, Laporte, Ind.

Klemm, Laporte, 3nb.

Berlangt: 200 Mann für nörbl. Michigan, \$2.00 ber Tag; 200 Mann für Zafota; 200 Mann für Jowa; freie Jahrt. 117 S. Canal Str., S. Lundsgren & Co., Deutsche Emblodment Office. Berlangt: Junger Mann, 16-17 Jahre alt, ber auch ferbiren tann, als Borter. 498 La Salle Abe.

Berlangt: Borter, muß auch aufwarten tonnen .-Berlangt: Starter Junge um an Ornament: Gifen: arbeiten gu lernen. 425 2B. Taplor Str. Berlangt: Eine britte Sand an Brot gu arbeiten. Sobn \$7.00 und Boarb. 451 R. Clart Str.

Berlangt: Gin junger Bader, fofort. 1302 Bar Berlangt: 1302 Ban Buren Str., ein junger Bader

Berlangt: Gin ftarter Junge für Baderei. 3808 ottage Grove Abe. Berlangt: Arbeiter; \$1.35 pro Tag; ftetige Arbeit bas gange Jahr. Kommt fertig jur Arbeit, 138 Jadion Str., Zimmer 501.

Berlangt: Ein junger, intelligenter und ftrebsamer Möbelichreiner, Einer ber nach Zeichnungen arbeiten kann und bas ftabrilivesen fennt und fich ichnell so bineinarbeiten fonnte, daß er befähigt ware, eine leitende Stellung einzunehmen, findet bier eine ausgezeichnete Gelegenheit. Man menbe fich brieflich an: hinners & Albertfen, Befin, II.

genners & Albertien, Petin, Id.

Berlangt: 500 Eifenbahnarbeiter für Jowa, Mon-nefota, Michigan. Lohn \$2.00 pro Tag.—Teamfiers, \$25 pro Monas und Board, Freie Fahrt.—50 Farm-arbeiter, \$20—\$25 per Monas und Board. — Rob Labor Agency, 33 Martet Str. Berlangt: Ein guter Cate-Bader, ftetige Arbeit; guter Lohn. 534 G. Jefferson Str. fajon Berlangt: Teamfter; auch Mann, ber mit Pferben umgugeben berftebt, im Stall ju arbeiten. 1553 Mils wautee Abe.

wautee Abe.

— Berlangt: Ein Kollettor; verheiratheter Mann vorgezogen; bringt Referenzen. Nachzufragen Mons tag 8lhr Bormittags. W. Behrend, Ufific. Sup., 164 E. Korth Abe.

Berlangt: Guter Burstmacher, frisch eingewander: r vorgezogen; auch junger Mann um Kferde zu ·sorgen; Kavallerist vorgezogen. NachzufragenSonn= g Bormittag. Ernst Reichart, 5306 Usbland Uve. Berlangt: Dritte Sand an Brot. 779 Lincoln Abe. Berlangt: Borter, welcher am Tifch aufwarten fann. Fred Potthaft, 146 Clark Str. Berlangt: Gin ftarter Junge, 18 Jahre alt, im Schneiberihop jum Breffen. 678 2B. 19. Str. ffon

Berlangt: Wagenmacher, Schmied, und ein Selsfer. Korzusprechen Sübostede Wells und Kinzie Str., bor 12 Uhr Sonntag. Berlangt: Starter Junge um Bagen gu treiben. Ruß an ben Bahnhöfen bekannt fein. 523 Warren Abe.

Berlangt: Ein guter uinger Butcher, ber polnisch spricht und ein farter Junge von 20 Jahren für allemeine hausarbeit. 80 BB. Fullerton Abe., Cde R. Robey und Eston Ave.

Berlangt: Eine zweite und britte Sand Brotbäder und ein Junge zum Aussabten, und in der Kon-bitorei zu helfen. Rochzufragen Sonntag zwischen 18—12 Uhr bei H. Richter, 477 Milwautee Abe. Berlangt: Majdinift, Lathe Sand, Driff Sand, Planer Sand und Bench Sand, sofort. Rachzufragen Fred B. Bolf & Co., 189 Rees Str. Berlangt: Ein Junge an Cafes. \$4 Die Woche und Board. 356 Clybourn Abe.

Berlangt: Bladimith. 769 Armitage Mpe. Berlangt: Behn erfahrene Sausmovers. Rrueger, 857 34. Str. ngt: Gin guter Bladfmith. Front und El

fton Upe. Berlangt: Junge, 16—18 Jahre, Pferbe ju bes forgen und im Butchersbop nuglich ju machen. — 256 B. Duron Str. Berlangt: Gin Junge am Milchmagen. 215 Dapton

Berlangt: 3meite Sand-Brotbader. 40 Cipbourn Berlangt: Gin Borter im Salson. 5492 Date Abe., Spbe Bart. Berlangt: Gin junger Bader an Brot und Rolls. Dritte Sand. Guter Blat. 369 Clybourn Abe.

Berlangt: Gin erfahrener Mann, in ber Dufb-room-Buchteeri erfahren. Raberes: 304 Subson Abe. Berlangt: Erfter Rlaffe beutscher Baiter. Stetige Arbeit. 190 B. 12. Str . frfafon Berlangt: Lediger Barbier als Bariner. Benig Rapital erforderlic. 5517 Bright Str. frfa

Berlangt: Zweite Sand Brotbader, einer ber etwas von Cafes verftebt, vorgezogen. Stetiger Plat. 648 jibersep Abe. fria Berlangt: Deutsche Jungen, ungefabr 15 Jahre it. Rachzufragen bei ber Sanitarp Feather Co., 249 anal Str. Berlangt: Gin guter Buggn-Bafcher, Dus berbeis athet fein. 85 Alegander Str. bofrfa

Berlangt: Gute, ftarke Arbeiter; solche die schon in Brid ober Tile Yards gearbeitet baben vorgezogen. Sohn \$1.50 ben Tag und feetige Arbeit. Pioneer Fire Broof Confiruction Co., Ottawa, Ill. mbojrsa Berlangt: 500 Eifenbahnarbeiter. Lohn \$1.75; und Farmarbeiter. Freie Fahrt. Ros Agench, 33 Marfet 

Stellungen fuchen : Dianner.

Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gefucht: Stadtbekannter, anftändiger junger Mann jucht Stellung bei Bjerden; guter Treiber. 498 R. Klark Str.. 1 Treppe.

Gesucht: Junger flatter Mann, Meglich eingewans bert, sucht irgend welche Beichöftsgung; ift Majchi-nift bon Deutschland. 161 Cleveland Ave. Gesucht: Ein junger Mann, ber icon in Saloon and Reftaurant gearbeitet hat und waiten fann, vinischt sofort eine Stellung. Abr.; Q. 658 Abend-frsa

Berlangt: Manner und Frauen. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bus Bort.) Berlangt: Tafdenmader an Shop=Roden. 514 R.

Berlangt: Erfabrene berators an Wheeler & Wisson Bower Majdinen für Röde und Mäntel.
Dernburg Mfg. Co., 196—200 Martet Str., Ede Luinch.

#### Berlangt: Frauen und Mabden.

Saben und Gabrifen.

Berlangt: Bafdinen Maden an dofen und Befen ju naben: fetige Arbeit ; guter Lohn. 73 Gien
Gen; hinter iM Lincoln Str., nabe Webster Ave.

Berlangt: Mafdinen-Räden an Dofen und Meften zu naben; stetige Arbeit ; guter Lohn. 73 Gien
Gir., hinter iM Lincoln Str.

Berlangt: Erfahrene Maschinenmädden und
Beifters an Cloafs; Dampsfraft. 478 Armitage
Abe.

Berlangt: 10 Mafchinenmadden an Dofen. 220 Berlangt: 3wei Mafchinenmadden jum Safden-naben und jum Bernen. 166 Sheffield Abe. Berlangt: Rieine Rabden für leichte Danbarbeit, fowie Dabden an Bower-Rabmafdinen. 581 Gebg.

Berlangt: Erfahrene Rabden an Sammethuten gu naben. Raife Lippert, 61 E. Bafbington Str. Berlangt: 3mei Bugler und Majdinenmabden an bloats. 31 Rarion Blace. Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Gent bas Bort.)

Laben und Fabriten. Berlangt: Frau ober Mabden für Launbry-Arbeit 2825 Cottage Grobe Abe.

Berlangt: 5 Majdinen : Mabden an Sofen ; gu-ter Lobn. 474 R. Roben Str. Berlangt: Majdinen-Madden an hofen. 1818 R. Datleb Abe. famo Berlangt: Maschinen= und Handmädden, 514 S. Bhibple Str., 4 Blod nördl, von 12. Str. und Douglas Part.

Berlangt: Maschinen-Madden um Cloafs einzufaf-ien; auch jum Taschen machen. 792 R. Wood Str.,

Sausarbett.

Berlangt: Gin Dabchen für gewöhnliche Bausarbeit, 165 Ditimaufce Upe. fria Werlangt: Bis jum 1. August, ober bother, tann ein gutes Möchen in besterer Famue bon drei Berfonen gute und dauernde Stelle sinden; muß willig und häuslich sein, alle Sausarbeiten verstehen und gut fochen können. Masschrau wird einen Aag in der Woche mit gehalten. Referenzen verlangt. Datte in 7 Jahren nur 2 Mädchen. Guter Lohn. Gute Behandlung. Briefe für I Tage. Adr.: S. 570 Abendopst.

Berlangt: Ein 14 bis 16 Jahre altes Mädchen für leichte Sausarbeit. 1649 Brightwood Abe. Berlangt: Ghrliches, reinliches Mäbchen für fleine Sausarbeit für Drei; feine Wäsche; anftänbiger Robn: Zeugnisse bom lehten Plah verlangt. 329 B. Belmont Abe., oben.

Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeinehaus-rbeit; fleine Familie. Rachzufragen 809 2B. 47. Berlangt: Mädchen für Hausarbeit in kleiner Fa-milie. 591 Orchard Str., 2. Flat.

Berlangt: Starfes Madden für allgemeine Saus. arbeit. 285 Seminarb Abe., 1. Flat. Berlangt: Gine Röchin für ein Reftaurant und Ga-Berlangt: 2 Rüchenmäbchen für ein Reftaurant obn \$6. 586 R. Clart Str. Berlangt: 5 Diningroom-Mabden; Sohn 5. 586

Berlangt: 2 junge Mädchen, 16 bis 18 Jahre alt, ür leichte Hausarbeit; kein Waschen; Lohn \$2.50. — 86 R. Clark Str.

Berlangt: Ein gutes Küchenmädden. Borzulpres den Samfag und Sonntag bis 12 Mittags. 32 W. Kandolph Str., Südwestede Canal, Bajement, Sas

Berlangt: Eine Hausbälterin, beutiche Frau mitt-leren Ulters, die englijch spricht und etwos bom Saloongeichäft verstebt. Nachzufragen Freitag, Sams stag und Sountag. 1076 S. Datley Abe.

Berlangt: Gine Frau, fur einzelnen herrn Bafche. f. w. ju beforgen. Abr.: 2. 983 Abendpoft. Berlangt: Ein erfahrenes Mädchen für Hausarbeit. Muß englisch sprechen. Lohn \$4. 1373 Washington

Berlangt: Deutides Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Radgufragen: 4029 Urmour Abe. Berlangt: Junges Mabchen für leichte Sausarbeit. Berlangt: Madden, bei hausarbeit und Rinberr u belfen. 18 Fowler Str.

Barlangt: Gidirrmafcherin; guter Lohn; Reftaurant. 156 B. Ranbolph Str. Berlangt: Gin Mabden, bas ju Saufe ichlafen fann, für Rinber. 95 Saftings Str., Butcher Chop. Berlangt: Rleine Mabden für leichte Arbeit im

Berlangt: Mäbchen bei Hausarbeit mitzuhelfen; Meine Familie. 540 Burling Str. Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit.-048 55. Str., nahe Morgan. Berlangt: Frau in mittleren Jahren um bei eier lieinen Familie ben Husbalt zu führen. Borsulprechen morgen Abend zwischen 6 und 7 Uhr. 3. Wetbig, 656 R. Paulina Str.

Berlangt: Ein Mabden; feineBafde; guter Sohn

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit .-Berlangt: Eine anständige jüdische Saushälterin bei einem Wittwer mit Kindern. Rachzufragen Abends oder Sonntag. 105 Sudson Abe., 2. Floor. Berlangt: Mabden für leichte Sausarbeit ;muß gu Saufe ichlafen. 620 Bells Str., 1. Floor. Berlangt: Mäbchen für leichte Sausarbeit in flei-ter Familie. 386 Mohamt Str., unten. Berlangt: Mabchen im Alter bon 14 Jahren um inem Rind aufgumarten. 245 E. Webster Abe.

Berlangt: Gutes Mäbchen für Sausarbeit, beutiches vorgezogen. Muß wohl embfohlen tommen. Rachgu-ragen: 1846 Roscoe Boul., nabe bem See. bofa

Berlangt: 200 Mabden für Sausarbeit und Roschen; \$3, \$4, \$5, \$6. 479 R. Clart Str.

15jn, bofamo, 1mt

Berlangt: Ein gutes Mäbchen, um mitzubelfen in ber Sausarbeit. 110 Part Str., gegenüber Wicker

Berlangt: Gutes beutiches Mabchen. Reine Bafche. 522 R. Bart Abe. ffa 2 R. Part Abe. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausars eit: fleine Familie. 432 Washington Boulebard, ffa

Achtung! Das größte erste beutsch = amerifanische weibliche Bermittlungs-Anstitut bezinder fich jest 586 R. Clarf Str., früher 545. Sonntags offen. Gute Aläge und gute Madchen prompt bejorgt. Acfevbone Rorth 455.

Bur Beachtung!— In Guft Strelow's alteftem und größtem freien Stellenbermittlungsburcau, 498 R. Clarf Str., I Treppe, erhalten Dienstmachen immer gute Pläge irgendwelcher Art.
21jun,1m Berlangt: Sofert, Röchinnen, Mabden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Rinbermadden und ein-gewanderte Mabden für beffere Alage in ben fein-ften Familien an ber Eibbriet, bei boben 190hn. — Mit Selms, 215 — 32. Str. und Indiana Wee.

### Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Borf.)

Gesucht: Wittwe, gebildet, Ende der 40cr Jahre, alleinstebend, spricht gesäufig englisch, sucht Stelle als Wirthschafterin in respektablem Hause, wo die Frau fehlt. Vorzusprechen Rachmittags. Mrs. Home pert, 57 Haftings Str., Parkerre.

Gesucht: Eine gute Maffeuse wünscht noch einige Batienten für Maffage; Behandlung in und außer dem Sause. Mrs. M. Herkner, 369 Garfield Abe. Gefucht: Gin Mabden fucht Stelle bei einer Rleibermacherin um an Damen-Roden gu arbeiten. Abr.: B. Rleen, 874 B. Mabison Str. fmo Befucht: Röchin und haushalterin fuchen Stels ungen. 498 R. Clart Str., 1 Treppe. Gefucht: Gine Frau fucht Arbeit jum Bafchen, Bugeln und Reinmachen. Rimmt auch Bafche in's haus. 69 Biffell Str., binten.

Gefucht: Gine Bittme in mittleren Jahren, ohne tinber, fucht Stelle als Saushalterin. 56 Uhlanb Gefuct: Eine mit Empfehlungen versehene Frau fucht Stelle als Rurfe. R. D. 390, Abendpoft.

Gefucht: Alleinftebenbe Frau fucht Stellung als Saushalterin in befferem Saufe. R. D. 389, Abends

Befucht: Deutsches Mabden fucht Stelle fürhaus. rebeit. 737 Sedgwid Str. Befuct: Gine Frau minicht Bafds und Buss plage. 1068 Cheffielb Abe.

# Seirathogefuche. (3che Angeige unter biefer Aubrit toftet für ein ein malige Einschaltung einen Dollar.)

heirathsgesuch. Wittwe, 40 Jahre alt, rüftig und gesund, Doctres, heiteren Temeprament, mit gutem Geschäft, 2000 Dolars Bermögen, friedfertiger Rattur, wünsch mit nur achtbarem Manne bekannt zu werben. Jusammenfunft vermittelt Gust. Aucht, hers allsgeber der beutschameitsalichen heirathszeitung, 493 R. Elart Str. 1 Treppe, ungenirter Aufgang. Bitte genau auf hausnummer zu achten. Streng reell und verschwiegen. Referenzen zur Berfügung. Leirathsgefuch. Wittwer, kinderlos, in mittleren Jahren, mit etwas erspartem Bermögen, sucht, da er des Alleinseins mide ift, und da es ihm an Damensbefanntschaft feblt, auf diesem Mega mit einer Dame im Alter don W bis 35 Jahren bekannt zu werden; womöglich etwas Bermögen erwänsicht, doch nicht absolut nordwestend, Distretion zugesichert. Räheres dreftich unter R. O/372, Abendpost.

Deirathsgefuch. Dommerin, 26 Jahre alt, tugend-baft und bauslich, befitt \$1100 Erlparniffe, wünscht behufs Ebe die ehrbare Belauntschaft eines Danb-werters oher Farmbestigers. Mittwe nicht ausge-ichlossen. Würde auch nach auberhalb beirathen. Die-ielbe ilt personlich zu fprechen Sonntag Rachmittag bei Goehendorff, 489 R. Clark Str.

Deirathsgefud. Eine Bittme, 38 Jahre alt, mit Proberth (\$5000), wunicht mit ebrbarem Ranne, auch mit einem Rinde nicht ausgeschollen, im jelben Ber-baltnife, befannt zu werben. Raberes brieflich. 667 AbenbpoR. Deitatbsgefuch. Eine junge Bittwe, 30 Johre alt, finberlos, alleinfteberd, mit mutterlichem Bermbgen, icon Ericeinung, nicht einen guten Geichäftsmann mit etwas Bermögen als Gebensgefahrten. Bu fpre-chen: 74 LaGalle Str., Gason.

Berlangt: Junger Rann, ber eiwas Gelb hat, um mit noch einem jungen Panne ein Geldaft aufzu-machen. Borzusperchen State Str., bei Schref, Sonntag, 10 Uhr Ba

Bu bermiethen. (Angelgen unter viefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Bu bermiethen: Store, 152 Bebfter Ape. (bisher Reatmartet), Store nebenan für Grocery permiethet. Albert Bisner, (B Dearborn Str.

Bu bermiethen: Soone 4 Bimmer=Bohnung. 983 Bu bermiethen: 2 icone 4 Bimmer Bohnungen, billig für gute Leute. 52 Cheffield Abe.

Ru bermiethen: Ein Butchershop mit vollständigen Firtures und Wohnung. Zu erfragen: 213 Cipbourn Abenue.

Bu bermiethen: Theil eines iconen bampfgebeigten Stores mit Schaufenfter. Biel Bertebr. 598 Shef-ield Abe.

Bu bermiethen: Ed-Store mit Bohnung; billig. 41 R. Roben Str.

Bu bermiethen: Zweites Flat in 430 Cleveland Moe., erftes Saus süblich von Center Str. Schöne Wohnung, bestehend aus acht hellen Zimmern und Babezimmer, mit Waschsliche im Basement. Mietbe billig. Der Flat ift zur Zeit noch bewohnt. Rachzu-jragen baselbst.

#### Bimmer und Board.

Angelgen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Ju vermietben: Reinliches, luftiges Korbersimmer, möblirt, billig, für zwei Perionen; Saushalten, Be-nuhen der Kiche gestattet: Gas; Bad; Gelegenheit, nuglische Stande und Korresponberg gründlich zu er-lernen. 327 Mohaws Str., nahe Center. Berlangt: Gin Boarder, Zimmer u. Board. Gutes eim. 291 Burling Str. fajon

Berlangt: Roomer, auch Mann mit Rind. 235 Au bermiethen: Schon moblirtes Bimmer, Babes immer, mit ober obne Roft, an anfidnbige verheis atbete ober einzelne Leute. 655 R. Clarf Str., Ede Rorth Ine

Rorth Abe.

Bu bermiethen: Möblirtes Zimmer. 516 Bells t., interer Gingang, 4. Floor. Fein möblirte Zimmer: gute Befoftigung; billige Breife. Dig Sanber, 14 G. 16. Str. fajon Bu bermiethen: Bimmer, mit ober ohne Roft. 324 Saftings Str., oben. Bu bermiethen: Gin icones, belles Frontgimmer bei einer alleinstehenben Frau. 264 Carrabee Str.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas WBort.) Mufiffebrer wünicht möblirtes ober unmöblirtes Zimmer gum Studiren geeignet, nabe 35. Str.— Ubreffe nebft Einzelheiten unter D. 379 Abendpoft. Bu miethen gefucht: Bier Bimmer-Flat, amifcher Rorth Ave. und Fluß ;ungefahr #8 monatlich. Abr.

3u miethen gefucht: Ein Madden wünscht mit alleinstehender Frau ober Madden zu wohnen. 140 Lewis Str., 1. Flat. Bu miethen gesucht: Junger Mann wünscht Board nabe Ebicago Abe, und Afhland Abe. Abr.: Meh-ner, 743 B. Suberior Str.

Bu miethen gefucht: Belles möblirtes Bimmer bon einzelnem herrn, möglichst mit Familien-Anschluß. Rordseite. Gefl. Offerten unter A. 152 Abendpost.

#### Raufs- und Bertaufs-Angebote.

Auftion! Auftion! Des ganze Cifenvaren-Lager von Wm. F. Bahn, 563 Lincoln Abe., wird am Montag, den I. Aufi, um 10 Uhr Vormittags, in Auftion verfauft werden. Das Lager beflebt aus fleinen sowie Bau-Fisenvaren. Wertzeugen, Oefen, Jimme und Granit-Kagare, Mefferwaaren u. f. w.; gutes, reines Lager. Auch vollftändige Sets Klemb-ner "Merfrauge, Counters, Schaufälten. Fisenviend (Safe), Kjerd und Wagen. Fostett & Ralph, Aufs-tionäre.

#### Berfonliches. Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas EBort.

Allegander's Geheim » Polizeis Geheims bet Wort. Allegander's Geheim » Polizeis geis Agenderen der Geheim spift übe., Zimmer 9, bringt irgend eiwas in Erfabrung auf veibatem Wege, unterlucht alle ungliddlichen Familienders bättniffe, Gehendbzfälle u. j. w. und sammet Beweife, Diehfäble, Kaubereien und Schwinbeleien werben untersucht und die Schuldigen zur Keckenschaft gezogen. Anfprücke auf Schabenersah für Verzlehungen, Ungliddsfälle u. dergl. mit Erfolg geltend gemacht. Frzier Kath in Rechtssachen. Wie find de einigig deutsche Bolizei-Agentut in Chicago. Sonntags offen dis 12 Ubr Mittags.

Löhne, Roten, Roft: und Saloon:Rechnungen und Löhne, Roten, Kok: und Saloon-Rechuungen und schiede Schulden aller Art prompt lolleftirt, wo Andere erfolglos sind. Reine Berechuuna, wenn nicht ersolageich. Wortgages "foreclosed". Soltechte Miether entjernt. Allen Geschäfslachen prompte und horgfältige Aufmertsamteit gewidmet. Dotumente ausgestellt und beglaubigt.—Officeflunden von 8 libr Norgens bis 7 libr Übends; Sountags von 8 bis 1. The Avendamente ausgestellt und beglaubigt.—Officeflunden von 8 libr Norgens bis 7 libr Übends; Sountags von 8 bis 1. The Avendamente Sountags von 125 Dearborn Str., Jimmer 9, nade Madbifon.

Soundamente Soundamente

Löhne und schlechte Schulden von jeder Sorte sofort tolleftirt. Reine Berechnung, wenn nicht erfolgreich, Schlechte Miether egmittirt. Mortgages eingeflagt. Room 9, Ground Floor, 84 und 86 Rusalle
Str. juli1,1mt,tgl&son

Frau haar umgezogen bon Rorth Abe. nach 279 Clyboutn Abe., nabe halfieb Str. ,eine Areppe. 26in.2m

Patente besorgt. — Hunsberger, Patentanwalt. 161 LaSalle Str. — Billige Raten. 7j Patente: F. Benjamin, Batentanwalt, Room 1649, Kr. 204 Dearborn; offen Wontag, Wittwoch und Freitag Abends von 7—10. 23jun,1m

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bes Bort.)

Bu bertaufen; Gutes Buggp-Pferd, 913 School Strage. Bu berfaufen: Ein Familien-Buggy. 1002 21. Str., 2. Flat, binten. Bu berfaufen: Schweres Bferd, Exprehwagen, leiche tes Pferd mit Buggy. 20 Tauben billig. 752 Chpsbourn Ale.

Bu berfaufen: 2 Pferbe, fowie 2 ftarte Ponns. 94 Biffell Str., hinten. Bu vertaufen: Gin neuer Badermagen, billig wes gen Geschäftsaufgabe. Ufemann, 2938 State Str. Bu vertaufen: Billig fartes Arbeitspferd, fowie gedutoiges Bond. 399 Clyvourn Ave.

bourn Une.

Bu verfaufen: 5 Pferbe, Befiger tobt. Drs. Steward, Bittme, 617 Milmaufee Abe. Bu vertaufen: Top=Bugan, billig, fo gut wie neu. 73 Beethoven Place.

Bu verfaufen: Gin gutes Pferd, billig. 2153 R. Afbland Ave. Bu bertaufen: Gin Bferb, wiegt 1300 Bfunb. -

Bu bertaufen: Ein gutes Pferd, 1200 Pfund, für jeden Gebrauch. 1686 Milmautee Abe. Bu verfaufen: 3 Pferbe und 3 Wagen, billig, wer gen Aufgabe bes Geichaftes. 1257 Catbale Ape., nabe Seminarb.

Bu bertaufen: Bwei St. Bernhardiner Sunde, hund und Sundin, auch gutes leichtes Pferb. 1563 R. honne Ave., Ede Wellington Str. Magen, Buggies und Geschter, größte Auswahl in Chicago. Hunderte neuer und gebrauchter Wagen und Buggies; alle Sorten, in Wirflichseit Alles, was Käder hat, und unsere Breise find nicht zu bieten. — Thiel & Ehrhardt, W. Mabash Ave.

#### Bicheles, Rahmafdinen ze. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Ru vertaufen: Gute Domeftic Rahmafdine. Rur \$5.00. - 448 R. Ufbland Ave. Alle Sorten Rahmaschinen mit Garantie zu ben billigsten Preisen. 1238 R. Afbland Abe., nabe Fullerton Abe.

Die beste Auswahl von Rabmaichinen auf ber Bestieite. Reue Maschinen von \$10 aufwärts. Alle Sorten gebrauchte Waschinen von \$5 aufwärts. — Westieite - Office von Standard - Rähmaschinen. Aug. Speidel, 178 W. Ban Buren Str., 5 Thüren östlich von Halbed. Abends offen.

3hr tonnt alle Arten Rabmaidinen taufen ju Mbolefale-Preifen bei Afem, 12 Abans Str. Reue fiberglatitete Ginger 410. Diob Arm \$12. Reue Bilfon \$10. Sprecht bor, ebe 3hr tauft. 23mg\* Pianos, mufitalifche Inftrumente.

Rur \$30 für ein feines Mosemood Biano; \$5 m natlich. 317 Sebgwid Str., nabe Division. Sill Bu verlaufen: Piano, billig. 624 Milmaufer Schones gebrauchtes Steintvab Upright in tabel.
ofem Jutanbe, 3300; grobes, bubbes gebrauchtes
Rahagoni Chafe Upright, 2175; grobes Mahagoni
Bafbaurn Upright, wenig gebraucht, 2165; Avon.
bright, 285. Lyon & Coalp, Makafh Che. unb Gefdaftsgelegenheiten.

Angeigen unter birfer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Gutgebenbe Baderei, Gebe in anseres Beicaft. 5440 Late Ube. bifabifa Bu bertaufen: Rleiner Schubftore, billig, Repara-turen genug für 2 Mann. 524 Larrabee Str. bfa 

Bu verkaufen: Umzugshalber, Candbe, Tabat- und Zigarren:Store, billig, gegenüber Kirche und Schule, 857 Belmont Ave., Ede Berry Str. Bu bertaufen: Sofen Schneiberfhop; frautheitshal-

\$125 faufen, megen Abreife nach Guropa, menn fofort genommen, ben besten Schubshop auf berNord-seite; 89 Wells Str.; \$6 per Monat Reingewinn; \$400 bis \$500 per Jahr. Stod \$150 werth. Bu berfaufen: Ein gut eingerichtetes, kleines Loarbinghaus; frankheitshalber billig. Abr.: L 984, Abendpost.

Bu verfaufen: Restaurant und zwei möblirte Flats, billig, frantheitshalber. Brauche nicht Alles Baar. 77 West Adams Str.

Albeit adams Ser. Signeren: Algarren: Albadt, Canby: und Schulwaaren-Store, auf Absablung, gegenüber einer großen Schule. Beite Gelegenbeit, ie offerier, Pillige Miethe, mit Wohnung. 137 Sheffield Abe., nabe Elvbourn Abe. Bu verkaufen: Gine Schuhmacher-Wertstatt. Ausstunft ertheilt C. Dach, 973 S. California Ave.

Bertaufe fofort megen Abreife mein blübenbes Badereis, Candos u. f. w. Gefdaft mit Sausrath, für \$650. Monatliche Einnahmen \$450. Adr.: S. 653 Abendpost.

Bu bertaufen: Billig, wegen Krantbeit, Zigarrens, Canbys, Rotions, Grocerps und Laundry, Store, auch einzeln bertauft. 1001 R. Leabitt Str., Ede Cortstand Str. Ru berfaufen: Wegen Krantheit. Pribat-Boarding: haus, Raberes: 686 R. halfted Str.

Bu bertaufen: Saloon in beftem Gange, berbunben mit Kongertgarten und Tangballe. Leichte Bebingun-gen für rechten Mann. Gehrte, Germania Brewing Co.

Bu berfaufen: Saloon. 198 2B. Randolph Str., Ede Salfteb. bfrfa Bu vertaufen: Baderei, gutes Geschäft; billig. 752 B. Mabfion Str. bfrfa Bu bertaufen: Deutiche Bochenzeitung, in einem

nit über 4000 Deutschgeborenen. Countbig. 1th-Drudecarbeit; fichere Erstens für praktischen 111; felten gute Gelegenbeit; \$500 Baar erfors ch. Räberes durch F. W. Sallet, Merrill, bofrfa Bu berfaufen: Gin guter Butcheribop. 167 Saftings Str.

#### Geld auf Mobel ze. (Ungelaen unter Diefer Mubrit. 2 Gents bas Mort.)

Gelb gu berleiben auf Dobel, Bianos, Bferbe, Bagen u. f. m. Rleine Unleiben

bon \$20 bis \$400 unfere Spezialitat. Bir nehmen Guch bie Dobel nicht weg, wenn wir bie Unleibe machen, fonbern laffen biefelben in Gurem Befig. Wir haben bas

größte beutiche Beicaft

in ber Stabt. Mule guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn 3hr Gelb haben wollt. 3hr werdet es zu Gurem Bortheil finden, bei mir borzusprechen, ebe 3hr anderwärts hingebt. Die ficerfte und auverläffigfte Bebienung gugefichert.

M. D. Frend, 128 LaSalle Strage, Bimmer 3.

Otto C. Boelder, 70 LaSalle Strafe, Bimmer 34.

Das einzige beutiche Beichaft in ber Stabt. Wenn Die Sachen bleiben ungeftört in Eurem Saufe. Anleibe gablbar in monatlichen Abichlagsgablungen oder nach Munfch des Borgors. Jor lauft keine Ge-fahr, daß Jor Eure Möbel verliert, wenn Ihr von uns borgt. Unfer Geichäft ift ein verantwortliches und reelles

Freundliche Bebienung und Berichwiegenheit garan-tirt. Reine Rachfrage bei Rachbarn und Berwand-ten. Menn 3br Gelb braucht, bitte, fprech bei und bor fur Austunft u.f.w., ebe 3br anderswo bingebt. Eagle Loan Co., 70 LaSalle Str., Room 34. 25ja, tgl&fon\* Sübweft: Ede Ranbolph und LaSalle Str., 3. Stod.

175 Dearborn Str., Jimmer 216 und 217. Chicago Morigage Loan Companh, 3immer 12, Sabmartet Theatre Puilbing, 161 BB. Mabijon Str., britter Flur.

- Mir leiben End Gelb in großen ober fleinen Be-tragen auf Bianos, Mobel, Bferbe, Magen ober ir-gend melde gute Siderbeit zu ben billigften Be-bingungen. - Darleben tonnen zu jeber Beit gemach ingungen. — Darlehen fönnen zu jeder Zeit gemacht derden. — Theilzahlungen werden zu jeder Zeit ans enommen, wodurch die Rosten der Anleibe verringert

werben.
Chicago Mortgage Loan Compant,
175 Dearborn Str., Jimmer 216 und 217.
Unfere Abetieite Office in Abends bis 8 Ubr ges
öffnet zur Bequemlichkeit ber auf der Westleite Mohnenden.

Insere Webtseite Cfice ift Abends bis R Ubr gesöffnet zur Zequemlicheit ber auf der Webtseite Modienenden.

Ebicago Credit Com pand, 11ade 1899 Wasthington Str., Zimmer 304: Kranch-Office: 534 Lincoln Abe., Lake View. — Geld gelichen an Zedermann auf Nöbel, Vionos, Vierde, Wagen, Fritures. Diamanten, Ubren und auf irgend welche Sidserbeit zu niedrigeren Kaden, als det anderen Firmen. Zohltermine nach Munfch eingerichtet. Lange Zeit zur Abzahlung; bölliche und zuvorlommende Besdandlung gean Zedermann. Geldafte unter frengfter Berichwiselent. Leute, welche auf der Rorbleite und in Safe View wohnen, fönen zeit und Geld horen, indem fie nach unierer Office, 534 Lincoln Ab., geden. Main-Office B Wasthington St. Jimmer 304. Sia Weinen Freund, so sprecht bei mir vor. Ich verleihe mein einenes Geld auf Wöhel, Pianos, Pferde, Magen, ohne daß dieselben aus Eurem Bests, unternwerden, da übe die Iliem will und nicht die Sachen. Deshalb braucht Ihr feine Anglie zu dahen der Anglie Absolute der Seld auf Kohel, aus Erieren vor der Absolute der Seld auf kieder der Seld auf Kohel, aus Entword der der Seld auf Kohel und der Edden vor der Anglie Absolution vor der Viewer vor der Viewer der Viewer vor der Viewer v

met 28, Gae Learvort und Aandorip Sit.
Nort ih we ft ern Mort gage Loan Co.,
465 Milmaufee Abe., Jimmer 53, Ede Chicago
Abe., über Schooder's Abothefe.
Geld gelichen auf Möbel, Kianos, Kiecde, Wagen
u.f.w. zu billigsten Jimsen; rückzublar wie man
wünicht. Jede Jahlung berringert die Kosten. Einwohner der Rordleite und Kordwossischen. EinGeld und Zeit, wenn sie don uns borgen. Ijalig Gefb ju berleiben auf Werthvapiere, Bianos, Mo-bel und andere gute Sicherbeit. Leichte Bablungen, Gefdafte berfchviegen. Deutifches Gefdaft. B. Sattler & Co., 145 La Salle Str., Zimmer 506.

#### Rechtsanwälte.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Muguft Büttner, \_\_\_\_ Abpotat und Rotar .-

Rath unentgeltlich.

18 3abre Pragis in allen Gerichten. 160 Bafbington Str., Bimmer 302 und 303.

A. Goodrich, Rechtsanwalt, 124 Dearborn Str.; 30jährige Erfahrung, Betrieb legal und vertraulich; Zweigoffices in anderen Staaten. Rath frei. 11if.1j.1gl&fon Sobne, Roten, Miethe und Schulben aller Arb prompt folleftiet. Schlecht gabiende Meither hinaus-gefeht. Reine Gebühren, wenn nicht erfolgreich. — Albert M. Kraft, Abbotat, 95 Clark Str., Jimmer 6000

609. Sobne ichnell tollettirt. Rechtsfachen erlebigt in allen Gerichten, Rollettionenbeit, Bufriebenbeit garantirt. Balter G. Rraft, benticher Ubvolat, 134 Walhington Str., Jimmer 814. Bhone 28. 1843. 22fblicion

22fb][Lion Julius Goldzier. Anogers, John L. Rogers. Goldzier & Nogers, Rechtsanwälte. Euite 820 Chamber of Commerce, Süboft-Ede Washington und LaSalle Str. Fred. Blotle, Rechtsanwalt. Alle Rechtsfachen brompt beforgt. — Suite 844-848 Unite Builbing, 79 Dearborn Str. Wohnung 105 Osgood Str. 28nobij

Ungeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bes Bort.) Ferien ich ule für Angben und Madden be-ginnt um 5. Juli; alle Sacher der diffentlichen Schule gelebet. Anmeldungen jest erbeten.—Englischer Un-berricht für Erwachjene u. f. w. wie gewöhnlich.— Gollege 922 Milwauter Ave.," nahe Maultma Str., Brof. George Jenffen, Pringibal. 16ag, dbfa\*

Mufit:Unterricht im Pianos, Biolins, Lithers un Kandolinipiel in Andn's Mufit-Afabemie, 765 Clb Manbolinipiel in Nabn's Mufil-Afabemie, 765 Cib bourn Abe. 3 bis 5 Ceftionen die Boche für 50 Cis Inftrumente unentgeltlich gelieben. 71,2m.tglafor Brof. O & to a i b, herverragender Lebere für Mio-line. Maiboline, Siano, Sither und Guitarre. Leb-tiau 50 Cents. Infrumente gelieben, 962 Milwan-let Avo., nobe Chiand Mag. 15(dalt

#### Grundeigenthum und Baufer.

Jarmiandereien.

Farmlanb! - Farmlanb! Baiblanb!
Gine gunftige Gelegenbeit, ein eigenes heim ju er-Biele Taufend Ader gutes, beholztes und vorzügs

werben.

Biele Tausend Ader gutes, bebolstes und vorsügslich zum Aderbau geeignetes Land, gelegen in dem berüdunten Macatbons und dem sidilchen Teitle bon berüdunten Macatbons und dem sidilchen Teitle bon Lincoln County, Wisconsin, ju derlaufen in Barzelzlen den die Angelen der Deutschlich Bestellen der Nacht des Bodens, der Lage und des Holzbetandes.

Für eine Zeitlang sind dillige Extursions-Tidets erdöltlich sin den Ander Angelen der Laudität des Bodens, der Lage und des Holzbetandes.

Ihm weitere Auskunft, treie Landlarten, ein illustrietes "Dandbuch sinderen Arzeiten Anders und Genigen und Genigen und Genigen und State der Lagendam der Lagend

Au verfaufen ober ju bertaufden gegen Chicago Figenfbum: 20 Ader Fruchtfarm bei St. Joseph, 18590. Zu fprechen beute von 5-7 und morden von 9-11 Born. 225 E. Rorth Abe. Sus. Ehrbardt, Stevensville, Mich.

Bu bertaufen ober ju bertaufden: 20 ober 1:0 Ader, mit Bieb und Gerathichaften ,in Misconfin. Befiger: 6 Dean Str., 2. Floor, Chicago.

Bu bertaufen ober gu bertaufchen: 8 Ader farm, 16 Meilen bom Chicago Courtbaus, 502 R. Afbland Abenue,

3u berkaufen: Reue 5:Zimmer-Houser.
Zu berkaufen: Reue 5:Zimmer-Houser. Aber Glectric Cars an Warner Ave. (Abebison Citton Ave.), mit Wassers. L. Sewer-Einrichtung: \$50 Angablung. \$10 per Monat. Areis \$1300. Ernft Welms, Gigenthümer, Ede Milwaufee und California Abe.

Abr solltet Property in ber Rachbarichaft von Logan Square faufen. Ach babe bort Lotten, ein-schiefelich Buffer und Seiwer, für §475 und auf-warts. Office offen täglich von 2 bis 5 Uhr und ben ganzen Tag Sonntag. Rachzufragen: E. S. Recros, Ede B. Diversey Abe. und Central Au-Abe.

Wir fönnen Eure Säufer und Lotten ichnell ver-faufen ober vertaufchet. Streng reelle Behandlung, Auch Farmen vertaufcht. G. Frendenberg & Co., 1199 Milwaufee Ave., nahe Rorth Ave. und Roben Str. Lab. hinde

\$350 faufen bie Subweft-Gde Augusta Str. und Barbing Abe. Abr.: 8, 982 Abenbpoft. Bu vermiethen: 4 Bimmer Cottage. 116 Beach Pargains nahe Chicago Abe, und Rodwell Str., \$1200, 14nödige Brid-Cottage nur \$725. Zweiftödiges 6—6 Zimmer Brid-Vial-Gebäube und großer Brid-Staff. Roftet über \$5500, für nur \$2100. Qaberen & Delfosse, 95 Washington Str.

Halb vericentt! Eine gute Geschäfts:Ede an North Mor., 3 Stores und 3 Lotten, \$3000 Baac. — B. Schulte & Co., 59 Tearborn Str. — 11jl.lw.Coa

Au berfaufen: Ravenswood, wegen Zwangsberfauf; Erokes 7 Zimmer daus mit Stall an Offront, Loc 47×125 Fuß, bübsder Rafen und Garten, nur \$200, \$200 Cald, \$20 monatlich, Koftete ben Gigentbimer \$250. Fabrt 5c. — J. A. Winter & Son, Jimmer \$77 Chicago Obera Soufe Blod, ober Arobweit-Efe Lincoln Ave. und Montrofe Boulevard, Ravenswood, Bu berfaufen: Cottage und Cot an Budingban Blace. Ubr.: D. 378 Abendpoft. fab Bu berfaufen: Billig, Ed-Broperty. Rachzufragen: 407 Bebfter Abe.

Subweftfeite.

Grundeigenthum aller Art zu vertauschen, Rordsfeite und Late Biew, Saufer und Lotten billig zu bertaufen. Gelb zu 5, 5} Brogent zu verleiben. Schmidt & Ester, 222 Lincoln Abe. 11ji, dela, lm

verfaufen: Billig, 4 Zimmer Cottage und Lot. 5. Soman Ave. ,nabe 26. Str.

Au verlaufen: Für & des wirflichen Berthes, 6805, 0813 und 6819 Man Str., weiftödig und Basement Frame-Flats, auf Stein-Aundament. — Agent am Plage Sonntag von 10 bis 5 Uhr. Dies Grundeignenthum muk verlauft werden. Haberer & Delfosse, 95 Washington Str. Bu berfaufen: Cottage, 7 Zimmer u. Babegimmer, megen Rrantbeit. 6913 Center Ave.

Gubfeite. Bu berfaufen: Saus 517 Oft 45. Str., 10 3immer nebit Stall. 1010 Wellington Abe. Borftabte.

Washington Seighis Grundeigenthum gefauft, verstauft und vertauscht. Clement Schun, 9928 Pinfton Kve., Chicago. jun24, 28, 111, 5, 8, 12, 15, 19 Stadt-Lotten, \$200, nur 7 Meilen vom Courtbaus, nabe eleftrischen und Dampf-Cars. Belmont Ave. Lotten, \$250, werth \$400. Reue 4 Jimmer Cottage. Bodernaum und Basement, \$252. Aleine Baar-Angablung. Reft \$7 monatlich. Denry Beder, Weilwauste Ave., Ede Abbijon.

Bu berfaufen aber zu beztaufden: Billig, Ede Saus und Lot, in Kenfington: bringt gute Mietbe Der beste Plat für Geschäft in der Stadt, Budger und Broecerpgeschäft darin für die leuten 10 Jahre Richt viel Geld nötbig. A. Stein, 113 S. Canal St

Bu verkaufen oder zu vertaufchen: Billig, trantbeit, Saus und Lot mit gutem Milcha leines Property als erfte Anzahlung, Keine Ar Uhr : D. 389 Abendhoft.

Bu bertaufen, ober ju bertaufchen für eine arm: 50 fink Lot, Litodiges Saus und große ng, in Late Bicto: aute Gelegenheit ifte f lung, in Lake Biew; guke Gelegenheit sür mann oder Teamster. 18 — 88 LaSalle Str.

#### Bu berfaufen: Wegen Rrantheit bes Gigenthume 50 Zimmer Sotel, im Zentrum ber Stabt geleger Einziges Sotel mit Luft von 4 Setten, alles hel Zimmer, Keris \$2000, verlange \$1500 Anzablung. Abr.: D. 390 Abendpost.

Winangielles. (Angetgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)
Gelo obne Rommiffion. — Louis Freudenberg ver

Bir bieten biermit bem Bublifum einige unut

Wir bieten hiermit dem Publitum einige unüber terfliche erte Suportelen auf Griegoer derbeskertei Brundeigenthum zum Berkaufe an: Eumme: Zeit: Interessen: Sicherheit: \$2800 3 Jahre 6% \$5900 \$2000 4 Jahre 6% \$5000 \$1400 4 Jahre 6% \$2000 \$1400 4 Jahre 6% \$2200 \$1400 3 Jahre 7% \$2500 

Bir verleiben Geld auf Grundeigenthum und Bauen und berechnen teine Kommisson, wenn-Sicherheit vordanden. Jinsen von 4 bis 6%. So und Lotten ichnell und vortheilhalt vertauft und tausche L. Bullitam Freudenberg & Co., 140 W taufot. — William Freudenberg & Co., ingtor Str., Suboft-Ede La Calle Str.

Brivatgelber zu verleiben ju 4, 5 und 6 Prozen B. Schulte & Co., 59 Dearborn Str., Zimmer 60 11if, Iw. iglich Privatgelber zu verleißen, jede Summe, aufGrund eigentbum und zum Bauen, zu 5. 5½ und 6 Prozent G. Freudenberg & Co., 1199 Milmauter Boe, nab Rorth Abe. und Roben Str. 13d3, bibofa Gelb ju 4 Brogent in beliebigen Summen. 11ff ric, Zimmer 608, 100 Bafbington Str. 8jul

Bu leiben gefucht: \$1700 bis \$2000 auf Rorbfeite Grunbeigenthum. Abr.: D. 380 Abendpoft. Bu berleiben \$1500 ober \$2000 Pribatgeld. Chrift Reller, 211 28. Dibifion Str.

Bu verfaufen: Sppothefen von \$500 aufmarts. M. S. Wehrheim, 1010 Beflington Ave. Gelb obne Rommifton ju 5, 53 und 6 Brogent au berbefiertes Chicagoer Grundeigenthum. Unleibe jum Bauen. S. D. Stone & Co., 206 LaSalle Straum

(Ungeigen unter biefer Rubrif, 2 Gents bas Bort.) Reine Aur, feine Bezahlung!— G. Doward, M. D., behandelt alle Unregelmäßigkeiten, nimmt Entbinsdungsfälle . \$10. — 76 C. Madijon, nabe Etate Str., Zimmer 3.

Reebs.—Wirflice und fichere Deilung. Buch toftensfrei verichidt. — Dr. Braden, 147 Dearborn Str., Chicago.

12jl. lw. tglkfon

Dr. Mansfield's Monthly Acquilator hat hunber-ten bejorgten Frauen Freude gedracht, nie ein einzi-ger Fehlichlag; ichwette Fälle gehoben, in 2 die Tagen, ohne Ausnahmer, teine Gomerzen, feine Go-fabr, teine Abdultung don der Arbeit. Haieflich obei in der Office, L. Dama anmeiend; alle Beiefe auf-richtig beantwortet. The Wansfield Armedy Co., 167 Dearborn Str., Jimmer flis, Chicago, Il.

# Damen! Eine \$1 Schachtel frei.



Pik eine furze Leit werden wir eine \$1.00 Schacht to die Jageline an jede Dame, die an irgend einer Form weiblicher Schwäche. Berichiebung, Leuorschoen, upterdrücken oder schweche, Berichiebung, Leuorschoen, oder mit irgend einem Leiben bedeitet ist, das eine Frau elend, blad, krant, alt und grau macht, folientrei zuschielen, es gewährt soforetige Kreichterung und beilt immer.

Dr. Margit Eiben, 1078 Clart Aber, Cleveland, Obio, schreid: "Ab halte es für meine Bilicht, Ihmen meinen berzlichken Dant auszuprechen, daß die mich ermethigt deben, Ihr dageline in meiner Pragis zu verwerten. Nachdem ich solche wunderbare frischen ihr dageline bei meinen Patlenten erzleit habe, schwie die mich falt, das ich zuert is mistrausich war. Ich fann positib sagen, daß die schwechen Fälle von weiblichen Leiden fünleitung geschraucht, wird den wert bezeugen. Ich die gerrüfte Ochsume und derftigtende Frauer: Arsteilung geschraucht, wird den Berührung mit den schwierligken

Fällen don Leiden. Nachdem ich Dazeline über ein Jahr lang in meiner Krazis gebraucht habe und immer mit gutem Erfolg, glaube ich, daß ich nicht fehl gebe, wenn ich dies beröftentliche, um anders Damen zu einem Bersuch mit diesem großen Heil-mittel zu bestimmen. Halls irgend eine Zane meine Aussiagen bezweiselt, ift sie hiermit freundlicht ein-geladen, vorzuhrechen oder zu schreiben, mit einer 2 Gent Marke für Nüdantwort. Ich möchte jeds Dame don den Borzügen des Hogesline und bet Wahrbaftigkeit meiner Aussigne überzugen. Lausend Andere sind inden die eine geber der Lausend Andere sind inden die beise unvergleichliche Deils mittel kurirt worden."

Schidt Guren Ramen und Abreffe an bie Sazeline Co., 379 Brebler Blod, South Bend., 3110., wegen eines \$1.00 Freibadets bon Sazeline. Schreibt heute. Gang gleich, ob 3br ganglich verweifelt und gang entmutbigt feib. Dies Mittel wird Euch beilen und barüber gibt es absolut keinen Zwetfel. Schreibt bestimmt beute.

an einem Zag", murmelte 3bento mü-

Und in ber That, bort im Often über

Lärchen fah man bie Scheibe bes Mon-

bes erft tupferroth, bann immer blaf-

fer und glangender am himmel auf-

"Es ift Bollmond heute", fagte Un=

"Ja, Bollmond"! Die Nebel brängten sich jest alle ber

Erbe gu, im regenbogenfarbigen Ge=

winde und Gewelle flogen fie am Bo=

3dento und bas junge Mabchen

"Wie ichon!" murmelte Unnie. Er

Dann ging fie mit ihm in's Schlof

und verfügte fich in das große Wohn=

gimmer, in bem irgend etwas, eine feis

erliche Ralte, ber Umftand, bag bie Mö-

bel alle mehr ober minber aus ihrer

gewöhnlichen gemüthlichen Lage her=

aus gegen die Band geschoben worden

maren, berfündete, bag etwas Befon=

Tifch, es folgte eine beklommenbe Bau-

fe. Beibe hatten bas Gefühl, bag bas

ber lette Moment gu einer gegenseiti=

gen Aussprache mar, ben ihnen bas

Schidfal gonnte, und Beibe fonnten

bas Wort nicht finden, bas ihnen bas

Gab es iiberhaupt ein foldes Mort?

"Läute 3bento, bamit fie uns Baf-

fer in bie Bafen bringen", fagte Unnie.

Ja, ja, gleich nur . . . " er ftocte.

"Und dreh bas elettrifche Licht auf;

"Gleich, ich fann ben Anopf nicht

"Rein, ich bente nur, bag bu ein febe

"Ich hätt's nicht fagen follen, 3ben=

"Mit Sterbneben foll man immer

to; man hat nicht bas Recht, fo auf-

aufrichtig fein, und mir ift's, als ftun-

be ich an ber Schwelle ber Ewigfeit.

Was aus mir wird bon morgen an.

tann ich nicht ausbenten; mir ift's, als

hatt' ich nur mehr bis morgen gu le=

Musmeg . . . feiner? . . .

"Rein, feiner!"

"Bbento, bas ift entfetlich! Rein

Gine lange, bumpfe Baufe. "Birft

.Um was?" wieberholte er tonlos;

er hatte Ungft, baß fie feinen Bunich

errathen fonne, einen graufamen

Bunfch, ber wie eine freffenbe Gier fein

Blöglich menbete fie ben Ropf, ein eis

genthumlicher Laut hatte ihr Dhr berührt, etwas wie bas leife Raufchen

und Aniftern eines lang binfchleppen-

"Irgend ein Tenfter ift offen geblie-

bu morgen in ber Rirche für mich be-

ten. Unnie?" murmelte Smonfchin.

"Um was foll ich beten?"

ganges Gein burchbrannte.

ben feibenen Gewandes.

"Was ift bas?" fragte fie

chwacher Mensch bift, ber seines Schid-

finben, Unnie!" Er war gang nabe

"Du bentft fchlecht bon mir."

fals nicht herr werben tonnte."

Er fragte fich's. Er war ber Lintischere

3bento ftellte bie Rofen auf einen

beres im Gange mar.

Berg erleichtern follte.

bon Reiben.

es wird buntel."

"Bbento"!

"Mnnie!"

richtig gu fein!"

an fie herangetreten.

ftanben in ber phantaftisch leuchtenben

schwieg, in tiefe Gebanten verloren.

Rebelfluth bis über bie Aniee.

nie, und 3bento wiederholte fcau-

Schweben.

bernb:

be: "es ift ber Mond, ber aufgeht."

# Vollmondzauber.

Roman Jon Offip Schubin.

(Fortfehung.)

Durchsichtige Rebel schlichen über ben Rafen bin und blieben in ben Bufchen hängen, mehr und mehr bn Sin= tergrund verwischend. Balb mar Alles undeutlich außer ber Reihe blühenber, aber halb entblätterter Rofenbaumchen, bie fich gegen einen bichten filbernen Schleier abhoben, hinter bem bie bun= ten Berbftbaume phantaftisch wie ferne Flammen hinter einem weißen Rauch lobten und fladerten, unbeutlich, im= mer unbeutlicher.

Und endlich hatte ber weiße Rebel Miles ausgelofcht, und binter bem Rebel war ein Schaubern und Schauern. ein Rafcheln und Raufchen, ein Aniftern und Zittern, als ob das herbftge= fpenft, leife zwischen ben Baumen bin= ichleichend, bas Laub bon ben Bäumen ftreife. Gin flagender Wind wehte mübe fnapp an ber Erbe bin, bie Dammerung mifchte fich in ben Rebel.

Unnie langte nach einer Rofe. Gie mußte fich auf Die Fußipigen ftellen, um ben Uft, an bem fie blühte, gu fich berunterzugiehen. Der Uft entwischte ibr. fchnellte empor.

Ungebulbig wollte fie noch einen Ber= fuch machen, als eine mannliche Sand ober ber ihren erschien und ben Uft gu ibr nieberbeugte.

"Mh!" rief fie gufammenfahrend und wandte fich um. Gie hatte bie Sand ertannt.

3bento war etwas früher als bie Unbern von ber Jagb beimgefehrt unb

ftanb neben ihr. "Ru mas brauchft Du bie Rofen?" fragte er.

"Für bas Bimmer beiner Braut" erwiberte fie. "Uch, lag bas Bimmer ungeschmudt",

gab er ihr gur Antwort.

hierauf berfiel er in bumpfes Schweigen. "Es wird feucht", meinte fie; "wir thaten beffer, in's Schloß zu gehen."

"Die Feuchtigfeit schabet weber mir noch dir, bleib noch," bat er, "es ist fo icon braugen, wir wollen im Freien bleiben, bis ber Tag gang tobt ift,

"Meinethalben", erflarte fie, "aber bann mußt bu mir alle Rofen abpflüden, bie ich nicht habe erreichen fonnen.

"Ja, Unnie. Zeig mir welche." Sie zeigte auf eine gelbe, bann auf eine blagrofa und auf eine weiße. Er

schnitt eine nach ber anbern ab. Der Rebel murbe unruhig; ber bichte weiße Schleier bewegte fich, gerriß in phantaftisch geformte Fegen.

Wie feltfam", flufterte fie, "es ift, als ob ein neuer Tag anbräche, als ob bie Sonne noch einmal aufgehen woll-

"Die Conne geht nicht zweimal auf

Frei an leidende Frauen!



Ich litt jabrelang an Gebürmulters leben, ichmerhairen Betieben, meis jeun falm, galden ber Gebürmulter ist, und anderen Schörungen, und send schießtigt ein einfacks, fliebers hause mittel, welches mich ohne ürztliche hije hellte. Der Raum belimitels für Brunen. Be beiten nicht, fich van fei-men Bergliegen zu Bergungen. 3ch sein ber der der der der der der men Bergliegen zu Bergungen. 3ch seine der der der der der der der sameifung ber an eine beibende Reun. Wan ichreibe ein: Bundwert.

bne, und ber Wind weht einen Borhang hin und her." Rein, nein, breh boch bas Licht auf,

es ift gang buntel geworben, gang." "Unnie, nur ein Bort, gib mir bie Sand, beibe Sanbe, Unnie, ich will fie nur einmal fuffen, nur ein einziges Mal!" Er zog bie Sanbe an feine

Da, wieber bas Aniftern und Raufchen, und über Mues hintonenb ein leifes, höhnisches Richern; bann ploglich war bas Bimmer boll Licht, und bor ben Zweien ftand Gina Ginori, in wei-Bem Brautgewand, ben Mhrtenfrang auf bem Robfe.

Sie legte 3bento beibe Sanbe auf bie Schultern, lachte ihn an. "Mein!" flüfterte fie haftig, "mein!" Dann briidte fie ihm ihre bollen Lippen auf ben Mund, ftreifte Unnie mit einem graufamen, bohnenben Blid, und ebe Ibneto barüber hatte sich einig werben fonnen, ob er traume ober mache, mar bas Rimmer bon Neuem bunfel.

Und wieder das Rauschen und Aniftern rafch bahinichleifenber Geibe, ein leises, siegesficheres Richern, nichts mehr . . . nichts!

Er taftete nach bem Anopf bes elet= trifchen Lichts, - endlich hatte er ihn gefunden, bas Licht aufgebreht.

Er fah fich nach Unnie um, nach Gi= na — verschwunden, aber jemand Un= bers ftand neben ihm - Emma Gino= ri, afchfahl, mit bleichen Lippen. Gie fah ihm boll in bie Mugen. "Sie find fehr ungludlich?" murmelte fie.

Er lächelte bitter. "Wie fonnen Sie fragen!" rief er, "Sie, die Alles wiffen! Sie, bie an Allem fculd find!" "Ja, fould, an Allem fculb, ich

nahm bie Schuld auf mich, weil ich meine Schwefter liebte, aber bas ift porbei, porbei." Er blidte ihr eigenthümlich forschend

in die räthselhaften, schiefergrauen Mu= gen, bann mit einem furgen Uchfel= aucen wendete er fich um und berließ bas Rimmer.

Emma Ginori blieb noch wie angewurzelt stehen an ber Stelle, an ber fie mit ihm gesprochen hatte. "Entweder er ober fie, er ober fie",

Dann trat fie in ein Tenfter, öffnete es haftig und fah hinaus in ben Part. Gie fuhr gusammen, ber Athem stockte ihr. Rein, sie hatte sich nicht geirrt, bort über dem dunkeln Wald= ftreifen am öftlichen Horizont, fein wei= fies Licht über bie Erbe gießend, fobaß

fie wie mit leichtem Schnee bebectt

flimmerte, ftand ber Bollmonb. Das Couper fiel glangenb aus; bie Tafelmufit mar entzudend; bie Weine und Speifen borguglich, bie Damen alle bei Schönheit, die jungen wie die alten. Und bennoch lag's wie ein Drud auf

ber Befellichaft. einer Reihe rothgelber, aus bem Duntel Später fagten Mule, es fei ihnen gu eines Fichtenwäldchens berausragenber Muthe gewesen, als laure etwas Un= fichtbares um den Tisch herum.

Die Braut überftrahlte alle Unwe= fenden, felbft bie junge Baronin Forft= heim, bie fo schon war, bak man fie trot ber Neuheit ihres Abels aufgefor= bert hatte, in Wien bei einem Rarouffel mitzureiten, zu bem, obzwar es eine Wohlthätigkeitsveranstaltung war, nur Pringeffinnen und Romteffen bom rein= ften Abel gelaben wurden.

Gina trug ein baufchiges, buftiges, bis gum Sals foliegendes Kleib - fie entblößte ihre Schultern nie - und reichen Schmud bon Diamanten und Perlen, bagu ihre brennenben Lippen und glühenben Mugen. Es machte ben Ginbrud, als ob eine Flamme aus ei= ner Sulle bon Gis und Schnee heraus= lobere.

Muf bem Ropf trug fie einen jener phantastischen Arange, mit benen sie sich zu schmücken liebte, und ben fie diesmal aus buntem Berbftlaub und weißen Rosen zusammengeflochten hat= te. Gie bot ein eigenthumlich feffeln= bes Bild, bennoch merkten alle Unme= fenben, bag etwas an ihr anders war, als gewöhnlich.

Der Oberft bon Stahl, welcher na türlich gur Tafel gelaben worben mar. wurde fich am rafcheften barüber flar, mas es mar, bas fie heute gegen sonft beränderte. Ueber ben Tifch binüber tonnte er's feststellen, bag fie fich ftart geschminkt hatte. Und als er nach Tifch an ihr borübertam, rein gufällig, benn ihm war's nicht barum zu thun, fich mit einem lugnerischen Gludwufch on fie beranzubrängen, fiel ihm noch ein anderer Umftand unangenehm auf, baß fie nämlich bon einem gerabezu er= ftidenben Dunft ber ftartften inbifden

Wohlgerüche eingehüllt war. Und burch all Diefe Boblgeriiche brang etwas Entfetliches, Schauerli= ches, ein gang schwacher, aber beutlich wahrnehmbarer Leichengeruch.

(Fortfegung folgt.)

- Es liegt im Blute. - A .: Es ift boch wunderbar, wie ber Juftigrath Dottor G. die Prozeffe in die Lange gu ziehen weiß. — B.: Das foll wunder= bar fein? Wiffen Gie benn nicht, bag

er ein Seilerssohn ift? - Abgetrumpft. - Gutsbefiger R. (gu einem noch jungen, aber tabltöpfisgen handelsmanne): Du haft o an hibschen Bauplat zu verkofen. — Han= belsmann: Ae is schon verkooft an Born'schen Stadtrath. Dar will ä Schlachthaus bruff bau'n, unn bu fullft b'r arichte Uchfe finn, bar ba ge-



---------

Eine wichtige Warnung!

Yorlicht!

- Das Land ift mit billigen fogenann: - Das Land is mit villigen jogenanns-ten Schwefel-Seifen überfüllt. Ges-braucht nicht berartige werthlose und —gefährliche Seifen. — Dieselben reizen —und vergiften die Haut. Ueberzeugt -Guch und nehmt

# Shwefelseife.

Diefelbe ift megen ihrer Reinheit unb -Qualität die mohlbekanntefte. - Die - Werzte empfehlen Diefelbe gur Behand: -lung bei hauttrantheiten und fagen, die -bamit erzielten Resultate find borzug= -lich .- Der Gebrauch biefer Seife mirb -Rrantheiten erregende Germen und Di: -troben tödten. Man gebrauche Glenn's -Schwefel-Seife für die Loilette und -beim Baben - fie verschönert die Saut, -indem fie biefelbe weich und elaftifch -macht. Rehmt nur Die echte.

Bertauft bon allen Apothefern.

...........

Lotalbericht.

Brieftaften.

Die Rechtsfragen beantwortet ber Rechtsberather bes "Abendpoft", Gerr Jens Q. Chriften fen, 502 Fort Dearborn Gebaube, Chicago.

Frau 3. — Ein Recht, in 3hre Bohnung einzubringen, bat ber Hundefänger nicht, auch ist anzunehmen, bab jener Frechling ein Gauner ift, ber 3hren hund burch Lift in eine Getaut zu befommen jucht. Eelber aber baben Sie, da Sie Ihren bund feine Stuermarte verschaft haben, nur einen sichte Betwein zur Berjolgung bes Gauners unter den Richtsboben zur Berjolgung des Gauners unter den Richtsboben zur Berjolgung des Gauners unter den Richtsboben

unter den Küßen.

D. Sch. Falls gelegentlich eine größere Bereisnigung einen Ausstug nach St. Paul beranstalten sollte, jo daß die Fabryreise dorthin ermäßigt wers den, so werden Sie das falt ebenso rasch in Erschrung bringen wie wirt.

D. H. — Ein Matrose ist ein Mitglied der Schiffsnannischaft; ein Sesoldbat ist ein Artegssmann, welcher mit der Arbeit des Schiffsbolkes nichts zu thun bat.

D. H. — Die Samburg-Amerikanische Linie übers

S. S. — Die Gamburg-Amerikanische Linie über-trifft an Tonnengebalt ibrer Schiffe ben "Nord-deutschen Lloyd", wenn auch nicht jehr erheblich.

E. B. - Wer vor Erreichung seines 17. Lebensjahres Teutschland verlassen bat und bier Aürger geworden ist, sam de einer etwoigen Rückfebe verlieben nicht zum Militärdienit gezwungen werden, dom in der Vehörden, damit er "ein hößes Beispiel gebe", ibn nach Ablauf einiger Monate ausweisen. Frau W. B. - Mit ber Ausgabsung ber Benfionen wird es in biesem Quartal ebenso gehalten,
wie jonft auch. Die Jenstonäre erhalten gegen Ginfiendung einer notariesten Beglaubigung ibrergbentität die ibnen zusommenden Beträge durch die Bost

C. B. — Eine ziemlich genaue Ueberficht und Rlafifizirung ber in Chicago befindlichen Gefchäfte aller Art enthält ber fiabtifche Abreftalenber. F. W. M. — Die New Yorter Polizie hat wie bie hiefige einen Benfionsfond. In den Penfions-fonds der Gbicagoer Polizie fliehen: Beiträge der Polizie Angestellten und ein Theil der Liensge-alleren, welche die Stadtverwaltung erhebt. h. M. — Die Maggons ber Ogben Ave. Stra-ftenbahn-Linie fahren bon ber Fifth Ave. bis jur State Str. burch bie Oft Lake Str.

State Str. burch die Cft Lake Str.

A. D. — Tas griechische Wort "Stadion" bezeich:
net eine Mennbahn ober eine Arena für die öffentliche Ausführung von allerlei förherlichen Uchungen, die Kraft nuch Gewandtheit ersorbern. Tas aus
diesem Worte gebildete lateinische Wort "Stadium"
bezeichnet swie übrigens das griechische Wort anch)
ein Längenmaß, und zwar eine Achte lömische Wert anch
ein Edngenmaß, und zwar eine Achte lömische überetwo E25 Fuk. Auch die Könner wie die Griechen übertrugen den Begriff der Länge ihrer Kennbahn auf
diese selbit. — Dan thricht von einem ersten ober
leigten Stadium einer Krantbeit, um anzubenten,
wie weit diese voraesseichten ist.

wet dietet diete voracischeitten ik.
F. S. — Mir haben diese Frage schon oft besantwortet, wiederholen aber diermit, daß die Teusfelsinsel 16 eugliiche Meilen von Capenne, Fransissische Minische Weisen von Südamertial liegt, also im südlichen Theil des Atlantischen Dzeans. — Auch möchten wir Sie nochmals darauf aufmertsam machen, daß al sen Priestakken – Fragen der volle Rame und die Abresse beigegeben sein mitsten! Name und die Abresse beigegeben sein mitsten! In 1. L. 2. Etr. — wir haben dis jeht keine Ernächtigung, Namen und Abresse eines Kenners auf diesem Gebiete direkt dem Aublikum zu Gebote zu stellen. Izgend ein guter Thieraryt jedoch sollte bafür genügen. Menn Sie uns übrigens die Kenns-zeichen des betressenden Thieres möglicht wolltän-big angeben, so sollen Sie Autwort betresse berNasse erbalten, ebenso wie bezüglich sonstiger einzelnen Kragen.

E. F. — Der Meter ift gleich 3 Fuh 2 Zoll und 3wei Strich nach beutschem Maß, nach amerikantischem etwas über 3 Juh und 3 Joll.

D. S. - Um fich in Mitwautee trauen laffen ju fönnen, milfen Sie bort erft eine Heiraths-Lizens erwirten. Wo Sie bicfe fofen, wird man Ihnen auch die gewinnichte Abreffe geben tonnen. S. S. - Es gibt in Allinois fein Gefet, meldel bie Bollftredung ber Tobesftrafe an einer Frau per-bietet.

veret.

A. C. Q. — Um öffentlicher Kotar werden zu kön-nen, müffen Sie Bürger der Ber. Staaten sein. Das "erste Lavier" genügt in Jünois nicht. 3. G. VI. — Sprechen Sie persönlich vor. Wie versteben nicht, was Sie meinen. 

#### Der Grundeigenthumsmarft.

eingetragen: Fleicher Str., 286 F. öfil. bon Dafley Abe., 25×125, N. Hobyser an G. Parrinfe, \$1500.
Fullerton Ave., 100 F. öfil. bon Larrabee Str., 20×1114 Ale Maas an John G. Egan, 36000.
Spaulding Abe., Rordweftede Bisomfingdale Abe., 177×205, Fred. Wintelmann an Robert S. Relfon, \$8000.

\$1500.
30. Str., 934 F. well, von Artesian Avc., 24×125, Thomas Manley an A. Kirdbaum. \$1800.
Wellington Ave., 75 F. well, von B. Navenswood Part, 25×125, William Decring an S. L. Windsbire. \$2822.

Todesfälle.

Bodentlide Briefifte.

Kachfolgendes ift die Lifte der im hiefigen Boftamt lagernden Briefe. Menn dieselben nicht innerhals is Lagen, von unternfebendem Datum au gerechnet, ab-erbott werben, jo werben fie nach der "Dead Letter" Office in Waldington gefandt.

566 Brunner Joseph 566 Brunner Joseph 567 Bubis Aafob 568 Aubeling Wilhelm 569 Burnstein K 570 Burdesth B

Ceita Babrie Drs

Chifapol Beran

94 Görfe Tomasy

Chicago, ben 15. Juli 1899.

Chicago, den 15. Juli 1899.

551 Aldyich Jozef
552 Algumodici; Anton
553 Alfdangh Wild
554 Antalos Frank
555 Panin Logef
556 Bartelmehs Leonbard
557 Baerholdi Luife
558 Barvo Mardjanna
559 Peek Anton
559 Peek Anton
560 Piateuf Antoni
560 Piateuf Antoni Tunnanovöfi Teceska Gis Holfovösti Kaul
Turija Mary
Emer Joseph
Engel Jgnah
Engel Jgnah
Erich Michal
Falfenlein Louis
Falfele Gmma Mrs G83 Acha Anna
Fegel Abolf
Feldmann M
Fride Carl
Tribunan
Görte Tomasz
G83 Nobandt Acher
G88 Nobandt Acher 593 Groth Frie Tomas; 689 Mbandt Arber 594 Görte Tomas; 689 Msfie Aoef 595 Good Frie 689 Zatres Matei 2596 Good Frie 689 Zatres Matei 2596 Gerberig Kanl 690 Entlera Unia 2692 Zatlera Unia 275 Schmidfen H. A. 185 Schmidfen H. 186 Schmidfen H

Dartinan zurer Dertichowith Siegelichowith Bertha Mis Seiher Maria Mis Soller Magult Soller August Solymann A Silbner Christian Orbert Hoom achienfuchs Beter 712 Stridsfaben Beter 713 Sarto Jatobus 714 Tanber Beata off gaspienyas veter 1/2
618 Janken Micolaus 713
619 Zenfen Jans 714
620 Jüffen Gons 715
622 Karmilowicz Paul 717
623 Kaufmann Karolina 718
624 Kelke Lina Mik 719
625 Koodjinskli Freelynna 720
626 — 721

723 Marchowsti zan
724 Maribowsti Mrs
725 Meber Frieda Mrs
725 Meinacht Midel
727 Meinacht Midel
727 Meinacht Midel
728 Mis Lefte Mig
729 Misod Rid
730 Miltgen Engene
731 Miltgen Engene
731 Miltgen Engene
732 Mundraf Otto
733 Misyansh Stefan
734 Aardel Iofe
735 Agoreel Waffill
736 Zanoreel Waffill
736 Zanoreel Maffill
736 Zanobati Frent
738 Zebsowsti Meronik
739 Immermann Tont

Beirathe-Bigenfen.

Folgenbe Beiraths-Ligenfen murben in ber Office es County-Glerfs ausgestellt: progenor dertagsetziente vones in er Offices Countre Cierks ausgestellt:
Joseph Kuhns, Garoline Aung, 31, 23.
Reter Brandt, Angulka Materkträdt. 26, 19.
George Ahlrep, Marie Abelbrecht. 25, 22.
Jacob Denninger, Mina Furthmann, 36, 27.
John A. Kennedd, Ellie Ordine, 24, 18.
John Schmeid, Elara Kellenbad, 33, 28.
Alphonie Koph, Emma Kagner, 35, 28.
Subolinski, Josefine Drantiewicz, 33, 18.
Alphonie Koph, Emma Kagner, 35, 28.
Senry Bornemann, Katie Gilan. 42, 26.
Arthur F. Sartley, Gertrube Gogdal, 35, 32.
Obed A. Samberg, Aucidna Histomann, 30, 19.
John Swanjon, Selma Relion, 29, 25.
Frank S. Luther, Alice W. Creaney, 22, 20.
Stanley A. Smetton, Florence Logier, 25, 25.
Charles Keterjon, Frieda Relion, 29, 21.
Senry Reuterbadh, Kauline Stephenson, 27, 24.
Alfred T. Garlion. Ada Johnson, 34, 38.
John Enerligh, Martha Enerligh, 29, 26.

#### Bau-Grlaubniffdeine

murben ausgeftellt an: fran D. F. Leopold, 28. Dim-aspenden Aber, \$750. Michigan Abe., \$750. Mordmarf, 1ft. Brid-Refidenz, 1800 S. Soman \$1000. S. Lee, 1ft. Brid-Refibenz, 1669 Grenihaw \$2000. Middael, 2ft. Bria-Refibenz, 1472 N. Sacramento Abe., \$2200. August Shad, 2ft. Bridhaus, 629 R. Sopne Abe., \$3000. Otto Bjortmon, 3ft. Bridhaus, 5833 Fifth Abe.,

Bittsburg und Bofton. liber die Late Shore & Michigan Southern Ry. Einfacher Fahrpreis für die Rundsfahrt. Rüdfahrt dis Aug. 31. Pittsburg Tidets jum Berkauf 1., 2., 3., 4. und 5. Bofton Tidets 11. und 12. Mug. Begen naberer Informationen ichreibe man an F. M. Bhron, G. B. U., Chicago; A. J. Smith, G. P. A., Cleveland ober ipreche vor in ber City Tidet Office, 180 Clart Str. fria

\* Dm. S. Riles, ein Mitglied ber Squatter"=Gefellichaft bes ftreitbaren Rapt. Streeters, glangte geftern burch Abwesenheit, als endlich, nach voran= gegangener Bertagung, bor Richter Rerften bie Berhandlung bes gegen ihn eingeleiteten Strafverfahrens eröffnet werben follte. Geine Burgichaft, im Betrage von \$500, murbe für verwirtt

\* Begen mangelnber Beweise auf freien Fuß gefett werben mußten geftern im Polizeigericht an ber Desplaines Str. Thos. Collins, Michael Dehm, Jas. Smith, 28m. McDougel und Jas. Die Gurthy. Die Fünf maren bringend berbächtig, am 11. Juni an bem Raubüberfall auf ben Spezerei= händler Chas. Bernier betheiligt gemefen au fein, mobei biefer nahegu ermor= be morben ift.

Borsch 103 & Comp. E. ADAMS STR. BORSCH & Co., 108 Abams 51.,

gegenüber ber Buft-Office.

WATEN N. WATRY,

Sodats. Cameras u. pustourus.

Speill Enth feld French Specifie heilt in mer ale Krantbels.
Beibe Gefchlechter. Bolle Anvoellungen mit jedes Klaiche Beris 11:00. Bertauft von E. E. chall Orug Co. ober nach Emplang des Breiles der Erpreh verfandt. Abreffe: E. L. Stahl Drug Company, Kan Buren Ctrafe und 5. Abenue, Chicage, Suinots.

Durch Wisher.,e Erfahrung im Anfertigen und Unpassen von beite Silfe zu leisten, und empfehre die besthalten bei den Brucheibenben die benfbar grobes Boger von ielbstammten Pruchändern und Lendagen von ertprobtem Musten und defter Ouallität zu unstigen Breisen. Otto Kalteich. Immel, diden der Liss giammer 1, 138 Clarf Str., Ede Modifise.

Dr. J. KUEHN, Arther Affilieng-Argt in Berting.

Spezial-Argt für Sants und Seldiechte-Arendjeiten. Strifturen mit Elefteigität geheits.

Antie 12. Sent: Connant 10-11. und ihn na antie 12. Sent: Connant 10-11. und ihn na

Der Mangel an Mannesfraft

ift der erfte Schritt jum Babnsinn. Keuerliche Undersuchungen in allen Jerendausern in diesem und anderen Andern grigen ein schredliches und surchbares Kejultat, nämlich, das die Sässe lieser Ungsücklischen, die in diesen Instituten deherbergt werden, durch Selbstdessung dabin gelangt sind. Juern macht ich Kervösität demerkdar, dann ein Verlagen der Mannbarkeit und zulest Badninn. Marum jollen viese berzzerreitsenden Justinde nicht aufderen? Warum jollen Nanner im hesten Alter mit glangenden Aufderin im Eleud und Dunkel dieiben und zu gestigen und dieber Manner werden, fallige Scham ablegen und wieder Manner werden, siese, den Plickern und Obliegenheisen der Anfant zu genügen und wieder Manner werden, siese, der Plickern und Obliegenheisen der Anfant zu genügen und die der Ergenbart zu erfrenent. Werd werd von Verlagenden Anfant heile Redizinen, zers reift Euren Gürtel und Sulpensord und konjustirt den herborragenden Spezial-Arzt.

der andere heilte und auch Guch heilen wird.

Der Wiener Spezialist



New Era Medical Institute

macht alle dronischen und seziellen Krankeiten der Rainer zu seinem lebenklänglichen Studium. Da er in einigen der besten Kolleges und Oospitälern, sowohl bier wie in Europa, sudirt und braftizirt dak, ist er ganz besonders stabig, diese Krankeiten zu dehandeln. Bele Männer, die ichen, wie oben ermähnt, am Rande des Abgrundes schweiten, verdankten ibm idr Leben und Bild, und viele deuten iber Dankberkeit aus. Sie sind seine Freunde. Warum wollt ihr nicht auch einer sein? Ronsulriteit ihn, ebe es zu sollt ift, und ein neuer Antbeil am Leben mird Euch gegeben. Dabt Ihrintens; ist der Urin trid ober duntarteit aus. Sie sind ber Racht; babt Ihr acht Abgreich wollten ber Urinitens; ist der Urin trid ober duntartel gestabist; leibet Ihr an Ruden: oder Kohssenden der Kohsende ber Urinitens; ist der Urin trid ober duntarten. Sonortwose, Gleic. Spublis, Ausschlag am Kopere, seife Gelenke, munde Kehle und alse sonstelle gestal-Krzt.
Sonortwose von Aust-Vergitung, gebeilt, um gebeilt zu dietben.
Schwaches Gedächtig. Revökstat, zusammenziedrunwhite Poile, Mangel an Energie, Übneigung gegen Geschlächt und Aubelönsseit furiern wir in turzer Zeit.
Uniere neuekt Gutbedung, die Elett ro. Me d ic al Behandlung, beilt auch die bartnäcksen Halle. Wir garantiren, ale Källe, die wir übernehmen, zu beilen. Leine unbeildaren angenommen. Falls wer Jal micht richts bedaund, ibe Elet tr o. Me d ic al Behandlung, beilt auch die bartnäcksen wie biese Spezial-Urzies und der er de be il t.
Da ne n wird bezielle und pergeltige Aufmertsamteit gewidmet in allen Leiden, die ihrem Geschliedte eigentbünnlich find, wie: ichmershasse ober unterdrückte Menkruationen, Kudenschmers, Leucotra bee der Gelechte eigentbünnlich find, wie: ichmershasse ober unterdrückte Menkruationen, Kudenschmers, Leucotra bee der Beisstub u. f. w.

# New Era Medical Institute,

506-508 New Era Gebände, Ede Salfted, Barrifon und Blue Island Ave. Sprechstunden: 9-12, 2-7:30; Mittmods 9-12; Sonntags 10-2.



State Medical Dispensary. 76 Madifon Str., nabe State Str., Chicago, Ill. nahe State Str., Chicago, Ill.

Die weltberühmten Aerste biefer Anfalt beilen unter einer positiven Garantie alle Rännersieden, als da sind haute heiden, als da sind haute, Blutz, Krivatz und chronische Leiben, Alaienentzündbung, die schreitigen Folgen den Selbsteilichen Folgen den Selbsteilichen, Folgen den Selbsteilschung, als: verlorene Mannebarteiten), Rervenschwäche, Derzsladsen, Gedachtnischwäche, dermischwäche, derzsladsen, Gedachtnischwäche derrötben, Riederschwächt, unanges drachtes Errötben, Riederschaft un f. w.

Eine aans bestimmte Auf sie S de hil is, förs

pragres errotten, Riedergeichlagenbeit u. 1. 10. Eine ganz bestimmte Kur sür Sphilis, för-berlichen Ausschlag, wunden Hall, Gonorrhoe, Gleet, eitrige ober austedende Ergiehungen, Strif-turen, Folgen von Absstellun und unreinem Um-gange und allen Cauttrantheiten. Konsultation frei.

Sprechtunden: 10 Uhr Borm. Dis 8 Uhr Abends; Conntags nur von 10-12 Uhr. Schreiben Gie für einen Fragebogen, Sie tonnen dann per Roft furirt werben. - Alle Angelegenheiten werben ftreng geheim gehalten.

werden ftreng gebeim gebalten.
In der Frau en ab the ilung werden nach den neuchten Methoden alle diejenigen Leiden der Herchard von der Grauen behandelt, welchen das voeiliche Geschlecht biosgestellt ift, als: Weiser nie, Gebärmutterentsündung, Gebärmutterienfung, Unfruchtbarfeit, Baricace Alleer, offene Geschwitz, Lautstrautheiten, als Pieckten, Erzema, dippielt u. f. w. Elektrizität auf mit dien Fällen gebraucht, wo es angezeigt ist. Elektrizität allein macht nicht immer gesund; wenn fie aber ebenfalls mit richtiger medizinischer Behandlung, wie sie bei und angewensehe wied, berbunden ift, so weichen ielbst die ichwierrigsen Fälle unter ihrem heilenden Einfulffe. Ist

Brüche.



RUPTURE

Wein nen erfinden.

Wein nen erfinden.

nes Bruchand. vor ihm den Bruchand. vor ihmmetlichen deutlichen Brotesporen auf den eine einschoelten eine einschoelten Bruch zu deilen das deite. Keine laliche Bersprechungen, feine Einfprihingen, feine Eistrugität, feine Unterbrechung dom Geschäft; Unterschäung itt frei. Herner alle anderen Gorten Bruchdalder.

Bandbagen für Indebriche.
Leibbinden für ichnachen Unterleib Mutterschäden, döngebauch und feite Leute.

Gummifrimmte, Grobebalter und alle Apparate für Bertrumtrimbte, Grobebalter und alle Apparate für Bertrimmtungen bes Rücken, der Bertrumtschaften vorsätlig, dem größten der ihmen fiche für Brücke und Versmachtungen bes Körders. In jedem Kolle positive Kondungen des Körders. In jedem Kolle positive Greitung. Auch Engungs gefühn ist 22 Unt. Danner

INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, 94 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegenüber ber Fair, Derter Buitbing.
Die Aerzte dieser Anstalt find erschrene beutsche Spezialisten und betrachten es als eine Chre, ihre leidenden Mitmenschen is ichnel als möglich von ihren Geberchen zu heiten. Sie beiten getnöltig von ihren Geberchen zu heiten. Sie desten getnöltig wirter Gerantie, alle gebeimen Roansteiten der Manner, Freisentelden nach Kenstrucktionsfrörungen ohne Operation, Dautschlicheiten, Folgen von Selbstbeiledung, verlorene Rannbarteit ze. Operationen von erfer Alasse Dependeuren, für rabifale Heining den Bridden, Arebs Tumoren, Bartocels (Dobentransbeiten) ze. Roniulitit uns bevor ihr beitrabet. Wenn nöbtg, dagieren von Katinenen in mier Brivotholpital. Frauen werden dom Frauenarst (Dame) behandett. Behandlung, int. Vediginen,

nur Drei Dollars ben Monat. — Educidet dies aus. — Et un ben : 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sonntags 10 bis 18 Uhr.

Spart Schmerzen und Geld.

ttnier Gefolg ift auf ichmergloje Sabnarbeiten bafirt ju popularen Breifen; benn 75 Brogent unferes Geichaftes erhalten wir burd Empfehlungen. TELTH BITHOUTPLATES

22f. Golbtronen . \$5 Brude farbeit . \$5 Reine Berechnung für bas Bieben, wenn gabne be-tellt borben. - Gine geicheiebene Garantie für geba Anbre mit allen Arbeiten. ROSTON DENTAL PARLORS, 146 State Str.

Anerfannt ber beite, guberläffigte Sahmargs, jest 25.0 B. Distrisson Ger, nabe Godbach Statton. Feine Sahne 65 nen burtwarts. Idone ichnergliss gesogen. Sahne ober Platten. Golb und bei lieber Fidling gum falben Preis. Alle Arbeiten garantirt. Conntage offen, miem

Natur-Heilanstalt. Chicage, 34.

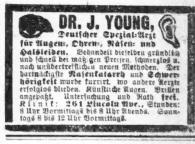
Chicage, II.

Sefammtes Bufferheitverkahren, einschitestich Aneippiche Aur. Regenerationstur (Schrothiche Aur.) Rassache, Dicksturen u. i. w. Gerignete Behandlung für alle überhaunt heitbaren dromichen Krantheiten. (Berventrantheiten. Arbenmatismus, Frauentrantheiten u. i. v.) Sommer uns Wisterer geöffnet. nich einzelne Behandlungen. Sprechtunden von 11—12 Uhr Bormitags und 4—5 Uhr Rachmitags. Brospett und dreiche Anstant durch ben leitenden ürzt.

11ifimu. jadm. DB. KARL STRUEH.

Wichtig für Männer und frauen! Wichtly sit Intillier inn frauen :
Reine Bezahlung, wo wie nicht turiren! Ge
ichischistrantheiten ergendveicher Art, Tivder Samenssuh, verlorene Manubarteit, Monats-förung: lureinigsteit des Blutes, Gautaus-ichiog jeder Art, Suphitis, Abeumatismus, Kotblanf u.f.w.—Banddwurm abgetrieben!— Bo Andere aushören zu kuticen, garantiren voir zu kuriren! Freie Loujuliation mindicht oder briefich.—Einden: 9 lbr Morgens die 9Uhr Abends.—Privat-Sprechzimmer.—Arzzafe kehn fortnöhrend zur Bertügung in tallufon Behtfe's Beutige Apothefe. 441 S. Etate Etc.. Ede Bed Court Chicago.





Gifenbahn-Gahrplane. Beft Chore Gifenbahn.

West Shore Eisenbahn.
Bier limited Schnellzüge täglich zwischen Thieragen. St. Louis nach New Port und Boston, via Waddah-Giesnbahn und Riede-Plate-Bahn mit eleganten Exud Buslet-Schlamagen durch, ohne Wagenwechsel.
Bige geben ab von Chicago wie folgt:
Big geben ab von Chicago wie folgt:
Aber 12.02 Ortgs. Anstunft in New Port 8.30 Aadm.
Big West 12.02 Ortgs.
Abstant 11:00 Abds.
Big wie Liede L

Büge gehen ab bon St. Louis mie folgt:

Bi a Wa b a i h.

Abf. 9:10 Borm. Antunft in Rem Port 3:30 Kachm.

Abf. 9:10 Borm. Antunft in Rem Port 3:50 Kochm.

Abf. 8:40 Abbs. "Bofton 5:50 Kochm.

Batton 10:20 Borm.

Wegen weiteaer Einzelheiten. Katen. Schalwager.

Bat u. f. v. lorecht vor ober ichrebt an

E. Learbeert, General-Kalfigier-Agent.

3. McCartin, Gen. Weitern-Valfagier-Agent.

205 S. Clart Str.. Chicago. Id.

3. H. Coot, Lickerkgent. 206 C. Clart Str..

Chicago. Id.

3llinois Bentral: Gifenbahn. Antoburchenden Zinge verlaffen den Jentral-Bahr-bef. 12. Etr. und Bart Row. Die Zinge nach dem Giben fonnen unit Aysnahme des R.D. Konsangesj ebenfalls an der 22. Str., 39. Str., Ophe Bart-und 83. Strape-Gation bestiegen werden. Sindle Tidet-Office. 99 Adams Str. und Auditorium-Optel. Rew Orleans & Memphis Limited 5, 40 M Monticello. 44. und Decatur. ... 5, 15 M

Rodford Busseller & Glour City. all. 45 R 6.50 L. Rodford Busseller and Late. 10. 10 L. 25 R 16. 10 L. 25 R. 16. 10 L. 20 R. 25 R. 16. 10 L. 20 R. 25 R. 25

Thicago. Burlington und Cuincy-Cijendahn. Tel. Ko. 3831 Main. Schlafwagen und Tickes in 211 Clare Str., und Union-Bahnhof. Caucal und Wanns. Süge Woscher Auflungt Woslan nach Galedourg. 1830 H 6.10 H Cttuma, Streator und La Salle. 1830 H 6.10 H Rockelle, Rockyrd und Horreston. 1830 H 2.15 H Vostal-Punite. Alinios in Joina. 11.30 H 2.15 H Hort Worth, Bullos Gewenen. 1.30 K 2.35 H Stinton. Wolding, Wood Island. 1.1.30 H 2.35 H Hort Madition und Salland. 1.30 H 2.35 H 

MONON ROUTE-Pearborn Ctation. Tidet Offices, 232 Clart Strafe und Aubitorium Abgang.

Baltimore & Dhis. Bahnhof: Grand Bentral Jaffagier-Station; Didet-Office: 244 Clart Str. und Aubetvrium. Reine extra Fahrpreise verlangt auf Limited Bugen. Bige täglich. Abfahrt Mertunft

New Port und Washington Bekit 10.30 B 2.00 A New Port. Washington und Pitts burg Westbuled Limited . 3.50 A 5.00 B Solumbia und Wistburg Croes. 7.00 B 5.00 B Siedeland und Pitisburg Croes. 8.60 A 3.00 B Ridel Plate. - Die Rem Port, Chicago und St. Louis-Gifenbahn. Babnhof: Ban Buren Str. & nabe Glart. Mile Buge taglich. Mbl.

Stadt-Lidet-Office, 111 Abams Str. und Aubitorium Auney. Telephon Sentral 2057. CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route." Grand Central Station. S. Abe. und Darrijon Strata Girto Office: 115 thoms. Actebbar 1890 Main. "Tāglid, Haugen. Sonniags. Mblaket Lukuni Minnespolis. St. Boul. Du. j. 4.43 j. j. 1809 bugae. R. Cire, St. Joseph. 2.30 R. 2.30 Des Woines. Marijaskown 10.30 R. 2.3

# Verschleuderung von Waaren Ber Inventur.

	-
Räumung von Waschsloffen.	,
4030fl, feine bedrudte frangofifche Lawns, regularer Breis 10c, Raumungs:	
Breis . Sebr feines India Leinen in Mestern, — 50 beerth bis ju 25c die Yard, für 10e, 7e und	
für 10c, Te und Refter bon fehr feinen weißen Stoffen — werth bis ju 15c die Narb,	
THE	
Speziell. 9 3off breite Oriental Spifen, in Gream und Beiß, reguldrer Berth 25c	
per yaro, maumungspreis	
Jul VIII'II - Silliffelt. Fuß lange eidene Gar-	
binen=Stangen, werth 6c das Stüd, Montag	
fiff Rel. 1200 Abs. Fifchnet für Cafbi	
Tibles, regularer 160	
Mustill. 36 3oll breiter ichwerer unge-	
per Pard , bom gangen Stud, 320	
Belluchzeug. 21 Nards breite ge- bleichte Bettuchftoff-	
werth 22c die Jard, für	,
Hanfe-federn. Reine meiße Ganfe-	
Ticking. Rothes beutsches Feder-Tiding, gewöhnlich für 35c die Yard	
bertauft, Montag	
giniyulli. Gingham, prachtvolle Muffer, werth 18c	
Deiffing Schwerer ichwarz und weiß ge	
Berth, für Drilling, regul. 10c 620	
Shirl Waills. Frang. Gingham und ichwere Rercale Shirt Mains für Damen	
Manimetten und loie Aragen, polle	
Gront, plaited Riden, alle Farben u. 290	,
Kleider-Röcke. Schwarze gemufterte Aleiber Stirts für Damen, gut gemacht,	
ftartes Futter, Sammet eGinfabband, 796 bolle Weite und alle Längen, \$1.25 werth. für	
20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Kegenmantel. men, einjacher Cape, \$1.50 wth.,	
Roma Confan Lace Lawn Hoods fü	
Lull-gulloen. Babies, befest mit voller	
Kranze, Sammetfranze für Rins 90	
Can Rannale Quilted Gingham Em	- 13
Oun Donnets, 196	
gut gemacht	

Sail	for Hi	le.	Short Bad Damen, w	erth	s fü
für . Weiße mit go Band	Cailors fi				50
	e-Jose	II. für	ncy Worf Knaben, ößen		O C
Stre	oh-Hül	C. Fan	für	1	00
Anz	ilge. Far	ieh was deUnzü	chbare ge	2	50
Jell	iden. te	albrigge rhojen		er= 1	76

dunn-verkant.

faufs-Preis Pabies, mit weichen 19c ichn, 5ch werth, faufspreis 0 und \$2.00 Orford Ties für Das, feine modische Schube, passend 5 59c 2 Cahlmädden im Alter von 10 59c 12 Jahren, zum Verlauf für Tomen, eize mit fanch bloth Obers 100 10 farbige Schulichabe für Tomen, eize mit fanch bloth Obers 100 nige mit faite Cloth Obers 1.00 für theilen, jum Bertauf lir Satin Calf Schnürschube für Knaben, Größen 13 bis 4, fammtlich \$1.25 75 C

für den Walchlag.

Wringer mit Sarthol3-Gestell, mit 10= 95c 1950. Wolle und patentirten Clamps, 1950. Wolle und patentirten Clamps, 1950. Sichwere bledgerne Wajchtessel, 1950. Sichwere eisenberzinnte Waschlines lulleys, 250. alleys, rr beife baumwollene geflochtene 12c 20., für Pugelbretter aus weißem Holz, 15c

Aroceries. Fancy Wisconfin Creamery Butter, Pfd. 16e Janey Mahm Badftein-Käse, ber Pfd. 10e Swift & Co.'s Winchefter Schinken, Kfd. Granty Columbia River Lachs, 3 Widdien f. 25e Befter frischer gerollter Hafer, ber Pfd. 10 Soohfein barfimirte Follettweiset, 5 Schlie 5e Se Sieberty Oatmeal Craders, per Pfd. 74e 3. C. Luck & Co.'s beste Familienzeie, 25c Liberth Catineal Craders, per Aib. 74e
3. G. Auf & Co.'s beste Kamilienieise. 25c
7 Stide für Proofman's Bonanza Lange, per Büchse. 5c
Refties Milt Gherrn Abosphate oder Root
Leer, per Flajds
Beste beuticke Giernweln, per Afd. 5c
Oolben Drip Acfel-Sprup, per Gall. 20e, per Quart-Topf
Kanch California Iweticken. ber Kfd. 5c
Banch Bacherry oder Java Mosta
Raffre, per Pfund
Fanch Golden Santos-Raffee, per Pfund. 13e
Speziell von 8:30 vis 9:30 Vorm.

Speziell von 8:30 bis 9:30 Borm.

### THE NORTHERN TRUST COMPANY\*\*\*BANK

6.:D.-Ede ga Calle u. Mbame Str. Erfucht Gingel = Berfonen, Firmen und Rorporationen, die ihre Rontos gu transferiren ober theilen mun= fchen, um Ueberweifung bes Gangen ober eines Theiles ihres Bantge-

Binfen bezahlt an Depositen auf laufende Stontos und an Spar- und Truft-Ginlagen.

Direttoren: J. HARLEY BRADLEY, WILLIAM A. FULLER. H. N. HIGINBOTHAM.

MARVIN HUGHITT, CHAS. L. HUTCHINSON, MARTIN A. RYERSON. ALBERT A. SPRAGUE, BYRON L. SMITH, Brafibent The Northern Truft Co.

# COMMERCIAL **National Bank**

OF CHICAGO. Südofl-Ecke Dearborn und Monroe Str. Gegründet 1864.

Rapital .....\$1,000,000 ueberichuß ... \$1,000,000

Allgemeines Bantgefchäft.

Rreditbriefe,

Bechiel-, Rabel- und Boftzahlungen nach allen Platen in Pentichland und Guropa ju Tageskurfen.

Austunft in benticher Sprache gern ertheilt



Kozminski & Yondorf, 73 Dearborn Str., Geld bei ber- auf Grundeigenthum Befte Bedingungen. Dupothefen fftets an Danbogum Bertauf. Boll- machten, Bechiel und Arebit-Briefe. familitit

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

# Ein Seim—

Ien Binfen auf \$1 und aufm.

**Royal Trust Company** Savings Bank, Royal Insurance Bidg., 169 Jackson Blvd.

Ronal Ciderheits-Depofit:Bewölbe - Raften

# GREENEBAUM SONS, BANKERS,

GREENEBAUM SONS BANKERS, 4fb,6mfabbfon

4 bis 6 Prozent. Gelb zu verleihent auf Grundeigen-thum von \$500 aufwärts.

Wm. C. Heinemann & Co., 92 La Salle Str. offeriren erfte Soppotheken als fichere

Ru perfaufen :

Agenten, Makler und Anwälle

Darleiben auf erfter Rlaffe Chi:

H. O. STONE & CO.

Die Art und Beife, ein Beim 311 erwerben, liegt barin, wödentlich ein paar Dollars gu fparen und die Zinfen mitarbeiten zu laffen. Wir gab=

Rehmt Gud bor Ginbredern in Aldt.

Wir haben Gelb an Sand jum Berleiben auf Chicago Grundeigenthum in allen ge-munichten Betragen gu ben niebrigften jest berrichenben Wenbet Euch an

83 & 85 Dearborn Str. Tel. Express 557

H. O. Stone & Co., 206 La Salle Str.

5, 51 u. 6 Prozent Relto Euren Kunden! 4 Telephone : Etpreß 681.

- Millerlei eigene Erfahrungen. New Yort, 13. Juli 1899. Richts ift fo fomifch, wie ber Ernft, mit bem bei uns oft bie harmlofeften Fragen behandelt werden, vorzüglich

(Original-Rorrefponbeny ber "Mbenbpoft".)

Rem Porter Plaudereien.

Die Frau als Geschäftsmann. — Bas ein Schrifts fteller barüber ju jagen bat. — Er meint, fie fei extrabagant und berfiche ben Merth bes Gelbes nicht. — Eines Zeitungsfräuleins giftige Antwort.

wenn die lieben Weiblein baran inter= effirt find. 3ch bente noch mit Bergnügen an ben unenblichen Staub, ber einer Zeit durch die Neugier eines Bei= tungslesers aufgewirbelt murbe, bem nicht gang flar erschien, ob bie Frau bas Recht habe, ihren Mann burchqu= prügeln. Natürlich war ber verehrte Zeitungsleser ein Spafvogel, ber sich lediglich einen grandiosen Ulk gemacht hatte und fich gewiß abwechselnd in beibe Fäuftchen lachte, als er fah, wie fich hunderte bon Leuten Wochen lang in ben mannigsachsten Zuschriften über die Sache aufregten. Zum ersten Mal seit dem Kriege beschäftigten wir uns wieder mit fo einer ahnlich tieffin= nigen Frage - Gottseibant, möchte man hingufegen, benn es tonnte fehr wohl als ein willfommenes Zeichen ge= beutet werben, daß bas füße Bublifum fo langfam bon feiner friegerischen Berferterwuth und feinem Beroen= Fieber geneft und bon Neuem fich bem Alltäglichen zuwendet. Das Karnidel, bas angefangen hat, ift ber Berfaffer eines Artifels im "Bopular Science Monthlh", also ein Mann, ein ganz trauriger, schofler Mann. Und wise Sie, edle Leferin, mas biefer gang traurige und schofle Mann in diesem Ur= tifel behauptet? Er versichert mit ei= ner Unverfrorenheit, Die nur im Juli und bei 95 Grab im Schatten erträg= lich ift, unfere amerikanischen Frauen wüßten nicht mit Gelb umzugeben und maren überhaupt miferable Gefchafts= manner fogufagen. Gie fonnten bas Gelb nicht zusammenhalten, fonbern würfen es gum Fenfter heraus und es mare die hochfte Gifenbahn, daß fie fich eine geschäftliche Ausbildung aneigne= ten und lernten, was ber Werth bes Geldes bedeutet. Saben Sie die Bute. hochverehrte Leserin, fich einen Begriff bon berEntrüftung zu machen, bie nach Befanntwerben biefes schauberhaften Artifels fammtliche beffere Salften und folche, bie es werden wollen, er= griff. Bor Allem bie weiblichen Jour= nalisten, beren idealer Lebenszweck es ift, jeden Tag in einer bestimmten Spalte bie Manner gu bermöbeln, fturgten fich wie eine Meute Jagbhun= be auf ben vorwitigen Kollegen. Ihrer eine ichrieb: "Die burchschnittliche Ume= rikanerin weiß ben Werth bes Dollars bedeutend mehr zu würdigen, als ber typische Mann. Die bekannten "Spe= gial=Bertäufe" in ben großen Mobege= schäften find nicht für Männer, fondern für Frauen beftimmt. Bahrend ber

reicht, und follten fie auch beträchtliche Beit und Mühe brauchen, um gum Biele gu gelangen. 213 Geschlecht beburfen Die handen ficherlich teiner Unterweiing bom Ewig=Mannlicen, wie fie m beften ihr Gelb bermenten follen!"

Da haben wir's! Und besonbers

Mann, ber fich z. B. einen neuen Sut

taufen will, nach bem nächftbeften La=

ben geht, und bas Gewunschte ohne

Opfer an Zeit und ohne lange Ueber=

legung erfteht, taufen bie meiften

Frauen, wo ihr Dollar am weiteften

bem Ungeheuer im "Popular Science Monthly" wird wohl jest alle Luft ver= gangen sein, jemals wieber bem soge-nannten schwächeren Geschlecht geschäftliche Lehren zu ertheilen. Bußte er benn gar nicht, bag es in unferem erleuchteten Lande überhaupt schon ein Berbrechen ift, an ber Unfehlbarteit unserer weiblichen Majeftaten gu gweifeln und zu behaupten, bag fie in ir= genb Etwas fehlbar finb? Aber bie berablaffende Auftlärung bes befnei= fertenZeitungsfräuleins mit ber fpigen Nafe und ebenso spigen Feber — so ftelle ich mir alle Zeitungsfräuleins bor - an ben vorwißigen Rollegen will ich boch nicht so ohne Beiteres unterschrei= ben. Wir schmählich unterbrückten Männer von heute muffen gu einander ftehen und uns helfen, und es ift nur eine Frage ber Zeit, wann ber erfte Berein ber Mannerrechtler in's Leben treten wird. Doch hiervon gang abgefeben, bat bas fluge Zeitungsfräulein Berfchiebenes in ihrer Entgegnung geschrieben, mas anfechtbar ift. Durch bas Bei= fpiel, bas fie anführt, beweift fie gerabe bie Richtigfeit ber Musführun= gen ihres Rollegen in bem erwähnten Magazin. Gewiß geht ber Mann in ben nächftbeften Sutlaben und tauft fich 3. B. innerhalb fünf Minuten ei= nen Strobbut für 2 Dollars, und bamit fertig. Er hat als Befcaftsmann, bem jebe Minute Gelb ift, gar feine Beit, in ber gangen Stadt herumgufaufen, um irgendwo benfelben but für 1 Dollar und 95 Cents ober felbft 1 Dollar und 50 Cents gu taufen. Er murbe baburch minbeftens 3 Dollars wenn nicht mehr an Zeit berlieren. Die Borftellung, baß die Jagb nach bem Billigeren auch das Billigere ift unter allen Umftanben, entspricht nicht im= mer ben Thatsachen, aber fie ift eine Lieblings=Borftellung bes weiblichen Befchlechts. Bum Erempel: eine mir bekannte Dame, jung, liebenswürdig, reizend, mit einem Bort zum Andichten, zog eines schönen Morgens aus, um ein halbes Dugend leinene Zafchen= tücher zu taufen, die bon 3 Dollars auf 2 Dollars und 49 Cents herabge= fest waren. Es galt alfo eine Profit bon 51 Cents zu machen. Gie taufte bie Taschentücher. Für bie 51 Cents

Cents, ber auch wieber herabgesette

Baare war. Der Profit war also icon

bem Maulesel mehrmals getreten wollte fie fich einen Schlips taufen. wurbe. Dem Anaben war außer eini= Aber ba ihr biejenigen für 51 Cents gen bofen Quetschungen nichts Ernft= nicht gefielen, taufte fie einen für 78 liches geschehen, aber ber Bauer, ber bie

fort und sie hatte außerbem 27 Cents men sein mußte. Er stürzte ihm zu mehr ausgegeben. Als sie am Laben-tisch für Handschufe vorüber tam, sab gefühl, das von einem bestigen Zittern sie ihre Lieblings-Farbe, auch wieder .... garen Körper und einer Empfin-

zu herabgesetten Preisen. Sie taufte also ein Baar hanbichuhe fur 1 Dol-Aber welche Frau tann bem herabgesetten wiberfteben? In Rurgem hatte fie für 4 Dollars Berabge= fettes gufamemngefauft. Dies hatte fie mube und burftig gemacht, fodaß fie in das mit bem großen Mode=Bagar verbundene Restaurant ging, wo sie etne Freundin traf. Go ungeheure Profite, wie sie meinte, hatte fie seit lange nicht eingeheimft. Mus Freube hierüber aß und trant fie eine Rechnung von 65 Cents zu fammen und fuhr bann hoch= befriedigt nach Haufe, nachbem fie einen gangen Bormittag verbummelt hatte. Absolut nöthig war feiner biefer Gin= fäufe gemefen, es mar lediglich ber Reig bes Berabgesetten, bem fie unterlegen war. Das ift ber fchlaue Aniff ber Beschäftsleute. Gie fennen biefe Schwäche ber Evastöchter für bas Berabgesette, und fie miffen gang genau, baß felten eine Frau ihr Geschäft ber= läßt, ohne auch minbestens bas Dop= pelte bon bem ausgegeben zu haben, was fie ursprünglich ausgeben wollte. Das thut ber Mann nicht. In ber Be= giehung find wir bie befferen Salften ober wenigftens bie billigeren.

tonnten wir auch fonft bon ber "theu-

ren" Chefrau fprechen?

Der boje Artitelichreiber hat wirklich mit feinen ungalanten Behauptungen nicht fo Unrecht. Mit bem Schlacht= ruf: "Mein Mann hat's ja!" fturgt fich die Ameritanerin in ben Rampf um bas herabgesette, ba wo er am wüthendsten tobt. Auch ba werben Beiber gu Spanen. Bahrend bie beutsche Frau thatsächlich sparsam ist und ihre Musgaben möglichft ein= fchrantt, ift bie Ameritanerin ertra= bagant und gibt eine Unmenge fauer berdientes Gelb gang unnüh aus. Auch bie Mahnung bes Artifelschreibers, bie Frauen follten fich, wenn auch noch fo bescheibene, geschäftliche Renntniffe aneignen, ift bollig berechtigt. Befonbers ber geschäftliche Briefverkehr ift ben meiften Frauen ein Buch mit fieben Siegeln. Ich entsinne mich ba eines brolligen Beifpiels, bas eine allein= ftebenbe Dame lieferte, Die ihr Ber= mögen in Aftien einer großen Gefell= schaft angelegt hatte. Sie hatte zu irgend einer Transattion ein Schrift= ftud unterzeichnen und gurudschiden muffen. Nachbem fie biermal barum gemahnt worben war, schrieb fie an die Gesellschaft wie folgt: "Sehr geehrter Herr! 3ch habe mehrere Tage lang solches Ropfweh gehabt, daß ich mei= nen Urgt rufen laffen mußte. Derfelbe berordnete mir faltes Baben und Anti= phrin, was mir auch fehr half. Raffee und überhaupt alle aufregenden Ge= trante barf ich gar nicht trinten. Wahrscheinlich habe ich mich erfältet. Einliegend fende ich Ihnen bas gewünschte Schriftstud, ba Sie mir bor einiger Zeit fchrieben, baß Gie bas= felbe munichten. Den betreffenden Brief bon Ihnen habe ich leiber ber= legt und fann ihn nicht finben. Gern wurde ich mehr geschrieben haben, aber foeben ift meine Roufine getommen, um mit mir in ben Bart gu fahren. In ber hoffnung, daß Gie fich mohl befin=

Ergebenft Ihre ..... P. S. 3ch fann bas betreffenbe Schriftstud augenblidlich nicht finben, werde es Ihnen aber morgen bestimmt gufenden". - -

Acht Tage fpater tam benn auch bas Schriftftud richtig an. Briefe ahn= lichen Inhalts find, wie mir mein Ber= trauensmann fagte, gar nichts Geltenes. Und boch - ift biefe amufante Naivität in Geschäftsfachen, bie ben Gefchäftsmann manchmal gur Ber= zweiflung treiben mag, nicht gerabe etwas ungemein Reizvolles an ber hol= ben Weiblichkeit? H. Urban.

\* Die alten Deutschen agen alle Schwarzbrob, wie es bie 2m. Schmibt Bating Co. heute noch immer an ihre Runben liefert.

Rahlföbfigteit als Wolge von Ge-

müthserregungen. Man hat oft bavon gelefen unb ge= bort, bag bas Saar eines jungen Mannes im Moment einer Lebensge= fahr und eines töbtlichen Schredens plöglich ergraute ober auch ausfiel. Berschiebene Fälle folder Urt find auch bon miffenschaftlichen Autoritäten beftätigt. Bon Intereffe ift ein Bericht, ber in ber letten Ausgabe bes "Pro= gres Mebical" beröffentlicht wirb. Gin Bauer in ben Cevennen, 38 Jahre alt, fraftig und gefund und ohne ner= boje Beranlagung, mit Ausnahme einer leichten Reigung gur Erregbarfeit, führte in feinem Dorfe in gludlicher Burudgezogenheit ein ruhiges Leben, bas burch bie Beftellung feines Uders und burch Erfüllung ber Familien= pflichten ausgefüllt murbe. Außer ben gewöhnlichen borübergebenben Rindertrantheiten war er nie beson= bers leibend gewesen, und auch für eine erbliche Belaftung ließ fich tein Unhalt finden Der Mann war bon mittlerer Größe, gutem Mustelbau, weber beleibt noch mager, bon gefunder brauner hautfarbe, und einem haarwuchs, ber bor bem fraglichen Greignig eine feltene Fulle aufwies und feine buntel= faftanienbraune Farbe ohne bie ge= ringfte Beimischung bon Grau bewahrt hatte Eines Abends ging er vom Felbe nach Hause, während einige Schritte bor ihm fein Maulefel gemächlich babinschritt, ben achtjährigen Sohn bes Bauern auf bem Ruden. Das Thier ftrauchelte ploglich auf bem abschüffigen und fteinigen Pfabe, fobaß ber Rnabe herunterfturgte und bon

gange Szene berfolgt hatte, glaubte,

baß fein Junge babei ju Tobe getom=



K. W. Kempf, 84 La Salle Str. Erkursionen nach alten geimath Rajute und 3wischended. Billige Fahrpreife nach und von Europa. Spezialität: Deutsche Sparbank

Rreditbriefe; Geldfendungen. Erbichaften eingezogen. Forfduß ertheilt, wenn gewünscht. Foraus baar ausbezahlt. Bollmachten and notariell und tonfularifch beforgt. Militärjachen Pagins Ausland. Ronfultationen frei. Lifte berichollener Erben. -

Deutsches Konfular- und Rechtsbureau: 3. B. Confulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntage offen von 8 bis 12 Uhr.

bung ber Ralte und Spannung im Geficht und im Ropfe begleitet mar. Bom nächsten Tage an fielen bie Haare bes Hauptes, bes Bartes und ber Augenbrauen in Maffe aus, fobaß nach acht Tagen ber Mann vollkommen fahl war. Bu gleicher Zeit nahm bie Haut auf bem Ropfe und auf bem Ge= sicht eine bleiche Farbe an. Aber bie Saare begannen wieber gu fproffen und bilbeten gunächst auf bem Ropfe, in ber Bartgegend und über ben Augen einen leichten, farblofen Flaum und wuchsen bann weiter, bis ber haarschmuck in früherer Fiille wieberhergestellt mar. Jedoch maren die haare feiner, mei= cher, etwas weniger bicht und vollstän= big weiß ober vielmehr bon ber Farbe, Die fie bei ben Albinos aufweifen. Die übrigen Rrantheitserscheinungen ber= loren fich ebenfalls, ohne nochmals wiebergutehren. Die Saare an ben übrigen Körpertheilen waren merkwür= digermeife gang unbeeinflußt ge=

- Was ein Satchen werden will. -Rommerzienrath Goldstein: Sie glauben gar nicht, mas mein fleiner Morit ist für ein kluges Rind. Als er neulich ift gum erften Mal in bie Schule ge= gangen, habe ich ihm einen Thaler in feine Sparbuchfe gethan; ba hat er ge= weint und gefagt: Tate, bas verginft sich nischt!

The Late Chore Limited nach

Bofton. Aller Lugus und ber unübertroffene Comfort Diefes berühmten Zuges fteben Baf= sagieren nach Boston und New England zur Berfügung ohne Extra = Kosten. Schreibt egen Ausfunft über Buge und andere in= tereffante Schriftftiide an nachftebenbe Beamte: F. M. Byron, G. B. A., Chicago; A. J. Smith, G. B. A., Cleveland, oder fprecht bor in der Cith Tidet Office, 180 Clart Str., Chicago. fra

Finanzielles.

Eugene Hildebrand, Rechtsanwalt.

A. Holinger & Co., Hnpotheken-Bank.

65 WASHINGTON STR. Telephone Main 1191. geld gu 5, 52 und 6 pCf. auf Grundeigenthum Vorzügliche erfle gold-Mortgages in beliebi-

Western State Bank, R. 29. Gde La Salle und Bafhington Gtr.

Kapital \$300,000.00. Allgemeines Bantgeschäft. bezahlt an Epar-Ginlagen. Binfen Aute erfte Mortgages gum Verkauf.

#### E.R. HAASE & U.D. 84 La Saile Str. MAASE&Co. Hupothekenbank.

Berleiben Gelb auf Grundeigenthum in der Stadt und Umgegend zu den niedeigsten Markb Naten. Erste Supothefen zu sicheren Rapitalanlagen flets an Hond. Grundeigenthum zu verlaufen in allen Theilen der Stadt und Umgegend. Diffice des Forest Some Friedhofs. famidis G. R. Saase, Setwick.

\$550 und aufwärts für Votten in der Subdivision, mit Front an Ashland Ave. und Garfield Blud. (55. Str.) ADE. MIO GAITIELO DIO. (D.). Cit., Caie ichden Lage mit dorzüglicher Car-Bebienung. Es laufen eieftrische Cars durch von der Erbebt iffen nach ber Stadt, fare 5 Cents. Eine bequeme Enterung don ben Erde drynebs.—Au leichen Bedingungen.—Ausgezeichnete Geschäftseien und ischne Kesbenz-Volten, nahe Schulen, Artein und beroes.—Um biefe Votten auf ben Martt zu brungen, wird eine beschräufte Anzalb iefer Rotten zu ben iestgen niedrigen Wreifen vor erhöbt. Wene man die kage der Lotten in Betracht zieht, so sien und bestern und bultgeren Kotten zu finden. Auf Wersauf bein Eigenthümer Kotten zu sieden. Auf Wersauf bein Eigenthümer MEYER BALLIN, 168 RANDOLPH STR., nahe La Salle.

Chicago Braiding & Embroidery Co., Joi. Alexander und Hand Schloeber, Prov., 254—256 Franklin Str., Tel. 428 Garrison. Retail-Dept. 78 State Str., geg. Marshall Field, Tel. 4794 Main. State Str., geg. Marihall Field. Tel. 4794 Main. Branch 155 St. Clair St., Grand Arrade. Cleveland. Ohio. Spezialität: Parifer Stidereien für Aleidex.

SWEET, WALLACH & CO., 84 Wabafh Avenue. Cameras und Rodate

PHENIX INSURANCE CO. of Brooklyn 205 La Galle Str. Feuerverficherungs:Mgentus



Bar Fixtures. **Drain Boards**,

fowie Zinn, Zint, Meffing, Aubfer und allen Küchen und plattirten Geräthen, Glad, Golz, Marmor, Porzelian u. f. w. Bertauft in auen Mocheten zu 250 1 Ph.-Box. Chicago Office: 220dbflj 119 Dft Madifon St., 3immer 9. Freies Auskunfts-Bureau.

Obbne toftenfrei tollettirt; Aechtolachen alles Art prompt andgeführt. 93 Ja Salle Six., Zimmer 41. 4mg\*

und Kajüte nach Deutschland, Gesterreich, Schweiz, Luxemburg etc. Dampferfahrten von Rem Dort : Dienftag, 18. Juli: "Bring Meg. Quitpold",

99 CLARK STR.,

Mittwod, 19. Inli: "Friesland"... nach Antwerpen.
Samtnag, 22. Juli: "Leanipsbania"... nach Hantwerpen.
Samtnag, 22. Juli: "La Pertagne"... nach Harterban.
Samtnag, 22. Juli: "Amtferdam"... nach Kotterban.
Dientag, 25. Juli: "Trave", Expres nach Camftag, 29. Juli: "Statendam", Erpreft, nach

Abfahrt won Chicago 2 Zage oorhir. Bollmachten notariell und fonfularifd. Grbichaften

regulirt. Boriduk auf Betlangen. Teftamente, Abstratte, Benfionen, Militarpapiere, Urfunden angefertigt.

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau, 99 CLARK STR.

Ronfut B. Clauffenius.

Erbichaften Vollmachten 🖘 unfere Spezialitate

20,600 Erbschaften regulirt und eingezogen. - Borichiffe gemabrt. Wechiel. Postzahlungen. Fremdes Geld. Beneral: Agenten bes Morddeutschen Liond, Bremen.

2leltestes Deutsches Inkasso=. Rolariats- und Rechtsbüreau.

Chicago. 90—92 Dearborn Straße. Conntags offen v.n 9-12 ibr. bbfa.

**Union Ticket Office** 92 La Salle Str.

Baffageicheine nuch und bon allen Welttheilen Gifenbahnbillete. Often. Siben und Beften 3u Greurstonsraten. Poftanszahlungen Burch die Raiferlich Deutiche Oeffentliches Notariat. Bollmachten mit fonfularifden Be-Erbschaftssachen, Collectionen

Spezialität. **Belder zu verleihen** auf Grundeigenthum im **Be-**trage von 500 Dollars aufwärts. Farmen zu verkau-Feuer- u. Lebensversidjerungen. Alle Boftansjahlungen, Dechfel und Creditbriefe, Mortgages ze. von einer Trust Company garau-tirt. Raberes bei

Arthur Boenert, 92 sa Salle tägl.u.fon

Cie Gle Transatlantique Frangofifche Dampfer-Linie.

Aratischije de dimplete Errete Meden die Neise regelmäßis in einer Woche.
Schnelle und bequeme Linie nach Sidd nischand und der Schweiz.
TO DEAREORN STR.
Haufice W. Kozminski, des Westens.

Samuel Zuckerman, Jr., Deutscher Rechtsanwalt und Rotar, ZIMMER 400. ASHLAND BLOCK, Math und Ausknuft affer Art

werden absolut fret ertheist...
Ansprüche auf Schabeneriak für Berlegung, Unglüdsfälle ober Reinasjagen jeder Art mit Ersolg geltend gemacht, Alles fill und in größter Eisfretion. Abstrette unterfucht und angeferligt. Dobumente ausgentellt und beglaubigt. Löhne, Poten und Schuben jeder Art fonell follettiet. Reine Gehibren, wenn nicht erfolgreich.—Chflice-Stunden von 9 libr Verm, bis 5 Uhr Rachmittags.

5—20ittalkien merden absolut fret ertbeift ... ZIMMER 400. ASHLAND BLOCK.

Straus & Schram, 136 and 138 W. Madison Str.

Bir führen ein bollftanbiges Lager bon Möbeln, Teppichen, Gefen und

Baushaltungs-Gegenftanden. bie wir auf Abzahlungen von \$1 per Boche ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten vertaufen. Gin Befuch wirb Guch überjeugen, bag unfere Preife fo niebrig als bie niebrigften find. 19106(14

Schuhverein der Hausbesiker gegen fchlecht gablende Miether, 371 Barrabce Str.

Terwilliger, 232 W. Division Str. M. Woiss, 614 Racine Ave.

ANNUAL STATEMENT of the PROBER AND COMPANY of Bartford, in the State of Connecticut, on the Sist day of December, 1898; made to the Insurance Superatendent of the State of Illinois, pursuant to Law;

Amount of capital stock paid up in LEDGER ASSETS. 

Total net ledger assets.... \$4,473,419.80 NON-LEDGER ASSETS. Interests and rents due and accrued.. \$ 25,345.39 Market value of bonds and stocks over book value.... Net amount of uncollected premiums.

LIABILITIES, 

Balance St. 304, 746, 47

Premiums received during the year. \$2,713,408.09
Interest, rents and dividends received during the year. \$216,494.31
Profits from sale or maturity of ledges assets over book value. 1.288.83 Zwischendeck

Total income ..... EXPENDITURES. 75,384.04

8,142.97 321,272.89 Amount of all other expenditures.... Total expenditure.

MISCRILANEOUS.

Total risks taken during the year in

\$ 15,499,825.00 Total expenditures...... \$3,099,473.67 Total premiums received during the year in Illinois..... Total losses incurred during the year

Total amount of risks outstanding. \$365,317,050,00 D. W. C. SRILTON, President, EDW. MILLIGAN, Secretary. Subscribed and sworn to before me this fifth day of January 1899. EDWARD B. COOK, [SEAL] Notary Public.

ANNUAL STATEMENT of the PHOEN-IX IN-UR.
ANCE COMPANY of Brooklyn, in the State of New York, on the 31st day December, 1898; made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant 40 Law:

(Official Publication.)

Amount of capital stock paid up in LEDGER ASSETS. Book value of real estate owned by the 

Total .....
Deduct agents' credit balances..... \$5,345,802.88 Total net ledger assets.... \$5,344,277.26 NON-LEDGER ASSETS. 304,748,98 12,220.67

Gross assets............
Less special deposits to secure liabili-ties in Virginia and Canada.... Total Admitted Assets .... \$5,480,992.60 LIABILITIES. Total unearned premiums
Due for salaries, rents, interest,
bills, etc.
Return and re-insurance sremiums

Balance ...... \$3,074,644.49 INCOMB. Premiums received during the year. \$2,991,504.90
Insterest, rents and dividends during the year. 202,667.84
Profits fram sale or maturity of ledger assets over book value. 26,771.14

Total income ..... \$3,150,943.18

Commissions and sales are the year.
the year.
Rents paid during the year (including fees, etc., of Insurance Departments)
Loss on sales, or maturity of ledger Total expenditures ...... \$3,198,590.57 MISCRLLANSOUS.

EXPENDITURES.

Total risks taken during the year in Illinois. \$33,965,504.00

Total premiums received during the year in Illinois. 468,432.14 Total losses incurred during the year in Illinois..... Total amount of outstanding risks. \$519,493,286.00 George Ingraham, Vice-President. Wm. A. Wright, Secretary.

Subscribed and sworn to before me this 9th day of February, 1999. JOHN H. DAUGHERTY. [SEAL] Notary Public. (Official Publication.) ANNUAL STATEMENT of the PRO-VIDENCE
WASHINGTON INSURANCE COMPANY of
Providence, in the State of Rhode Island, ou the
Slat day of December, 1898: made to the Insurance
Superintendent of the State of Illinois, pursuant
to Law;

CAPITAL.

CAPITAL. Amount of capital stock paid-up in cash. \$ 500,000.00 LEDGER ASSETS, Total net ledger assets.... \$1,568,765.97

NON-LEDGER ASSETS. Interest accraed. \$ 7,167.11

Market value of real estate and bonds and stocks over book value 516,580.00

Gross assets. \$2,067,513.08

Unadmitted assets. \$1,208.42 Total Admitted Assets.... \$2,086,309.66

Total amount of claims for 47,719.35 INCOME.

Total liabilities..... \$1,073,814.74 Premiums received during the year... \$1,346,794.93 Interest and dividends during the year Profits from sale or maturity of ledger assets over book value..... Total income ...... \$1,424,423.74 EXPENDITURES.

Amount of all other expenditures.... Total expenditures \$1,423,590.68

MISCELLANEOUS.
Total risks taken during the year in Illinois 6,789,853.00

Potal amount of outstanding risks. . . \$148, lov.599.90

J. H. DEWOLF, President. E. L. WATSON, Secretary.